

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVII - ISSN 0352-6666 - št. 5 - CENA 200 SIT (16 HRK)

Kranj, torek, 20. januarja 2004

## Lastniki Krvavca bodo v Zrečah

Sredi februarja bo SKB Banka spremenila svoje terjatve do RTC Krvavec v lastninski delež, nato pa bo svojih nad 90 odstotkov verjetno prodala Uniorju oziroma Rogli.



**Grad pri Cerkljah** - Naša prva objavljena novica iz konca avgusta, da se namreč pripravlja prodaja večinskega lastninskega deleža SKB Banke v Rekreativsko turističnem centru Krvavec zreškemu Uniorju, lastniku in upravljavcu znanega pohorskega smučišča Rogla, je povzročila precejšnje presenečenje in ponekod tudi razburjenje. Kako resni so bili ti nameni, je potrdilo tudi dejstvo, da je bilo Občinskemu svetu Občine Cerklje v septembru iz Rogle oz. Zreč poslano pismo o namerah ob prevzemu Krvavca, vendar nato na seji umaknjeno. Tisti, ki so temu tedaj nazdravljali kot gotovemu dejstvu, so se zmotili, saj so lastniki v preteklih štirih mesecih preverjali tudi druge možnosti, se pogovarjali s Francozi, ki so tudi pokazali interes za to znano smučišče. Govorice o tem so proti koncu leta potihle, pretekli teden pa je bil javno objavljen sklic skupščine

delniške družbe RTC Krvavec, ki bo sklepala o dokapitalizaciji. Po odgovore o tem, kaj vse to pomeni, smo se odpravili k direktorju RTC Krvavec Jastou Marconu, ki nam je povedal, da se bo "štajerski prevzem" verjetno zgodil in v RTC Krvavec si takega lastnika, ki se je v

tej dejavnosti že dokazal, želijo. Smučišča na Krvavcu so med tednom premalo izkoriščena, zato so prepričani, da potrebujejo stacionarne goste. Prva naloga bo zato razviti zaledje s prenočitvenimi zmogljivostmi. Več na 15. strani.

Stefan Žargi

### Gorenjci, darujte kostni mozeg!

**Jesenice** - Huda bolezen in stiska svetovno znane umetnice Irene Grafenauer sta v Sloveniji spodbudili doslej največjo akcijo darovanja kostnega mozga, saj se je na njeno prošnjo odzvalo že okoli tisoč Slovencev in Slovencev. Informativni predavanja o presaditvi kostnega mozga v Ljubljani sta bili dobro obiskani, v akcijo pa se je vključila tudi Splošna bolnišnica Jesenice. V sredo, 21. januarja 2004, ob 16. uri bo v predavalnici (2. nadstropje) informativno predavanje o presaditvi kostnega mozga. Za vse, ki se bodo po predavanju odločili za vpis v register, pa bodo organizirali tudi odvzem vzorca krvi za določitev tkivnih antigenov. Predavanja se lahko udeležijo vsak, dodatne informacije pa dobite na tel. številki (04) 5868 308. Presajanje kostnega mozga se je v zadnjem desetletju izkazalo za najuspešnejši način zdravljenja levkemij. Število presaditev pa se iz leta v leto veča. R.S.

### Razstava o Mariji Veri

V gradu Zaprice v Kamniku je na ogled razstava o prvi slovenski poklicni gledališki igralki Mariji Veri.

**Kamnik** - Pred dnevi je minilo 50 let od smrti prve slovenske poklicne gledališke igralka Frančiške Eppich z umetniškim imenom Marija Vera. V ta namen so razstavo, ki so jo pred časom pripravili učenci osnovne šole na Duplici, ki od leta 1988 nosi njeno ime, v sodelovanju s Kulturnim centrom Kamnik prenesli še v salonu gradu Zaprice.



V letošnjem šolskem letu je Osnovna šola Marije Vere z Duplice pri Kamniku postala članica Unescove mreže šol ASPnet in se ob tem tudi vključila v projekt z naslovom Dediščina v rokah mladih - mladi posvojijo spomenik. Učenci iz Duplice so tako že 12. decembra, na 50-letnico smrti Marije Vere, uredili in okrasili spominsko ploščo na njeni rojstni hiši v Kamniku in njen grob na ljubljanskih Žalah, v četrtek pa so odprli tudi priložnostno razstavo o življenju in delu v salonu gradu Zaprice. Baronica Marija Ksavera von Osten Sacken, rojena Eppich, se je rodila leta 1881 v Kamniku, umrla pa 1954 v Ljubljani. Za igralski poklic se je šolala na Dunaju, kjer je leta 1907 z odliko zaključila akademijo. Zaslovela je s številnimi vrhunsko uprizor-

jenimi vlogami na odrih nemškega govornega področja, na Dunaju, v Berlinu in Zürichu, pa tudi v Beogradu, Sarajevu, Dubrovniku, svojo poklicno pot pa je sklenila v Ljubljani, kjer je bila od leta 1922 članica SNG Drame. Po letu 1945 je postala profesorica za umetniško besedo na igralski akademiji v Ljubljani, leta 1951 pa je prejela Prešernovo nagrado. Igor Kavčič

### Seaway ima evropsko jadrnico leta

**Bled** - Iz blejskega podjetja Seaway so sporočili, da so njihovo jadrnico Shipman 50 v soboto zvečer v okviru največje svetovne navične razstave Boot 2004 v Düsseldorfu razglasili za evropsko jadrnico leta. Zmagala je v kategoriji najbolj inovativnih plovil in dobila tudi laskavi naslov skupne zmagovalke. Jadrnica Shipman 50 je dolga 15 metrov in je bila oblikovana in načrtovana v studiu J&J design bratov Jakopin, izdelana je iz karbonskih vlaken, vzbudila pa je že veliko zanimanja ob predstavitvi lani junija v Portorožu. Š. Ž.

## Študenta v plazju, župnika umorili

V soboto sta v plazju pod Kokrškim sedlom umrli 25-letna zagrebška študenta Marko Picek in Dino Jeremić, v župnišču Marijinega vnebovzvetja v Mekinjah pa je bil 78-letni upokojeni župnik Anton Gosar žrtev morila.

**Kamnik** - Štirje zagrebški študenti so se iz Kamniške Bistrice že v petek podali proti 2558 metrov visokemu Grintovcu. Prespali so v koči na Kokrškem sedlu, v soboto pa krenili naprej. Zaradi sneženja in vetra so se sredi poti obrnili. Plaz jih je zajel okrog 16.40. Zadnja dva, Hrvoje Gjori in Robert Demšar, sta se rešila, Picka in Jeremića pa je sneg pokopal dva metra globoko.

pana Picek in Jeremić. Nestrčnima študentoma na žalost niso mogli več pomagati. Gorski reševalci sicer že dalj časa opozarjajo pohodnike na nevarnost snežnih plazov v gorah.

sobi, nekaj ur kasneje pa so policisti prijeli 28-letnega osumljenca, ki naj bi pogosto zahajal k župniku po denar in mu aprila 1998, ko mu ta ni hotel dati več, kot je zahteval, tudi že stregel po življenju.

Neuradno naj bi šlo za Ladislava Žagarja iz Črne pri Kamniku. Identitete na ljubljanski policijski upravi včeraj niso potrdili, povedali pa so, da ga bodo, skupaj s kazensko ovadbo, odpeljali na zaslišanje k preiskovalnemu sodniku.

Helena Jelovčan



Zdravnik dr. Primož Trunk (desni) in eden kamniških reševalcev ob oskrbljenem preživelcu Zagrebčanu. Foto: Mirko Kunšič, Slovenske novice

V reševalni akciji so kamniški gorski reševalci v nedeljo zgodaj jutraj pomagali še vodniki lavinskih psov iz Kamnika, Škofje Loke in Ljubljane ter zdravnik. Najprej so oskrbeli ranjenega Gjora, ki je prenočil v bivaku, okrog osmih pa so psi nakazali, kje sta poko-

V župnišču Marijinega vnebovzvetja v Mekinjah pri Kamniku pa je v soboto okrog treh popoldne umrl 78-letni upokojeni župnik Anton Gosar, ki je bil v zadnjih nekaj letih zaradi svoje radodarnosti žrtev treh napadov. Zabodenega z nožem so našli okrog 18.40 v njegovi



**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLASI TEL: 2014 247  
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj 2014 248  
Zoissova 1, 4000 Kranj 2014 249

# Mejo prepustila premieroma

Minuli petek sta se v Zagrebu sestala slovenski zunanji minister Dimitrij Rupel in novi hrvaški zunanji minister Miomir Žužul. Zavzela sta se za prijateljsko reševanje nerešenih problemov med državama, obliko reševanja mejnega spora pa sta prepustila predsednikoma vlad. Odstopil je hrvaški veleposlanik v Ljubljani Celestin Sardelić.

Zagreb - Po prvem sestanku slovenskega zunanjega ministra Dimitrija Rupla z novim hrvaškim zunanjim ministrom Miomirjem Žužulom minuli petek v Zagrebu sta prva moža diplomacij prepričana, da je možno nerešena vprašanja med državama še vedno reševati na prijateljski osnovi. Ministra sta se strinjala, da morata sosednji državi sprostiti medsebojne odnose in začeti obdobje prijateljskega razpoloženja. "Pripravljeni smo na rešitve problemov, toda nimamo iluzij," je ob tem dejal Rupel.

Zunanja ministra sta na prvem srečanju pripravila tudi nekatere predloge za skorajšnje srečanje premierov Slovenije in Hrvaške Antona Ropa in Iva Sanaderja. Tedaj se bo najbrž tudi že videlo, ali sta državi sploh še sposobni sami reševati svoje probleme. Kakorkoli že, ministri bosta svojim šefoma predlagala, naj imenujeta strokovnjake za posamezne skupine nerešenih problemov - sukcesijske, ekološke, finančne, ribolovne, kmetijske, transportne itd. Kot je bilo tudi pričakovati, se vprašanja meje nista dotaknila, saj bo

sta odločitev o primernem modelu reševanja mejnega spora prepustila predsednikoma vlad. Je pa Žužul ob tem dejal, da bi bila arbitraža pozitivna rešitev, v vsakem primeru pa bosta odločitev sprejela Rop in Sanader.

Tudi Dimitrij Rupel ne beži od arbitraže, čeprav je po njegovem mnenju možnosti za reševanje spora še več: "Od arbitraže ne bežimo, vendar je možno, da se odločita, katera rešitev problema je najbolj primerna." V odmevih po zagrebškem sre-

čanju zunanjih ministrov pa je hrvaški predsednik Stipe Mesić, s katerim se je v petek tudi sestala Rupel, dejal, da bi bilo dobro, če bi Hrvaška odprta vprašanja s Slovenijo rešila brez mednarodne arbitraže.

Zunanja ministra sta se v petkovem pogovoru dotaknila tudi vstopanja držav v Evropsko unijo. Rupel je tako znova izrazil pripravljenost Slovenije, da s svojimi izkušnjami pomaga Hrvaški na poti do EU, saj je čimprej vstop sosedje v EU interes obeh držav. "Vrata za širitev se zapirajo in Slovenija bi si želela, da se ta vrata ne zaprejo pred Hrvaško," je bil slikovit Rupel.

V ozadju zagrebškega srečanja je odmeval tudi odstop hrvaškega veleposlanika v Sloveniji Celestina Sardelića, ker ni bil vključen v priprave na srečanje zunanjih ministrov in niti v hrvaško delegacijo za pogovore s Slovenijo. Hkrati se v Zagrebu že glasno ugiba, koga bodo namesto Sardelića poslali v Ljubljano. Najpogosteje omenjajo



nekdanjega zunanjega ministra Mateja Granića, ki je imel do sedaj zelo trda stališča v odnosih do Slovenije. Politični komentatorji so pohitili z oceno, da bi bilo Granićevo imenova-

nje za hrvaškega veleposlanika v Ljubljani zelo pomenljivo hrvaško sporočilo Sloveniji. Še zlasti, ker je Žužul za svetovalca za vprašanje hrvaških meja imenoval bivšega zunanjega mini-

stra iz vrst HDZ in veleposlanika v Rimu Davorina Rudolfa, ki je že večkrat ostro napadel slovenska stališča o razmejitvi na morju.

Simon Šubic

## KOMENTAR



Mag. Blaž Kavčič, poslanec LDS v Državnem zboru

## Evropa na Prokrustovi postelji

Čudak iz starogrške Atike je imel zelo čudne navade, a čvrsta merila. Prebival je v gorskem brlogu in v zasedi prežal na popotnike, jih napadel in obvladal. Potem jih je polegel na svojo železno posteljo. Nagradil je tiste, ki so se prilegali dolžini njegove postelje, prekratke nesrečneže je mučil z natezanjem, predolge pa s sekanjem. Tudi Evropa si je postavila čvrsta merila za svoje člane. Natančno so predpisana merila za inflacijo, proračunski primanjkljaj in obseg javnih financ. In medtem, ko Slovenci že nekaj let uspešno krmarimo makroekonomske kazalce v smeri Maastrichta in se nam je uspelo celo s trdovratno inflacijo le premakniti v sprejemljive meje - je, glej ga zlomka, v težave zabredla Evropa sama. Najbolj na površju sta Nemčija in Francija, pri katerih je začel proračunski primanjkljaj korenito presepati predpisano mejo 3 odstotkov BDP (bruto družbenim proizvodom). A problem ni toliko v številkah, ki bi poskočile v nekem omejenem obdobju. Večji problem je v dolgoročnih vzrokih za proračunske težave Nemčije in Francije. In v tem, da problem ni prisoten samo v Nemčiji in Franciji, ampak tudi v drugih pomembnih članicah EU.

Poenostavljeno rečeno se je Evropa znašla pred grenkim spoznanjem, da je dolgoletno zaostajanje evropske produktivnosti za ameriško doseglo tak obseg, da se bo potrebno spopasti z vsebinskimi vzroki za te negativne trende. Evropsko težavo bi lahko opisali s stanjem, da v Evropi premajhen delež prebivalstva premalo ur na dan premalo učinkovito dela za preveliko število vzdrževanih članov družbe (upokojencev, brezposelnih, mladike, ...). Giuseppe Nicoletti iz OECD ekonomskega oddelka ugotavlja, da je problem v dejstvu, da se v EU ustvarja v povprečju 30 odstotkov manj per capita (na osebo) BDP kot v ZDA. Rast BDP pa je bila v EU v daljšem obdobju 0,5 odstotne točke nižja kot v ZDA. Tako se je v zadnjih desetletjih vrzel med per capita BDP v ZDA in EU povečevala! Kaj za vruga to pomeni za evropsko državo blagostanja, ali za znani skandinavski model? Kaj to pomeni za naše slovenske perspektive? Nicoletti je eden izmed strokovnjakov, ki EU pripravljajo strukturne reforme v smeri izboljševanja prilagodljivosti trga delovne sile s pomočjo večjega sodelovanja zaposlenih, zniževanja nezaposlenosti, povečevanja števila delovnih ur (daljšega delovnika), povečevanjem strukturne prilagodljivosti (mobilnost delovne sile, usposabljanje). Ne bo pa šlo brez konkurenčnih pritiskov zaradi pričakovanih učinkov na produktivnost dela. To naj bi dosegli predvsem s pritegnitvijo večjega obsega kapitala skozi neposredne tuje investicije in investiranje v ključne sektorje, boljše izrabo virov, višjo stopnjo uporabe sodobnih tehnologij in inovacij, olajševanjem strukturnega prilagajanja v smeri inovativnih industrij in storitev in omogočanjem lažjega vstopanja novih konkurentov.

Lepo! Kaj pa Slovenija. Rekli smo, da smo v določenem smislu postavljeni celo boljše kot prenekateri sedanji članica EU. Ali pa tudi plovemo v pravi smeri? Izraba (da ne rečem zloraba) instituta referenduma za nedeljsko zaprtje trgovin gre na primer natančno v obratni smeri, kot jo zahtuje evropski ekonomisti in kot je usmerjena praksa italijanskih, avstrijskih, nemških in drugih trgovcev! Naše reforme pokojninskega sistema so morda nepopularne, a so usmerjene natanko v smeri, ki jo propagira EU v izogib porazu na področju globalne konkurenčnosti. A na področju delovno pravne zakonodaje bomo morali bodisi povečati fleksibilnost instrumentov zaposlovanja in odposlovanja ali pa (kot v Italiji) k obstoječemu sistemu kolektivnih pogodb, vsaj kot dodaten instrument, dodati še možnost vsaj 2-3 letnega enostavnjega zaposlovanja in odposlovanja.

## Proti trgovanju s človekovimi pravicami

Pred sinočnjim drugim koordinacijskim sestankom parlamentarnih strank o reševanju problema izbrisanih je pravni zastopnik društva izbrisanih Matevž Krivic vladno stran pozval, naj ne trguje s človekovimi pravicami.

Ljubljana - Petkova koordinacija parlamentarnih strank, na kateri so nameravali strankarski prvaki in vodje poslanskih skupin zblizati stališča o reševanju problema izbrisanih, se je nazadnje iztekel kot informativni sestanek. Torej v podobnem stilu kot poprejšnje enotedensko usklajevanje med LDS in SDS. Sinoči so se predstavniki strank znova sestali, da bi prevetrili pisne predloge, ki so jih pripravili v nekaterih strankah. Strankam se rok za iskanje ustrezne rešitve v zvezi z referendumom o tehničnem zakonu o izbrisanih po sklepu ustavnega sodišča izteče v petek.

Stranke se počasi nagibajo k ustavnemu zakonu, ki ga mora državni zbor sprejeti z dvotretjinsko večino, med seboj pa se razhajajo v stališčih o vsebini rešitve problema izbrisanih, še zlasti pa pri vprašanju, kako uresničiti odločbo ustavnega sodišča pri tistih osebah, ki so jim bile odločbe o stalnem prebivanju že izdane in katere so tudi individualno preverili. Opozicijska SDS opozarja, da je problematiko možno rešiti zgolj z ustavnim zakonom. Je pa drugo vprašanje, ali bodo z ustavnim zakonom nadgradili odločbo ali jo bodo zaobšli. Pred večeršnjo koordinacijo parlamentarnih strank se je oglašil pravni za-

stopnik Društva izbrisanih Slovenije Matevž Krivic, ki je na stranke vladnih strank naslovil odprto pismo za spoštovanje osnovnih načel pravne države. V njem nasprotuje trgovanju s človekovimi pravicami oziroma z odločbo ustavnega sodišča. Reševanje problema z ustavnim zakonom bi po njegovem mnenju pomenilo hudo zlorabo prava.

Krivic je prepričan, da je urejanje navadne zakonske materije z ustavnim zakonom huda zloraba prava, ki po svoji vsebini sploh ni ustavni zakon, zato ga lahko ustavno sodišče razveljavi kot vsakega drugega. Pri tem se sklicuje na stališča nekdanjega predsednika nemškega ustavnega sodišča Romana Herzoga in prakso avstrijskega ustavnega sodišča, ki je tako teoretično stališče že uporabilo. Vladni strani Krivic v pismu očita, da s popuščanjem protiuslavnim stališčem opozicije skuša preprečiti referendum, pri tem pa jo bolj zanimajo lastni politični interesi kot pa skrb za človekove pravice izbrisanih.

Nekdanji ustavni sodnik je prepričan, da v načrtovanem ustavnem zakonu omejevanje odškodnin ni potrebno, saj so po veljavni zakonodaji vse odškodnine v letih 1992 do 1998 že sedaj izključene. Društvo si zato

prizadeva, da bi sprejeli poseben zakon, ki bi izplačevanje teh odškodnin sploh omogočil. V nasprotnem primeru bodo izpodbijali ustavnost sedanje zakonske ureditve pred ustavnim sodiščem, je zapisal Krivic.

Po njegovem mnenju je najslabša izkaznica za Slovenijo ob njenem vstopanju v EU "skrajno nesramno" zatiranje opozicije, da nezakonitega ravnanja države leta 1992 sploh ni bilo, pa čeprav je to leta 1999 ugotovilo ustavno sodišče. "Prav s to lažjo (in z lažnimi odškodninami) je tistim, ki so za nezakonitost odgovorni, uspelo zmanipulirati velik del javnega mnenja," ocenjuje ter dodaja, da bo mani-

pulacija opoziciji še naprej uspela - z referendumom ali brez - če bo vladna koalicija še vedno iskala kompromise z opozicijo. Po njegovem sploh ne gre le za laž, ampak celo za upor odločbi ustavnega sodišča.

Simon Šubic

	München - dvodnevni
	26.-27. 1. 2004 in
	30.-31. 1. 2004
	Kurantovanje Ptuj
	21. 2. 2004
	Rim
	5.-7. 3. 2004

## Gorenjska Banka

Banka s poslubom

## V NAJEM ODDAMO

LOKAL V KRANJU  
VREČKOVA ULICA 3, PLANINA

Lokal je velik 50m<sup>2</sup> in ima samostojni vhod ter kletne prostore s sanitarijami v izmeri 114m<sup>2</sup>. Izhodiščna mesečna najemina za poslovni prostor je 8 EUR/m<sup>2</sup>, za kletni prostor pa 3 EUR/m<sup>2</sup> v tolaški protivrednosti.

Ponudnik naj v svoji ponudbi navede:

- firmo in sedež ponudnika s telefonsko številko in kontaktno osebo,
- registracijo podjetja in dejavnost, ki jo bo opravljal v lokalu,
- ponujeno ceno za m<sup>2</sup> najetih prostorov.

Rok za zbiranje ponudb je 8 dni po objavi. Ponudbe pošljite v zaprti kuverti na naslov: Gorenjska banka, d.d., Kranj, sektor splošnih poslov, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, s pripisom "Planina - najem".

Banka si pridržuje pravico, da ne sklene dogovora z nobenim od ponudnikov.

Podrobne informacije dobite po telefonu: 04/208-44-77.

## Gorenjska Banka

Banka s poslubom

H. J.

## Vilo Bled bodo obnovili

Bled - Slovenska vlada in blejski Grand hotel Toplice iz poslovne skupine Sava sta se dogovorila o delni obnovi hotela Vila Bled. Ta je za hotel življenjsko pomembna, saj bi le tako ohranil svoj položaj na trgu in ostal v priznani hotelski verigi Relais & Chateaux.

Družba Grand hotel Toplice bo z obnovo, vredno 400 milijonov tolarjev, začela že te dni. Projekt prenove, pri katerem je sodeloval tudi zavod za varstvo kulturne dediščine, vsebuje temeljito prenovo nastanitvenega dela in opreme, ureditev konferenčnih prostorov, obnovo inštalacij, delno prenovo kuhinje, ureditev sprostitevnega (wellness) programa, zunanjo vzdrževalna in nekatera druga dela.

Hotelu Vila Bled, ki je cenjen zaradi prepoznavnega stila petdesetih let, izjemne lokacije v parku z bogatim rastlinjem in priljubljano kavarno Bellvedere ter jezerskim obrežjem, se torej spet obojajo boljše časi.

# S Storžičem in Kazino naj bi središče spet zaživelo

Občina Jezersko s svojim sto milijonov težkim občinskim proračunom ne zmore velikih načrtov. Razvojne ambicije pa vseeno ima, zlasti v turizmu, zaradi katerega je svoje dni Jezersko že cvetelo. O tem in še drugih za Jezersko pomembnih temah smo se pogovarjali z županom Milanom Kocjanom.

**Lani ste na Jezerskem sedež občine preselili v nove prostore, obnovljeno stavbo Storžič, kamor ste vložili precej denarja, tudi iz delitvene bilance z nekdanjo občino Kranj. V stavbi je še dovolj prostora. Kakšne načrte imate z njegovo popolnitvijo?**

"Še dobro, da smo bili vključeni v delitveno bilanco nekdanje občine Kranj, ob dejstvu, da smo občino dobili šele po štirih letih in ne v skladu z referendumsko željo takrat, kot ostale. Dogovori znotraj nekdanje kranjske občine pa so trajali pet let in tako smo prišli zraven pri delitvi premoženja. Kaj narediti s tem denarjem, se je bilo kar težko odločiti. Šlo je za 25 milijonov tolarjev in razmišljal sem, da bi ga usmerili v nepremičnino. Čeprav sem slišal potem precej očitkov, smo se v občini odločili za nakup stavbe Storžič. Korotan, kjer je bil sedež občine do tedaj, je namreč še vedno v denacionalizacijskem postopku. Obenem nam je bilo žal, da dva vitalna objekta, značilna za Jezersko, propadata.



Helikopter je avgusta prinesel čistilno napravo k Češki koči.

Tako smo odkupili in obnovili Storžič, v katerem sta sedaj občina in upravna enota s krajevnim uradom. Kaj s tem objektom naprej? Pogovori še potekajo. V kletnih prostorih bi želeli imeti nekakšen družabni prostor, kjer bi se ljudje lahko srečevali, kot je bilo nekdanje kavarna v hotelu Kazina. Žal je sedaj to nekoliko zamrlo. Glede gornjih prostorov pa je kar nekaj idej: gradbeni inženiringi, apartmaji, morda nadstandard za ostarele. Kraj Jezersko na nadmorski višini 900 metrov ponuja dobre naravne možnosti za zdravo življenje in to je za marsikoga privlačno. Trenutno pa še nimamo konkretnih rešitev."

**Druga značilna stavba sredi Jezerskega je Kazina (sicer last družine Offner, ki je stavbo dobila vrnjeno v denacionalizaciji), za katero že dolgo iščete dobrega gospodarja. Se je že našel kupec?**

"Za hotel Kazino in spremljajoče objekte, ki zajemajo vsega 5864 kvadratnih metrov površine, je bilo že nekaj zanimanja, vendar do nakupa doslej ni prišlo. Večkrat sem poslušal očitke, da sem načrte v zvezi s Kazino izrazil zgolj za predvolilni boj, vendar naj povem, da sem imel vedno pošten odnos, saj imam svoj kraj rad. Takrat je bila prodaja Kazine tik pred podpisom pogodbe, vendar je med prodajalci in kupci nastala težava in

naposled podpisa ni bilo. Za Kazino sem vselej iskal zdrav domači kapital. Za Jezerjane je pomembno, da tu ostane domači kapital, s čimer ne želim nič slabega reči o možnostih tujih vlaganj, bolj se bojim umazanega denarja. Sedaj mi je uspelo najti domačega vlagatelja z zdravim kapitalom, vendar dokler stvar ne bo dokončna, ne želim dajati nobenih izjav. V mesecu dni pa bo vse jasno in pričakujem, da se bo razvoj Jezerskega vendarle premaknil naprej."

**Jezersko je bilo dolga leta tesno povezano s turizmom, ta kraj so celo poimenovali slovenski Davos. Kaj bi kazalo storiti, da bi ustavili nazadovanje na tem področju. Kaj lahko stori občina?**

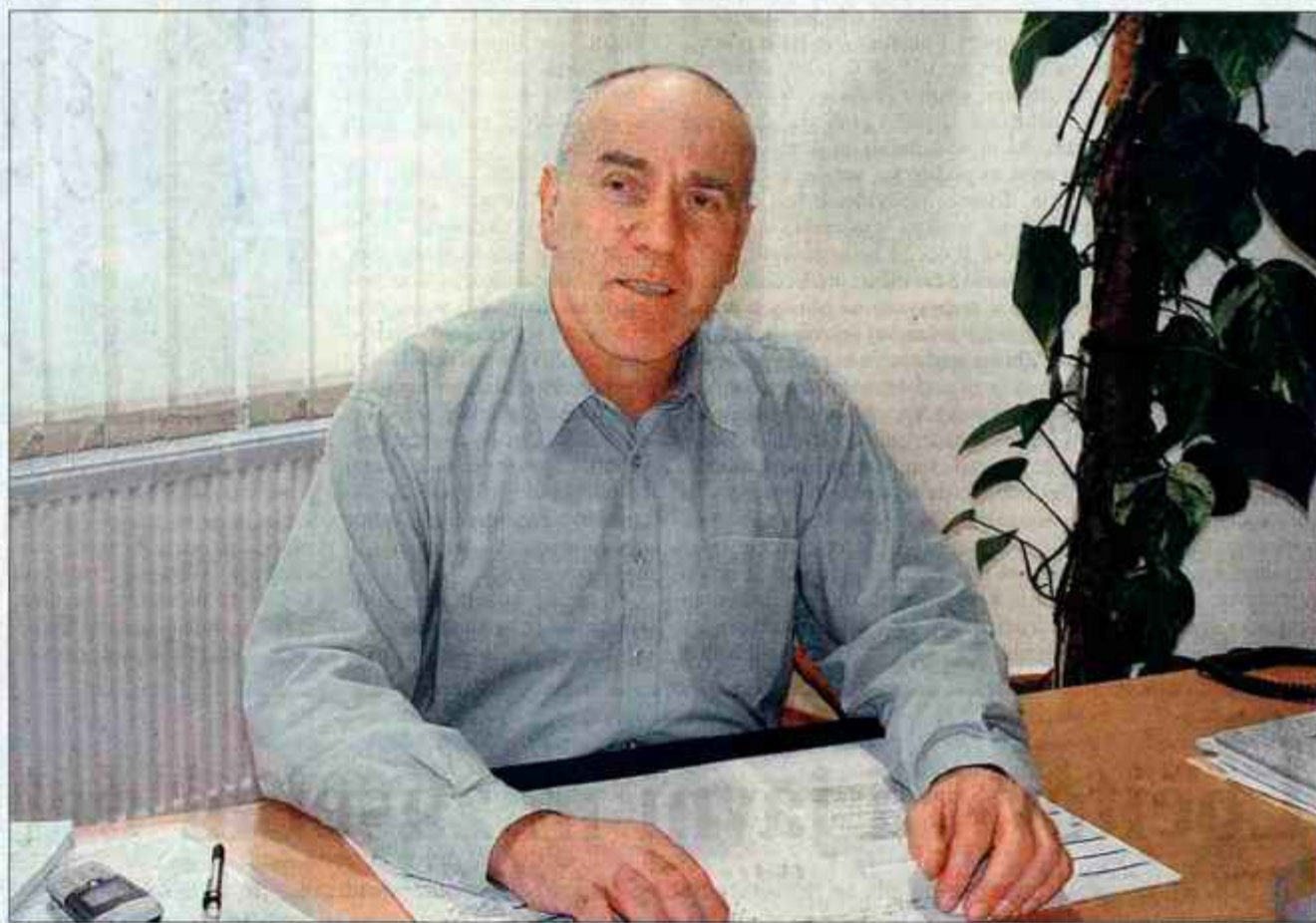
"Občina je lahko le pogajalec v določenih projektih, ne more pa biti finančni boter. Skrbi lahko za komunalno infrastrukturo in eden prihodnjih projektov, ki bo pripomogel k oživitvi jezerskega središča, bo skupna čistilna naprava. Za vso jezersko dolino bi bila takšna naprava utopijska, za središče s Kazino, Storžičem in bližnjimi gospodinjstvi pa bi bilo to mogoče, vključujoč tudi depozitno fekalij, ki bi jih čistili v skupni čistilni napravi. O tem projektu razmišljam že nekaj let in če bo v kratkem prišlo do adaptacije hotela Kazina, bo izvedljiv. Jezersko kot Davos? Jezersko, ki je bilo pred drugo svetovno vojno poznano kot izredno napreden turistični kraj, ima naravne danosti, da se to povrne. Pozneje pa je šlo za manj zahtevni turizem s 520 turističnimi posteljami. Danes jih je še 250. Z zdravim razvojem doline bi lahko pridobili še sto postelj, več pa bi bilo nesmiselno, če želimo ohraniti lepoto tega naravnega bisera. Če bi želeli, da se kraj razvija, bi se morali ljudje bolj povezati. Kaj je doslej oviralo razvoj: mogoče politika, mogoče iskanje služb zunaj kraja, ko se je vse bolj nagnilo k industriji, v domačem okolju pa se ni nič splačalo delati. Ne vem, ne poznam formule, kaj bi bilo treba kraju dati, da bi spet turistično zaživel. Veliko se je govorilo o zimskem turizmu, sedaj pa vis-



Bo Kazina v kratkem dobila novega lastnika?

ke temperature botrujejo dejstvu, da snega ni. Pogoj za razvoj turizma bi bilo večje povezovanje ljudi in ponujanje obiskovalcem tistega, kar doma pridelajo."

**Jezerjani do neke mere veljate za posebnice, za samozadostne, za takšne, ki se morajo po sili razmer zanašati predvsem nase. V kolikšni meri so tukajšnji ljudje še povezani med seboj?**



"Leta 1986 sem po naključju prevzel vodenje krajevne skupnosti Jezersko. Takrat sem gradil svojo stanovanjsko hišo in ugotovil, da je Jezersko brez vode in tako smo se skupaj z Jezerjani odločili za izgradnjo vodovodnega sistema. Takrat sem Jezerjane spoznal kot izredno povezano enoto, od najmlajših do najstarejših. Tista štiri leta, ko je šlo za izgradnjo vodovoda, so ljudje živeli za Jezersko in za svoj obstoj. Danes so nam dobrine, kot je voda, očitno samoumevne, enako tedanja prizadevanja za pridobitev vodovoda. Tudi danes žal velja, da nam noben stric ali teta ne bosta ničesar prinesla, pač pa si bomo morali za vse prizadevati sami. Res smo nekakšni posebnice, Andrej Karničar v svoji knjigi opisuje nekaj lepih primerov, s tem povezuje tudi nastanek Jezerskega. Za svojo generacijo pa lahko trdim, da se je še pripravljena povezovati in delati, ti mi tudi zaupajo, da res delam s

gatin, naj odgovorim, da sem s plače, ki sem jo kot profesionalni župan "užival" na občini, 173.000 tolarjev, kot upokojenec prešel kar na nekaj tolarjev večjo pokojnino, tako da mi zaradi materialnih interesov ni treba biti župan. Občinska tajnica dela pogodbeno za 55.000 tolarjev, če pa bi zaposlovali dodatne ljudi, kot je pred volitvami napovedoval moj protikandidat, bi občina namesto od 14 do 15 odstotkov občinskega proračuna, kolikor ga za delovanje uprave porabi sedaj, res porabila 38 odstotkov, kolikor je izračunala država. Naj povem, da sta v slednjem izračunu zajeta tudi nakup in investicija v Storžič, kar pa je skupna dobrina nas Jezerjanov in bo v kraju tudi ostala. Nihče je ne bo nikamor odnesel. In še misel, ki se mi je utrnila ob branju pogovora s spoštovanim kolegom županom Čebuljem iz Cerkelj. 18 let delam v lokalni samoupravi, prej kot predsednik KS, sedaj pet let kot župan, pa do danes Jezersko ni prodalo niti kvadratnega metra zemljišča. Nasprotno, občina je kupila okoli hektar denacionaliziranega zemljišča, kjer je zbirni center za odpadke Remont. del zdravstvenega doma (letos gremo ob pomoči ministrstva za zdravje v adaptacijo), spomenik in park, heliodrom, 7000 kvadratnih metrov vodovodnega zajetja."

**Ob lanski ureditvi čistilne naprave pri Češki koči se je pokazalo, da duh prostovoljstva še vedno živi. Opravili ste veliko prostovoljnih delovnih ur in tako občinskemu proračunu prihranili kar nekaj denarja?**

"Pri prostovoljnem delu za čistilno napravo pri Češki koči je šlo spet za ljudi naše generacije, ki smo opravili precej prostovoljnega dela. Nekaj ljudi je zase, za svoje družine, za dobro svojih otrok in vnukov še vedno pripravljani tudi v razmerah tržnega gospodarstva kaj narediti brezplačno. Vsem tistim, ki so pomagali, se lahko zahvalim,

konec koncev je okoli tisoč delovnih ur naši občini prihranilo milijon tolarjev, to pa ni malo. Slišali pa smo tudi očitke, zakaj sploh čistilna naprava, vendar ob dejstvu, da pod Češko kočo okoli petsto ljudi pije vodo, gre za zelo neumestno vprašanje."

**Jezersko je lep čas veljalo za demografsko ogroženo okolje, domačini so se bili prisiljeni na delo voziti v dolino, rojstev je bilo malo. Ta slika se sedaj obrata, Jezersko je bilo lani ena od dveh gorenjskih občin s pozitivnim naravnim prirastom, kar je občutiti tudi v vašem vrtcu in šoli. Čemu pripisujete ta demografski preobrat?**

"Glede na to, da se je veliko Jezerjanov v šestdesetih in sedemdesetih letih preselilo v mesta, se danes sami ali njihove družine vračajo. Rezultat je demografsko stanje se povečuje. Lani smo imeli osem rojstev in le štiri smrti, populacija se nam veča. Po zadnjih neuradnih podatkih ima jezerska dolina okoli sedemsto prebivalcev. Kar nekaj ljudi, ki se tu naseljujejo ali kupujejo zemljišča, se prijavljajo za stalno. Ljudje želijo sedaj živeti bližje naravi in v razmeroma urejenem okolju, kar pa Jezersko gotovo je."

**Za majhno in od centrov oddaljeno občino je pomemben vsak najmanjši dosežek. Katere ste zabeležili v letu 2003?**

"V središču Jezerskega smo naredili javno razsvetlavo, za katero mi je kar žal, da je nismo potegnili tja do Planšarskega jezera. Kupili smo nov traktor, snežni plug je še v izdelavi. Osrednji naložbi sta bili čistilna naprava za Češko kočo in dokončanje Storžiča, potem pa še vrsta manjših stvari, s katerimi rešujemo težave na cestah, zlasti ko jih prizadanejo naravne ujme. Obnavljali smo tudi notranjost Hubertove kapele, pa poslovalne vezice, skratka več majhnih, a za naše občane pomembnih stvari."

Danica Zavri Žlebir

## GORENJSKI GLAS

**Odgovorna urednica**  
Marija Volčjak

**Namestnika odgovorne urednice**  
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

**Uredništvo**  
novinarji - uredniki:  
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavri Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Zargi, stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

**Fotografija**  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

**Lektorica**  
Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.500 izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mail oglas: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo naprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15.00 ure. Naročnina: telefon: 04/201-42-41 za prvo trimesečje 2004 znaša 6.200 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanj trimesečna naročnina znaša 4.960 tolarjev. Letna naročnina znaša 26.000 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanj letna naročnina znaša 19.500 tolarjev. V cene je vračunan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odgovori veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov. Oglasne storitve: po ceni, DDV po stopnji 8.5% v ceni časopisa / CENA IZVODA: torek 200 SIT, petek 300 SIT.

## Podstrešje za nove učilnice

Jesenice - Gimnazija Jesenice ima letos v prvih letnikih dva oddelka več (v prihodnjih letih bo število še naraščalo) in se sooča s prostorsko stisko v pred 10 leti obnovljeni zgradbi. Oživilo so delo organizacijskega odbora za pomoč gimnaziji in pripravo obletnic ter program predstavili na dnevu odprtih vrat 15. januarja.

Letos Gimnazijo Jesenice obiskuje 506 dijakov, v prvem letniku imajo pet splošnih oddelkov in enega športnega. Zanimanje osnovnošolcev za vpis v gimnazijo je veliko, hkrati pa se soočajo s prostorsko stisko. "K sreči imamo še neizdelano podstrešje, kjer je možno urediti šest učilnic in štiri kabinete," pravi ravnateljica mag. Lidija Dornig. Ocenjujejo, da bi za pridobitev novih prostorov potrebovali okoli 120 milijonov tolarjev, za kar je dolžna poskrbeti država. Vendar iz izkušnje pred 10 leti, ko so obnovljali tedaj 80 let staro stavbo, vedo, da pri odločitvi za naložbo zelo pomaga, če se tudi sami vključijo v zbiranje sredstev. Prihodnje leto bodo praznovali tudi 60-letnico obstoja mature pri njih in so tako, združujoč oboje, pripravili program prireditvev, s čimer želijo javnost opozoriti na nujnost naložbe, nekdanje dijake, podjetja in druge posameznike pa spodbuditi, da bi se odločili za donatorstva in sponzorstva. Povod je resda ureditev podstrešja, vendar so cilji širši. Do zaključka šolskega leta je, denimo, predvidenih šest okroglih miz s trenutno najbolj aktualnimi temami v jeseniški občini. O uresničevanju urbanistične zasnove v občini bodo govorili že 22. januarja. Kot je v vabilo zapisal Stevo Ščavničar, predsednik odbora za gospodarski forum, želijo z razpravami na okroglih mizah prispevati svoj del znanja in pogledov na razvoj dejavnosti, ki bodo za boljši jutri nujno potrebne. Zbrana sredstva pa bi poleg prispevka k ureditvi novih učilnic namenili še za pridobitev dijaškega doma za dijake jeseniških srednjih šol, za ustanovitev fundacije za financiranje dodatnih programov, stipendije nadarjenih dijakov in podobno.

Prav tako je pomembno, če povzamemo Magdaleno Cundrič, predsednico organizacijskega odbora, da v odprtih pogovorih čim bolj soočijo mnenja o posameznih temah in sprejmejo tudi konkretne sklepe, kaj in kdo bo kaj storil, sicer okrogle mize izven prazno. Prav tako si ob povečani aktivnosti obetajo vzpostaviti tesnejše povezave z osnovnimi šolami, izmenjati strokovna stališča in se na drugi strani, prav tako s strokovnega vidika, bolj povezati s fakultetami.

Mendi Kokot

# Potem pa je prišel Lojze

V KS Špitalič je župan Smolnikar odprl dva cestna odseka, prva letos v občini.

Špitalič - Enajst let so si krajan v KS Špitalič v Tuhinjski dolini prizadevali za ureditev ceste Jastrebe - Loka. Potem pa se je lani vendarle premaknilo. Prišel je Lojze Mošnik, ki je dobil zemljo in jo del tudi takoj odstopil za cesto. Skoraj dva kilometra je dolg odsek, ki povezuje sedem hiš. Tokrat je župan Tone Smolnikar s tajnikom Markom Drolcem odprl 360 metrov dolg odsek. Krajanje so prispevali tri milijone, drugo pa občina.

Po slovesnem odprtju, na katerem so domačini župana in člani uprave nagovorili, da bi letos uredili vsaj še dvesto metrov ob hudourniku, pa so se preselili na drugi del v krajevni skupnosti v vas Belo, kjer so lani uredili in asfaltirali 450 metrov ceste. Tudi na tem delu so krajanje prispevali precejšen del v delu, denarju in zemljišču, ureditev pa je veljala skoraj 6 milijonov tolarjev. Za to cesto so v zadnjih desetih letih v občini namenili že okrog 30 milijonov tolarjev.

"V občini imamo okrog 100 kilometrov še ne asfaltiranih cest in brez sodelovanja in pris-



Odprli so odsek v zaselku Nadlistnek, Marija Kržnik, župan Smolnikar in predsednik KS Špitalič Marjan Kržnik.

pevkov krajanov tudi postopnega urejanja ne bi zmogli. Pa tudi precejšnje razumevanje v občinskem svetu je potrebno, čeprav ga ni vedno moč dosežati," je župan povedal ob odprtju obeh odsekov, ki domači-

nom pomenita obstanek na domačijah. Če letošnja zima ne bo preveč zoprna in bo od sto milijonov, ki so jih namenili v občinskem proračunu za zimsko službo, kaj ostalo, bo morda lahko še kakšen kilometer asfalta več na makadamskih cestah v občini. Cesto so v Belem, v zaselku Nadlistnek, odprli pred-

sednik KS Špitalič Marjan Kržnik, njegova mama Marija in župan Tone Smolnikar. Blagoslovil je odsek in Jezusovo znamenje v Belem motniški župnik Franc Hočevar, zapele ob spremljavi harmonikarja Jožeta Jagodica pa so predice iz Kamnika Fani Klemenc, Joži Belcijan in Angelca Jagodic. Andrej Zalar

## Ločitev na javni in zasebni del

Do 31. decembra preteklega leta se je moralo podjetje Dominvest reorganizirati tako, da se je s svojo dejavnostjo povsem osamosvojila Neprofitna stanovanjska organizacija (NSO), sicer bi jim Ministrstvo za okolje, prostor in energijo lahko odvzelo licenco.

Jesenice - Da je z jeseniško Neprofitno stanovanjsko organizacijo po štirih letih nesoglasij z občino zaradi različnega razumevanja finančnega poslovanja na področju upravljanja s stanovanji v lasti občine potrebno nekaj korenito ukreniti, se je nazadnje pokazalo ob sprejemanju občinskega proračuna za prihodnje leto. Svetniki Jožef Zidar (tudi direktor Dominvesta), Matjaž Peskar in Jernej Udir so vložili (sicer kasneje modro umaknjen) amandna, s katerim so želeli doseči, da se denar od stanarin (javna sredstva) neposredno ali pa tudi prek občinskega proračuna (posebna transferna postavka) v celoti steka v NSO. Z javnim denarjem bi v tem primeru razpolagalo zasebno podjetje, čeprav finančna zakonodaja, veljavna za poslovanje občine, veli, da morajo biti vsa trenutno neporabljena sredstva na razpolago kot depozit v lasti in koristi občine.

Tako so se župan Boris Bregant, direktor Dominvesta Jožef Zidar, svetnica Vera Pintar in svetnik dr. Božidar Brudar o možnih rešitvah 4. decembra lani pogovarjali na okoljskem ministru. To je pred približno dvema letoma še pritrdilo NSO, da lahko pobira stanarino in jo

zadrži na svojem računu, občina pa da zgolj poročilo, čeprav je bilo to v nasprotju s finančno zakonodajo. Ko sta se na prošnjo župana v presojanje primera vključili še finančno in pravosodno ministrstvo, je novembra lani sledil odgovor Ministrstva za finance, da je tudi stanarina del občinskega premoženja in se mora nakazati v proračun, razen v primeru, če je NSO organizirana kot javno podjetje ali sklad. "To pa ni v interesu zasebnega podjetja, saj ima korist od obratovanja sredstev," ugotavlja župan, ki verjame, da bi se NSO sicer preoblikovala že leta 1999, ko si je začel prizadevati za spremembo pogodbe z Dominvestom.

Če je želel ohraniti dejavnost, je moral Dominvest do 31. decembra izpeljati že omenjeno ločitev na javno in zasebno podjetje. Nova NSO bo lahko po pogodbi pobirala stanarino, vendar jih bo morala takoj nakazovati v občinski proračun, občina pa s stanovanjskim programom določi njihovo porabo, ki je izključno na podlagi računov. NSO je pri tem lahko organizator stanovanjske gradnje, vendar mora biti jasno, da so stanovanja, zgrajena iz občinskih sredstev, last občine. Glede na to, da Dominvest občini še

vedno dolguje 11 milijonov tolarjev, je pred sklenitvijo nove pogodbe z novo NSO potrebno urediti tudi to.

Direktor Dominvesta Jožef Zidar je potrdil, da so vlozi za registracijo dveh družb (Dominvest NSO (brez zaposlenih) in Dominvest - ing za storitve, projektiranje in upravljanje stavb ter posredovanje v prometu z nepremičninami) oddali pravosodno dolgov iz naslova stanarin (čep prav Dominvest občini dolguje tudi pobrano nadomestilo za stavbno zemljišče, prek Jeko-

Ina pa tudi za ogrevanje) in o novi organiziranosti NSO (k 50-letni pogodbi o upravljanju z občinskimi stanovanji bo potrebno skleniti aneks). Pričakovati bi bilo, da navedene dokumente pripravi zainteresirana NSO.

"Sam poskušam zgolj slediti veljavni zakonodaji in ščititi premoženje občine. Leta 1998 je bila jeseniška občina edina v Sloveniji, ki je po tedanjem slabem stanovanjskem zakonu vložila 254 stanovanj v NSO, ki včasih izjavi, da je to donacija, ki pa ni možna, saj se javnega premoženja ne more dati kot donacijo v zasebno podjetje," dodaja župan z upanjem, da se bodo zadeve zaključile v korist stanovanjske gradnje na Jesenicah. Mendi Kokot

## O cenah vrtca čez en mesec

Trzin - Odločitev o povišanju cene programov vrtca Trzin so občinski svetniki odložili za en mesec, saj se niso strinjali s predlaganim povišanjem. V tem času bodo oblikovali delovno skupino, ki bo pregledala posamezne postavke pri cenah, da bi ugotovila, ali je mogoče še kje kaj prihraniti.

Po predlogu občinske uprave naj bi se ekonomska cena za prvo starostno skupino povišala za dobrih sedem odstotkov in bi torej znašala 90.598 tolarjev, za drugo starostno skupino pa so predlagali povišanje za poldrugi odstotek - nova cena bi bila 67.446 tolarjev. Občinski svetniki so menili, da je povišanje previsoko, zato so odločitev prestavili za en mesec. "Delovna skupina, v kateri so ravnatelj in pomočnica ravnatelja vrtca, predsednik odbora za finance, predsednik in članica odbora za družbene dejavnosti ter delavka iz občinske uprave, zadolžena za področje vrtcev, bodo pregledali stroške. Gre predvsem za materialne stroške, pri katerih bi bilo mogoče kaj prihraniti," je razložil župan Anton Peršak in dodal: "Problem je nastal, ker je mestna občina Ljubljana umetno zadrževala cene na nizki ravni s subvencioniranjem. Vrtci so bili zato pri nas občutno dražji, posledica pa je bil odliv otrok v ljubljanske vrtce." Glede na starostno strukturo prebivalcev je namreč v Ljubljani manj otrok kot v okoljskih občinah, zato so si tako ceno lahko privoščili. V Trzinu pa je po besedah župana zelo velik pritisk na vrtce, saj je vanj vključenih več kot devetdeset odstotkov otrok. "Otroškemu varstvu se namenja visok delež proračuna. Samo za stroške programov in materialne stroške vrtca namenimo 105 milijonov tolarjev na leto." V vrtcu Trzin je v devetih oddelkih 151 otrok. Mateja Rant

## Otroci v varstvo, starši na sneg

Na Kranjskogorskem smučišču so odprli otroški vrtec in snežno plažo z ležalniki.

Kranjska Gora - Na kranjskogorskih smučiščih je bilo v teh dneh veliko smučarjev, saj je sezona na vrhuncu, na vseh smučiščih je dovolj umetnega in naravnega snega. Ob lepem vre-

menu naštejejo okoli tri tisoč smučarjev.

Kranjskogorska smučišča imajo letos dovolj parkirišč, saj so s pomočjo občine uredili kar 200 novih parkirnih mest pod eno-

sedežnico Vitranc po nekdanji trasi železniške proge. Parkirati je mogoče tudi pod nekdanjo Petrolovo bencinsko črpalko na večjem Petrolovem smučišču, za zdravstvenim domom, ob železniškem domu ter seveda v središču Kranjske Gore. Hoteli so večinoma fizično zaprli svoja parkirnišča. Parkirnih mest ob najhujši gneči seveda nikoli ne bo dovolj, v resnici pa jih je ob zmernem obisku dosti - če so le obiskovalci strpni in uvidni, parkirajo na prostih mestih in napravijo tistih nekaj korakov proti smučišču tudi peš. V največji sezoni je parkirati domala ob smučišču ali ob njem seveda iluzija. Zanimivo je, da Kranjska Gora nikjer ne pobira parkirnine, promet v središču urejajo redarji. V zadnjem času si RTC Žičnice zelo trudijo, da bi smučarjem ponudile kaj več kot le

smuko. Tako so v letošnji sezoni za otroke uredili posebno smučišče, kjer so številna igrala, minulo nedeljo pa so slovesno odprli tudi otroški vrtec, kjer bodo otroci ob igri in v varstvu vzgojiteljice počakali na starše, ki smučajo. Vrtec so uredili v posebnem prostoru v stavbi RTC Žičnice, kjer imajo malčki na voljo vse, kar potrebujejo za risanje, pisanje ali za igranje. Starši bodo lahko otroke pustili v vrtcu od 10. do 15. ure. Ob slovesni otvoritvi jih je obiskala teta Pehta. Poleg vrtca so na smučišču odprli še "snežno plažo" z ležalniki in okrepčevalnico pod šotorom. Ob lepem sončnem vremenu se bodo torej tudi v Kranjski Gori smučarji lahko oddahnili od naporene smuke in sončili na ležalnikih ob vznožju Vitranca.

Darinka Sedej

## Denar za dokončanje letos

Osolnik - Osolnik je najvišje ležeče naselje s šestimi kmetijami v občini Medvode. Domačini si želijo, da bi med drugim imeli tudi urejeno cestno povezavo. Za pitno vodo je občina Medvode že veliko naredila, za ceste pa postopoma tudi skupaj s krajanji. Začeli so jih urejati pred sedmimi leti. Takrat so ustanovili gradbeni odbor in začeli zbirati denar. Leta 2001 je bilo obnovljene, razširjene in asfaltirane pol kilometra ceste in potem naslednje leto še pol kilometra. Lani so s sodelovanjem krajanov nameravali urediti spet pol kilometra. Domačini so naredili več kot sto ur, pripravili in posipali so gramoz ter še pred poletjem zbrali tudi poldrugi milijon tolarjev. Jeseni pa so se potem dela zavlekla in do konca leta cesta ni bila urejena. Zato krajanje na Osolniku zdaj upajo, da bo ta odsek letos prišel med prvimi na vrsto v občini in da bo tudi denar zanj v občinskem proračunu. A.Ž.



V Kranjski Gori so odprli smučarski vrtec ob smučišču.

# Sto in ena svečka za Antona

Najstarejši Tržičan, Anton Zaplotnik, je minuli petek praznoval 101. rojstni dan. V Domu Petra Uzarja je bilo veselo.

**Ročevnica pri Tržiču** - Dnevna soba drugega oddelka v domu nikdar ne sameva. Oskrbovanca v njej radi družijo in pogovarjajo, sami si skuhamo kavo in se sladkajo z dobrotami, ki jih prinesejo svojci, največkrat pa pojejo vsem znane pesmi. Zberejo se tudi, ko kdo praznuje. In minuli petek je imel rojstni dan njihov Tonček, najstarejši stanovalec doma in Tržičan.

Sredi dopoldneva je kuhar **Franci Ajdovec** pripeljal v sobo torto in jo postavil na mizo, ob kateri so sedeli slavljenci, njegove hčerke in prijateljica **Slavka Makarov**. Medtem ko je odložil še šampanjec in prižgal svečke, je harmonikar **Cveto**

**Štrukelj** raztegnil meh. Najprej uredil domačo melodijo "S'm Tržičan", ki je Tončku najbolj pri sreču. A je moral slavljence še malo počakati na ples, saj so sledile čestitke. Prva mu je čestitala za 101. rojstni dan direktorica doma **Zvonka Hočevar Šajatovič**. Spomnila ga je, kako so pred letom proslavili njegovo stoletnico, ob tem pa izrazila zadovoljstvo, da je še vedno v dobri formi. Pohvalila je njegovo dobro voljo, smisel za humor in tudi zanimanje za ženski spol. Kot je presodila, se najbrž prav v tem skriva recept za dolgo življenje, po katerem ga sprašujejo. Da bi Tonček lahko še dolgo praznoval in

sprejemal darila, je zaželela glavna sestra **Judita Eržen**. V imenu skupine **Tulipan** je izrekla voščila **Draga Koren**, seveda, s šopkom tulipanov v roki. Pred obvezno zdravico je spregovoril o življenju jubilaranta **Alojz Žibert**, ki je kljub kratkemu bivanju v domu v njem že domač. Tončku je zaupal, da ga vsi sostanovaleci spoštujejo in ga imajo radi, zato mu želijo še naprej dobrega zdravja.

Njegova mladost ni bila lahka. Pri Badlněk, kot se je reklo hiši po domače, so imeli dve dekleti in fanta. Tonček je zajokal na svet 16. januarja 1903. Imel je komaj šest let, ko je očeta ubila utrjana polknica. Izučil se je za

čevljarja in si sam služil kruh, najprej pri obrtnikih in potem v tovarni Peko. Od mladosti je telovadil pri Orlih in nastopal na amaterskem odru, kjer je spoznal ženo Marijo. Rodilo se jima je šest otrok, pet hčera in sin. Slednji je padel kot partizanski kurir, hčerke **Jelka, Mira, Anica** in **Jožica** živijo v Tržiču, **Jana** pa v Sevnici. Očeta vedno obiščejo za rojstni dan. Tudi letos so preživele dopoldan z njim. Ko smo mi odhajali, so veselo družbo obiskali še člani Društva upokojencev Tržič in njihov predsednik **Peter Belhar**. Oni so ponosni, da je **Anton Zaplotnik** častni član njihovega društva, kjer je sodeloval v pevskem zboru. **Stojan Saje**

## Dobrodelni koncert

**Komenda** - Tradicionalni dobrodelni novoletni koncert Ustanove Petra Pavla Glavarja Komenda je bil minuli petek v kulturnem domu v Komendi. Letošnji koncert je ustanova, ki že štiri leta uspešno pomaga pomoči potrebnim in podeljuje tudi štipendije mladim nadarjenim občanom Komende, pripravila s Slovenskim okteto, ki se je tudi sam tokrat s koncertom pridružil že kar številnim dobrotnikom oziroma velikim dobrotnikom z donacijami. Na prireditvi so v bogatem kulturnem programu Slovenskega okteta, ki uspešno nadaljuje v novi zasedbi začeto pot in umetniško delo iz leta 1951, podelili tudi štipendijo Nataliji Osolnik iz Suhadol, dijakinji tretjega letnika Trgovske srednje šole za smer aranžerstvo.

Predsednica uprave Ustanove **dr. Marta Ciraj** se je zahvalila vsem donatorjem oziroma dobrotnikom in podelila zahvale. Poleg dobrotnikov se je med mecene Ustanove Petra Pavla Glavarja vpisala občina Komenda, listino mecena pa je prevzel župan **Tomaž Drolec**, ki je poudaril, da je še posebej ponosen, da je predsednica uprave Ustanove **dr. Marta Ciraj** hkrati tudi zelo zavzeta in prizadevna članica občinskega sveta in se ji ob tej priložnosti pred občinstvom v dvorani zahvalil za njeno delo in prizadevanja k razvoju občine Komenda.

Prireditve, ki jo je Ustanova pripravila s sodelovanjem Kulturnega društva Komenda, so podprli številni posamezniki in podjetniki. Program pa sta povezovala štipendistka **Mateja Brejšak** in član kulturnega društva **Goran Peršin**. **Andrej Žalar**



Tončku je prva čestitala za rojstni dan Zvonka Hočevar Šajatovič.

## (Pre)malo denarja za tisočletnico

Program prireditev še ni povsem dorečen. Osrednji dogodek bo junija. Iz občinskega proračuna 10 milijonov tolarjev.

**Bled** - Leto 2004 je za Bled in Blejce posebno leto, saj praznujejo pomembno obletnico, tisočletnico prve pisne omembe kraja. In medtem ko se je praznično leto že začelo, program prireditev še ni povsem dorečen, niti ni jasno, kje bo občina dobila denar za njega. Enotni niso tudi občinski svetniki, kar je pokazala razprava o praznovanju tisočletnice na zadnji seji občinskega sveta.

Organizacijski odbor prireditev je v zadnjih treh mesecih dobil veliko predlogov posameznikov, klubov, društev, vrtev in šol, po besedah predsednice omenjenega odbora **Eve Štravs Podlogar** pa bo vsebina sprejetega programa odvisna tudi ali predvsem od denarja, ki naj bi ga prispevali občina in država, del pa naj bi ga dobili s trženjem projektov. Marca naj bi izšla poštna znamka, Banka Slovenije pa bo izdala 1500 zlatnikov in 500 srebrnikov. Zelo kakovosten program, slednjemu naj bi iz občinskega proračuna namenili 5 milijonov tolarjev, je v okviru Festivala Bled pripravil umetniški vodja **Jernej Brenc**. Občinski svetnik **Igor**

**Jan** je bil kritičen do predlogov odbora za družbene dejavnosti in je dejal, da so sprti z logiko, saj stroškov programa, 30 milijonov tolarjev, ne morejo naprtiti amortizaciji podjetja Infrastruktura Bled. "Iz občinskega proračuna namenimo 10 milijonov tolarjev, od sponzorjev in donatorjev, ki naj bi po neuradnih ocenah prispevali okoli 40 milijonov tolarjev, naj občina pridobi garancije, da se ne bi ponovila športna dvorana, poleg tega pa bi bilo treba doreči, za koga pripravljamo praznovanje; za Blejce ali za vso Slovenijo, kajti brez finančnega sodelovanja države ne vidim razlogov za veliko praznovanje," je dejal Jan. Tudi župan **Jože An-**

**tonič** je poudaril, da s tisočletnico ne smejo pridelati še ene proračunske luknje in da pretiravanje ni potrebno. "Obletnica je zelo pomembna, zato jo moramo praznovati, poleg tega pa je tudi lepa priložnost za promocijo Bleda." Kritik je bil deležen tudi častni odbor oziroma njegova predsednica ministrice za kulturo **Andreja Rihter**, ki naj bi se že decembra sestala z odborom, po županovih besedah naj bi se to zgodilo šele januarja, na seji pa je bilo slišati predlog, da bi vlogo častnega pokrovitelja prevzel predsednik vlade **Anton Rop**. Pomisleke je med svetniki spodbudil program, ki naj bi potekal v Zaki in naj bi stal 6 milijonov tolarjev. "Ob veliki proračunski luknji ni modro tako razpisati z denarjem, poleg tega jo lahko zagode vreme, zato predlagam, naj bo prizorišče prireditev središče Bleda," je še dodal svetnik **Vladimir Silič**. **Renata Škrjanc**

## Evropa zadovoljna s parkom

Arheološki park Ajdovski gradec naj bi bil izobraževalni, raziskovalni in kulturno turistični center. Vrednost projekta 1,3 milijona evrov. Najboljša lokacija pri osnovni šoli.

**Bohinjska Bistrica** - "Osemdeset odstotkov vseh gostov v turističnih krajih obišče vsaj eno kulturno prireditev, kar pomeni, da v Bohinju z Arheološkim parkom Ajdovski gradec "nagovarjamo" okoli 70.000 gostov. Računamo na dnevne goste, domačine in na šolarje, saj bo v njem tudi izobraževalni center," je pri predstavitvi projekta dejal njegov vodja **Klemen Langus**.

Projekt Arheološki park Ajdovski gradec, ki ga pripravljajo v LTO Bohinj, je namenjen spodbujanju turizma, večanju kakovosti ponudbe, ohranjanju krajinskih in kulturnih značilnosti ter povezovanju z drugimi turističnimi centri na področju Julijskih Alp in Slovenije. Usklajen je tudi z Evropsko konvencijo o varstvu arheološke dediščine in z Mednarodno listino o kulturnem turizmu iz leta 1999. Park naj bi bil zasnovan v treh delih: v osrednjem delu, ki bi ga zgradili v bližini osnovne šole dr. Janeza Mencingerja in Ajdovskega gradca, bi bili muzej, amfiteater, vstopni paviljon, fontana, predavalnica in otroško igrišče, centralni del bi bil s pohodniškimi in kolesarskimi potmi povezan z zgodovinskimi

točkami Bohinja, tretji, razširjeni del, pa predstavlja ostale lokacije fužinarjenja in rudarjenja po dolinah. Za pripravo projektov so dosedaj porabili 64.000 evrov, vrednost projekta pa je 1,3 milijona evrov. "Pri pripravi projekta Ajdovski gradec je poleg LTO Bohinj sodeloval Zavod za varstvo kulturne dediščine, pridobili smo evropska sredstva, 10 odstotkov pa je zagotovil tudi LTO Bohinj. Z njim bomo predstavili bogato kulturno dediščino Bohinja, zgodovino železarstva in pomembne najdbe, projekt pa je pomemben tudi s turističnega vidika," je pojasnil Langus.

Na internem natečaju za omenjeni projekt so sodelovali štiri arhitekti; po zamisli prvega bi bili v osrednjem delu amfiteater, muzej in prostor za delavnice,

drugi pa bi vanj uvrstil še stavbe namenjene raziskovalnemu delu. Langus je povedal, da so projekt pohvalili tudi v evropskih institucijah, nosilca projekta pa v prihodnje čakajo še raziskave, sodelovanje z muzeji, društvi in posamezniki, postopki povezani z odkupi zemljišč in priprava ureditvenega načrta. "Arheološki park Ajdovski gradec bi gradili po fazah, odvisno od odkupov zemljišč, poleg evropskih sredstev pa računamo na denar ministrstev za gospodarstvo in kulturo, lokalne vires in na denar strukturnih skladov. Projektu so naklonjeni tudi slovenski muzealci, v Triglavskem narodnem parku in v Inženirski zbornici," je dejal Langus.

Park bi bil pomemben zgodovinsko kulturni center in bi popestril turistično ponudbo bohinja občine. Projekt so na zadnji seji potrdili tudi občinski svetniki in sprejeli sklep, da se arheološki park uvrsti v letošnji občinski proračun.

**Renata Škrjanc**

## Življenje ni praznik

Najstarejša Dražgošanka, Tončka Ambrožič, je praznovala 93. rojstni dan.

**Dražgoše** - **Martincova Tonka** je praznovala na dan slovesnosti ob obletnici dražgoške bitke, skupaj z županom **Mihaelom Prevcem** pa smo jo obiskali dan po praznovanju.

Rodila se je leta 1910 v družini šestih otrok. Spominja se lepega otroštva in brezskrbnih dni. Že pri 14 letih pa je odšla služiti. Prvi dan sem hotela nazaj domov, tako so se mi zamerili, nam je povedala. Življenjska pot jo je kmalu vodila v Ljubljano, kjer je delala pri mesarju Kebru. Nato pa jo je brat pregovoril in skupaj sta odšla na Mošensko planino, kjer je molzla in skrbelo za mleko. Nato je prišla vojna, Nemci pa so jo poslali v taborišče v Begunjah. Kmalu je

prišla domov. Dobro se spominja dražgoške bitke. Ata je dal v nahrbtnik hleb, sekuro in nekaj moke, pravi **Martincova Tona**, za primer, če bi morali od doma.

hlapci iz Železnikov, pri katerih je preživela vojno. Po vojni so morali zgraditi novo hišo. Leta 1953 se je skupaj z mamo in sestro vselila. Bilo je le za silo, a bila sem doma, pravi **Tonka**. Sedaj že dobro desetletje živi sama. Zaenkrat je še pri močeh in lahko skrbi zase. Hvaležna je



"Vi boste prvi dočakali 100 let v Dražgošah, mi obljubite," je slavjenko Tončko Ambrožič hudomušno vprašal župan **Mihael Prevc**.

Zaradi grozeče nevarnosti so se umaknili v Jelensče, kjer pa so jih zajeli Nemci. Vse moške so postrelili, tudi Tončkinega očeta. 32. rojstni dan je skupaj z zajetimi vaščani v Jelensčah preživela v hlevu, nato pa so jih Nemci gnali v Lajše. Po slabem tednu so po njih prišli **Kemperlovi**

sorodniki **Francki**, ki skupaj s hčerko **Bredo** skrbi za njo.

Na rojstni dan so jo obiskali sorodniki in znanci. Rada poklepeta z gosti, še rajši pa si dneve krajša z najmlajšimi in jih uči, da življenje ni praznik, tako kot je njo učil oče.

**Boštjan Bogataj**

Kärntner Sparkasse svetuje:

### Korak pred konkurenco s krediti za podjetnike

Dobre poslovne ideje potrebujejo dobrega poslovnega partnerja oz. kapital. Na Kärntner Sparkasse se lahko vedno zaresete. Naš princip kreditiranja podjetnikov je zastavljen tako, da se vedno lahko prilagodimo finančnim okoliščinam in potrebam vašega podjetja. Ponujamo vam dolgoročne investicijske kredite z odplačilno dobo do 15 let. Naradite korak naprej v vašem poslovanju.

**Andreja Tacer**

Vodja poslovne enote  
Poslovna enota Krarj, Šenčur  
Rožna ulica 44  
Telefon: 04/251 94 80  
info@sparkasse.si

Več na [www.sparkasse.si](http://www.sparkasse.si)



**SPARKASSE**  
Moderna evropska banka

# Obnovili bodo župnišče

Staro župnišče v Šenčurju bodo v celoti obnovili, zamenjali dotrajano podstrežje in streho, prizidali pa bodo še nov del. Z rekonstrukcijo in gradnjo, ki bosta predvidoma stali okoli 130 milijonov tolarjev, bodo začeli spomladi.

Po letnici, ki je izpisana na portalu stavbe, sodeč, je bilo šenčursko župnišče zgrajeno leta 1855. Ker je stavbo zob časa že pošteno najedel, bodo spomladi začeli z obnovo župnišča. Investicija bo vredna 130 milijonov tolarjev, v to vrednost pa je zajeta tudi zunanja ureditev celotnega območja okoli župnišča in ob cerkvi ter bivšega gospodarstvenega poslopja. Samo za ureditev starega župnišča (brez novega dela) je vrednost del ocenjena na 60 milijonov tolarjev.

"Sprva smo nameravali zgraditi povsem novo stavbo, vendar je župnišče spomeniško zaščiteni objekt, zato nam tega Zavod za varstvo kulturne dediščine v Kranju ni dovolil. Tako bodo temelji in oboki stare stavbe ostali, notranjost pa bo povsem prenovljena," je razložil župnik Ciril Istenič. Novo župnišče bo zgrajeno v L obliki, saj ga bodo dogradili, v novem delu pa bo nove



Župnik Ciril Istenič

prostore dobil župnijski urad. V starem delu bodo uredili večjo jedilnico, kuhinjo, ki ju bodo lahko uporabljali gostje. V zgornjem delu bodo bivalni prostori. Novi in stari del bosta povezana v zgornjem nadstropju.

Investicija finančno še ni pokrita. Župnijski urad je tako že poslal vlogo na razpis kulturnega ministrstva, na katerem upajo, da bodo pridobili 49 odstotkov potrebnih sredstev, ostalo naj bi zbrali v Šenčurju samem. "Glavno sredstev, ki jih moramo priskrbeti sami, bodo prispevali župljani, nekaj bo dala občina, nekaj pa smo dobili oškodovane iz naslova denacionalizacije," je razložil Istenič.

Da pa so se sploh lahko prijaviteli na omenjeni razpis, je moral šenčurski občinski svet predhodno (23. decembra lani) sprejeti odlok o razglasitvi župnijskega središča za kulturni in zgodovinski spomenik lokalnega pomena. Župnijsko središče Šenčur z župno cerkvijo sv. Jurija, župniščem, mežnarijo in ostanki taborne obzidja in njegovo vplivno območje (Šenčur - vas) so sicer že vpisani v zbirni register dediščine, ki ga

vodi Uprava RS za kulturno dediščino, a razglasitev za kulturni spomenik lokalnega pomena je bila pogoj za sodelovanje na razpisu kulturnega ministrstva. "Pri zbiranju in pripravi dokumentacije za razpis nam je bil v veliko pomoč zavod za varstvo kulturne dediščine," je dodal Istenič.

Kot že rečeno, bodo z gradnjo in obnovo pričeli spomladi letos, investicijo pa naj bi končali v letu 2005. Če ne bodo pridobili državnih sredstev, se bo gradnja povsem razumljivo zavlekla, saj bodo morali dodatna sredstva poiskati drugje: večino verjetno kar pri župljanih. V času gradnje bodo župnišče preselili v bližnji župnijski dom, kjer so že ob gradnji leta 1995/95 predvideli prostore za bivanje župnika in kaplana.

Simon Šubic,  
foto: Tina Dokl

## Prazniki in godovi

# Boštjan in Neža

Nekdaj je bil pomemben praznik tudi 25. januar ali dan spreobrnitve apostola Pavla.

Danes, 20. januarja, je praznik mučencev **Fabijana in Sebastijana ali Boštjana** po naše. Fabijan je bil papež in rimski škof. Ko je prišel na oblast cesar Decij, ga je dal usmrtiti. Za Boštjana je manj zgodovinskih podatkov. Bil naj bi bil stotnik cesarske telesne straže in pogumen kristjan, zato ga je dal Dioklecijanov sovladar Maksimilijan usmrtiti. Vanj so streljali puščice, vendar je preživel. Ko se je znova pokazal pred cesarjem, so ga pobili s koli. Boštjana so izbrali za priprošnjaka pred kužnimi in nenadnimi nalezljivimi boleznimi in za zavetnika vojakov, lovcev, livarjev, kamnosekov in vrtnarjev. Vremenski pregovor pravi: Sv. Fabijan in Boštjan sok v drevje poženeta.

Jutri, 21. januarja, bo praznovala mučenka **Neža**. Ime izhaja iz grške besede "agnes", ki pomeni "čista, nedolžna" ali po latinsko "jagnje". Zato jo upodabljajo z jagnjetom v naročju.

Bilo je lepo dekle, ki je vztrajalo v krščanski veri in zavračalo ženine. Nasilno so jo odgnali celo v bordel, kjer je fant, ki ji je hotel storiti silo, padel po tleh. Ker ni popustila, so ji odsekali glavo. Neža, zelo priljubljena svetnica in mučenka, je zavetnica ovac, pastirjev in ovčarjev. Pesem pravi: Sveta Neža bické pase, dolgo ruto v roci ima, petelinčku štumfe štrika, pa premalolvolne ma. Po godu sv. Neže naj bi začele kokoši spet nesti.

V četrtek, 22. januarja, se katoliška cerkev spominja diakona in mučenca **Vincencija**. Bil je španskega rodu in eden od sedmih ljudi, ki so v Jeruzalemu stregli apostolom. Bil je odlični govornik in je ugovarjal sodnikom, zato so ga mučili. Njegovo truplo so vrgli na plano, da bi ga raztrgale zveri in ujede, vendar se ga niso dotaknile. Tudi morje, v katerega so ga vrgli, je truplo naplavilo na obalo. Vincencij je patron Portugalske. Pri nas ga častijo v vinorodnih krajih, čeprav z vinom, morda le po imenu, nima zveze. Je zavetnik bolnišnic, opekarn in lončarskih delavnic, ker so njegovo razmesarjeno telo položili na razbeljene črepinje.

V petek, 23. januarja, bo praznik **Ildefonza**, nadškofa v Toledo, v soboto, 24. januarja, pa bo praznik cerkvenega učitelja **Franciška Saleškega**. Zanj pravijo, da je bil odlični pisec in govornik. Priimek Saleški je dobil po gradu Sales, kjer je bil doma njegov oče. V Padovi je doktoriral iz prava. Po njegovi zaslugi so številni kalvinci znova sprejeli katoliško vero.

V nedeljo, 25. januarja, bo praznik **spreobrnitve apostola Pavla**. Znana je zgodba o Pavlu, ki se je v mladosti imenoval Savel iz Tarza in je lovil Kristusove učence in kristjane nasploh. Lovit jih je šel celo v Damask, vendar je na poti zaradi nenadne svetlobe padel s konja, neznan glas pa mu je rekel: Savel, Savel, kaj me preganjaš? Oslepel je in šel v Damask, kjer je spregledal in je bil krščen. Postal je najboljši oglejitelj oznanjevalec Kristusovega nauka, apostol narodov. Včasih je bil dan spreobrnjenja apostola Pavla tudi na Slovenskem velik praznik. V ponedeljek, 26. januarja, bo praznik **Timoteja in Tita**, ki sta bila učenca apostola Pavla.

Jože Kosnjek

Cerkev po svetu: Švica

## Osnova je cerkvena občina

Švica je paradni primer mešanega tipa, ki se odraža v širokem sožitju pojmov, načel in norm iz različnih obdobij državnega cerkvenega prava. Švicarska ustava iz 1874 se začne z besedami: "V imenu vsemogočnega Boga". To sklicevanje nima kake huđe normative vrednosti, vendar država s tem prizna, da je vezana na krščanske vrednote. Zapoved nevtralnosti države v verskih zadevah pa nasprotuje ravnodušni ali celo sovražni državi do religije. Referendum o ločitvi cerkve od države je namreč propadel.

Večina prebivalstva v kantonih še vedno pripada katoliški ali protestantski cerkvi. Muslimanov je le 50.000 do 70.000 in so tretja največja verska skupnost.

Po zvezni pogodbi iz leta 1815 je urejanje verskih zadev prepuščeno kantonom. Že ustava iz leta 1874 poimenuje cerkve in druge verske skupnosti z izrazom "verske skupnosti", kar je bilo v interesu verskega miru. Zagotavlja svobodo bogoslužja, prepevuje versko prisilo in daje prednost državljaniskim obveznostim pred verskimi pogledi. Šole so nevtralne in osnovnošolski pouk je pod nadzorom države. Država pooblašča zveznega in kantonskega zakonodajalca, da sprejme vse potrebne ukrepe za zagotavljanje ver-

skega miru. Podobno, kot smo to srečali v Nemčiji, tudi tu država zagovarja načela paritete, tolerance in religiozne ter svetovnonazorske nevtralnosti.

Verske skupnosti so priznane kot *osebe javnega prava*, kar pa mora sprejeti parlament kantona. Ta prizna njen obstoj, jo spoštuje in podpira njeno poslanstvo v javnosti. Pravni viri govorijo o t.i. deželni cerkvi (da bi se ločila od državne cerkve). Taka cerkev je zgodovinsko povezana s kantonom, a z njim ni identična.

Cerkvena občina pa je temeljna organizacijska oblika deželne cerkve. To je nekakšno samoupravno telo, ki obstaja znotraj državnega organizma. Nadzor države se omejuje na pravni nadzor in zahtevajo od cerkve tudi akte o njihovi notranji organiziranosti. Gre le za pravnotehnično sredstvo, ki zagotavlja usklajenost pravnih aktov, čeprav bi lahko pomenilo vmešavanje v notranje zadeve verske skupnosti.

Verske skupnosti pa so lahko tudi *osebe zasebnega prava*. To je oblika društva, kar pomeni svobodno in fleksibilno organiziranost. To ustreza predvsem t.i. svobodnim cerkvam in judovskim občinam. Lahko pa se organizirajo v obliki ustanove, ki se ji ni treba vpisati v trgo-

vinški register in ni podvržena nadzoru. Da verske skupnosti javnopravno priznajo, morajo imeti določeno število članov, določeno stopnjo organiziranosti, trajnost, pomen za javnost in pripravljenost za vključitev v demokratično pravno državo. Kanton mora podeliti vsem verskim skupnostim ta status enakopravno, vendar lahko pri tem upošteva tudi zgodovinske okoliščine in število članov.

Država je verskim skupnostim zaradi njihove tesne povezanosti s svobodo religije in bistvene vloge pri uresničevanju te svobode dolžna zagotavljati določen svobodni prostor delovanja in ustavnopravno varstvo. Verske skupnosti lahko same odločajo o svojem notranjem ustroju.

Financiranje verskih skupnosti je v pristojnosti kantonov. Najpomembnejši viri so cerkveni davki in prispevki kantonov in občin. Ta davek pa je eden najspornejših elementov na področju urejanja odnosov med cerkvijo in državo. Po zvezni ustavi nihče ni dolžan plačevati davkov za bogoslužne namene verske skupnosti, ki ji pripada. To potem spretno uredi zakonodajca, ki se nanaša na kantone in občine. Seveda pa noben državljan ni dolžan plačevati sebi tuji verski skupnosti.

Verska svoboda pomeni pravico do izražanja verskih skupnosti v medijih, v šolstvu, vojski, bolnišnicah, zaporih in na ulici. Vendar pa svoboda prinaša tudi dolžnosti. Tako na primer se od učiteljev verskega pouka pričakuje, da bodo v zasebnem življenju sledili naukom, ki jih učijo, uradniki se v okviru javnega praznovanja niso dolžni udeležiti bogoslužja, notar ni dolžan začenjati uradnih listin z "V imenu Gospodovem", učitelj ni dolžan poučevati religioznih predmetov, zdravnik lahko odkloni sodelovanje pri posegu, ki ni združljiv z njegovim verskim prepričanjem, sodnik ne more odkloniti sojenje v razveznem postopku in judovski učitelj ne more zahtevati oprostitve poučevanja ob sobotah. V šoli nikogar ni dovoljeno prisiliti k verskemu pouku. Nevtralnost šole pomeni, da upoštevajo različna religiozna prepričanja, ki se pojavljajo v šoli. Izobraževanje pa lahko temelji na krščanskem temelju, kolikor so skozi to nakazani družbene vrednote. Pomemben moment predstavlja toleranca. Nadzor nad učitelji in vsebino ima država, ki pa se posvetuje z verskimi skupnostmi. Verski pouk pomeni posredovanje spoznanj iz določenega religioznega področja. **Dominik Freilih**

Piše: Peter Zobec

## Bliskavice o Boštjanu - ali pa tudi z njim

Prispevki k biografiji Boštjana Hladnika

I. del

Decembra 1970 se je obdelava slovitega pa tudi razvpitega filma **Boštjana Hladnika Maškarada** približevala svojemu koncu. Premiera naj bi bila v prvih novoletnih dneh.

Tako kot so že snemanje spremljale izmišljene in iz vseh mogočih trt zvite govornice, tako so ljudje, bolj ko se je približevala premiera, spletali zgodbe o poteku snemanja, ki so bile tako samosvoje in v popolnem nasprotju z resničnimi dogodki, da so bile lahko le plod njihovih zatrtih pododejnih želja. Česa vsega niso nabrenkali! Hkrati pa so začeli vznikat tabori: za in proti.

Popularnost ekipe je rasla iz dneva v dan, tako da je bil tudi bežni sodelavec, epizodist in celo statist zaznamovan ali občudovan.

Obrekovanja, ki so vedno bolj izgubljala svoj šaljivi čar, so se skrotovila v zlobna namigovanja. Poleg tedaj že ustaljenih komisij za pregled filmov, so začele vznikat nove, bolj nevarne. Dokaj znani pisci so začeli kršiti pravila novinarskega dobrega tona in so pisali razprave in polemike, še preden je bil film predvajan. Oblastniki so se spremenili v žlobudrave premikovalce ust pri slovenskih večernicah (ali pa so taki vedno bili.) Nekaj imenitnih

razumnikov v ideološkem sedlu je bilo nemočnih. Zavaladala je inkvizicijska predmestja.

Producent je bil prisiljen Boštjanu napisati pismo, v katerem mu je nanizal prizore, ki jih mora nepreklicno izrezati. Boštjan se je uprl, saj s tem ne bi okrnil zgolj zgodbarskega toka dogajanja, temveč bi glavne junake spremenil v blede lutke,



Novopečeni Kranjčan Miha Baloh in zagrebška Slovenka Vida Jerman v filmu **Maškarada**. - Iz zbirke arhiva Republike Slovenije

oropane sleherne človeškosti, in izničil njihovo tragično ujetost v odtujeni svet.

Producentu ni preostalo drugega, kot da to stori sam. Resnici na ljubo - ne z lahkimi srcem.

Na dan prvega javnega predvajanja se je Boštjan zgrudil vase in z Metko odpotoval. Čez mejo.

Medtem ko je pohabljen, okrnjen in razcefrana Maškarada šepala v kinu Union, so prireditelji beogradskega Festa zagnali vik in krik. Še posebej Dušan Makavejev, ki je vodil polnočne ekskluzivne projekcije. Od Viba filma so zahtevali, da jim nemudoma pošlje integralno verzijo, ki jo bodo v svojem sporedu posadili na častno mesto. Ves filmski svet v Beogradu je bil na nogah in je spektakularno, - tako kot Beograjčani znajo - protestiral proti nasilju, ki ga je slovenska aktivistična vrhuška ob ploskanju številnih novinarjev in celo nekaterih intelektualcev, izvajala proti Boštjanu Hladniku.

Producent pa je bil nemočen, saj ni smel izročiti prvotne s cenzurno kartico nepožege, tako rekoč prepovedane verzije.

Na koncu se je le nekako uredilo in Maškarada je v vsej svoji čistosti dobrodošlo priromala v prestolnico. Beograjski kolegi so bili prepričani, da bo - tako kot nekoč Ples v dežju - silovito zarezala v jugoslovanski film in vsaj malo presvetlila oblastnike, tako da bi filmarji v imenu "demokratičnega socializma" lahko povzdignili svoj glas. A od vsega tega ni bilo nič. Maškarada se med srbskimi črnovalci, žal, ni odrezala. Ni jim bilo



Tudi nad tem so se zgražali. - Iz zbirke ARS

jasno, da je na Slovenskem dvignila toliko prahu, predvsem pa so bili razočarani, ker so pričakovali kritični masaker naše družbe. Prav tako se niso mogli spriznati z Boštjanovim takratnim umirjenim pripovednim slogom, brez bleščeče rokodelske bravuroznosti.

Ko sem čez dobro leto Makavejeva spomnil na ta nemili beograjski dogodek, se je samó nasmehnil in rekel, da Boštjana - z njim vred - obrekujejo zgolj zato, ker zna edini med njimi dosledno povedati filmsko zgodbo. "Zavidamo mu," je sklenil.

Podlistek o Boštjanu Hladniku, našem rojaku iz Kranja, začnemo objavljati na današnji dan, ko Boštjan Hladnik goduje. Pridružujemo se čestitkam ob njegovi 75-letnici.

Uredništvo

Monografija o Kati Turk

# O Kati in svetu, ki ga ni več

Kati Turk, pastirica in ljudska umetnica je pripadala svetu, ki ga danes ni več. Knjiga o njej nas v mislih vedno znova vrača na planino.

Kamnik - Pred nedavnim so v knjigarni Rimljanka v Ljubljani predstavili zanimivo knjigo s preprostim naslovom Kati. Monografija o Kati Turk (1928 - 1995) iz Vrhpolja pri Kamniku, eni zadnjih pastiric v Kamniško Savinjskih Alpah, ki je na Gojski planini preživela trideset planšarskih let, sta v samozaložbi izdala Joži in Roman Kališnik.

"Jože Turk, življenjski sopotnik Kati Turk, pastirice in ljudske umetnice, je v iskanju nekoga, ki bi po njeni smrti uredil in objavil zajeten del njene pesniške in likovne zapuščine, lani poleti prišel tudi do mene," je povedala avtorica monografije Joži Kališnik, v zadnjih desetih letih Katinoga življenja, ko se je ta vrnila v dolino, tudi njena dobra znanka. Tako je jeseni ob delni podpori Občine Kamnik v samozaložbi izšla lična monografija s preprostim naslovom Kati, preprosto, kot je Kati živela in kakršno so mnogi, ki so kdajkoli obiskovali planine nad Kamnikom, tudi poznali.

Prva izdaja knjige, ki je v nakladi 1500 izvodov izšla avgusta lani in je vsebovala tudi zgoš-



čenko oziroma audio kaseto, je v celoti pošla, tokrat pa je pred nami druga izpopolnjena izdaja. V prvem delu knjige spoznamo Katinoga življenjsko zgodbo, od njenih mladostniških let do odhoda na Gojsko planino, kjer je

bržkone preživela najlepša leta svojega življenja. O Kati pa pišejo tudi znani ljudje, ki so jo poznali in jo v njenem raju obiskovali, med drugim kipar Marjan Keršič Belač, njegova hči, zgodovinarica in etnologinja Marjeta Keršič Svetel, arhitekt Vlasto Kopač, strokovna članka pa sta prispevala prof. Dr. Janez Bogataj s Filozofske fakultete in dr. Marija Klobčar z Glasbeno-narodopisnega inštituta.

Za osrednji del knjige je Kališnikova pripravila izbor 200 pesmi (izmed 350, kolikor jih je v Katinoga zapuščini), ki so razvrščene v osem tematskih sklopov: o naravi in domoljubne pesmi, pastirske, življenjske in prilagodilne pesmi, pesmi o osebnih praznovanjih, o sebi in domačih, ljubzenske pesmi, razmišljajoče pesmi in verzi. Pred vsako skupino pesmi je krajše besedilo, kjer se Kati predstavlja sama s svojimi besedami ... Monografijo poleg številnih fotografij dopolnjuje bogat likovni del. Številni motivi, risani na deski, kritini, skalci, risbe, motivi za vezenje, prti, motivi za kozarce Etine gorčice



Motivne njihove risbe zasledimo tudi na kozarcih gorčice.

(za tovarno je ustvarila več kot 40 motivov), vse iz Katinoga ustvarjalne zapuščine. Fotografije predmetov in risb je prispeval Ciril Velkovič. Njeno likovno ustvarjanje je v tretjem delu, ki je dodan k novi izdaji, ovrednotil likovni kritik prof. dr. Mirko Juteršek. Dodatek pa med drugim prinaša še spomine nekaterih njenih znancev, med njimi tudi odzivov na prvo izdajo. Monografija je na eni strani preprosta, namenjena preprostim ljudem, po drugi strani pa je napisana in urejena na profesionalni ravni, kar jo uvršča med pomembne dokumente naše kulturne dediščine. Igor Kavčič

## Hrvaška umetnica v Groharjevi galeriji



Sledi identitet, kombinirana tehnika.

Škofja Loka - V četrtek so v Galeriji Ivana Groharja odprli razstavo del hrvaške umetnice mlajše generacije Tereze Pavlovič iz Poreča. Kot lahko zasledimo v zapisu k razstavi, je umetnost Pavlovičeve tiho in nemoteče, analitično in kontinuirano samoizpraševanje in beleženje lastne emocionalnosti, ki izvira iz potrebe in nujnosti spoznanja samega sebe in lastne notranje duhovne organizacije. Pri opisovanju lastnega emocionalnega ustroja uporablja jezik osnovnih likovnih elementov, kot so sled, gesta linija, ritem, slikarska površina. Avtorica ustvarja v kombinirani tehniki, njeno platenje (tekoči PVC, solze, sol) in kolažiranje (tako materiala kot postopka) so njene procesi gradnje slike, preobrazbe materiala in njegovega oblikovanja. Razstava bo na ogled do 8. februarja. I.K.

## Iz galerije Prešernovih nagajencev za likovno umetnost

### EVGEN SAJOVIC (1913-1986)

Rodil se je v Ljubljani. Na ALU v Zagrebu je študiral slikarstvo pri profesorju Marinu Tartagliu. Diplomiral je leta 1938.

Nagrado Prešernovega sklada je prejel leta 1979 za izvršne slikarske dosežke.

Gorski pejzaž je tradicionalen motiv v slovenskem slikarstvu. Svetle, pastelne barve plešejo na obronkih gora. Sajovic je preoblikoval gore in obkrožajočo pokrajino v preproste barvne ploskve. Barvna paleta izkrižlja perspektivo in na sliki ustvarja nevsakdanjo atmosfero. Slika ni realističen posnetek, ampak obuja le občutenje tistega kraja. Menjavanje svetlobe in sence s strogimi kontrasti se spreminja z delom dneva, ki ga upodablja. Sajovic je nostalgičen realista, ki je ustvarjal v pod vplivom različnih modernističnih tokov. P. H. F.

## Izteka se Emzinov natečaj

V zadnjih dneh januarja se izteka tudi tradicionalni natečaj revije Emzin Fotografija leta 2004. Tema anonimnega fotografskega natečaja je poljubna. Avtorji naj pošljejo najmanj tri in največ deset črno-belih ali barvnih fotografij poljubnega formata. Žirija bo upoštevala fotografije, ki so nastale od vključno leta 2002 do danes. Vsaka fotografija naj vsebuje podatke: letnico nastanka, zaporedno številko in šifro. K fotografijam naj bo priložena s šifro označena zaprta ovojnica s podatki o avtorju in fotografijah. Žirija bo razdelila tri nagrade (od 150.000 do 300.000 tolarjev) in posebno nagrado za reportažno fotografijo (300.000 tolarjev). Razglasitev rezultatov natečaja in podelitev nagrad bo 12. februarja v Cankarjevem domu. Fotografije lahko pošljete ali osebno prinesete do 25. januarja na naslov: Revija Emzin, Metelkova 6/II 1000 Ljubljana. I.K.



Piše Eva Senčar

## Za 'knjigobrbce'

Vечnost trenutka, pesmi Josipa Ostija, bibliofilska zbirka SVIT, 10 podpisanih grafik Janka Orača, spremna beseda Tatjana Pregl Kobe, oblikovanje 'knjigice-škaticice' Arjan Pregl, število izvodov 90, Založba Edina, Ljubljana, november 2003, 96 str., 17.000 sit.

Kaj natančno pomeni izraz bibliofilski? Slovar slovenskega knjižnega jezika pravi, da se beseda nanaša na bibliofile, torej ljubitelje in zbiralce knjig, zlasti starih in dragocenih. V tej povezavi bibliofilska izdaja označuje knjigo, ki je izšla v majhni nakladi in posebni opremi. Večnost trenutka je četrta knjiga, ki jo je založba Edina založila pod okriljem zbirke SVIT, in ki je niti ne moremo imenovati knjiga v klasičnem pomenu besede, saj so listi neverzani, položeni v lično škaticico; največkrat posamezen list oziroma stran že pomeni zaključeno enoto, zato ni nujno, da strani obračamo, kot so oštevilčene. Umetnostna zgodovinarica Tatjana Pregl Kobe, mimogrede, je tudi založnica, je posamezno izdajo poimenovala "sozvenenje"; tisto kar ob prebiranju pritegne, je dopolnjevanje, ali natančneje, likovni umetnik dopolnjuje "besednega umetnika", Minuli tork smo na tiskovni konferenci v ljubljanski galeriji Lek, kjer so ob odprtju likovne razstave - lesorezov Janka Orača, predstavili tudi omenjeno knjigo, o nastanku zamisli izvedeli, da je Preglova kot poznavalka

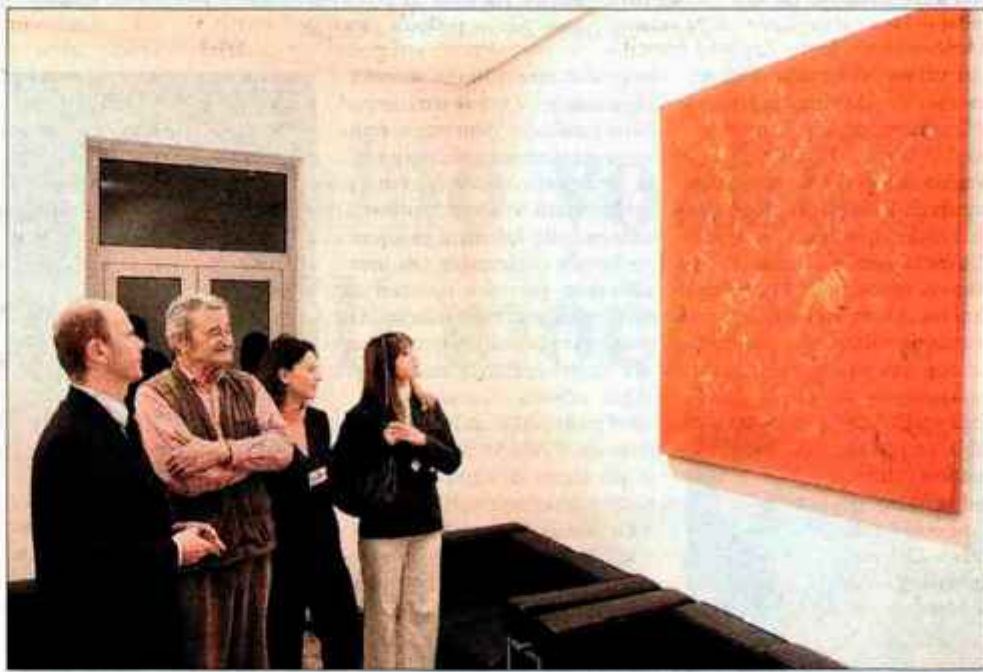
## Zvest abstraktnemu

V IECD - Poslovni šoli na Bledu so v petek odprli razstavo del Henrika Marchla.

Bled - Blejska IECD - Poslovna šola poseduje obsežno zbirko likovnih del znanih slovenskih umetnikov, med njimi je že od odprtja šole na Bledu tudi nekaj del Henrika Marchla, ki se tokrat predstavlja na samostojni razstavi. Kot je bilo povedano v petek, prav njegova dela med študenti, profesorji in drugimi gosti vseskozi vzbujajo veliko zanimanje. Marchel se tudi tokrat predstavlja z zanj značilni-

mi platni z abstraktno motiviko. Kot je zapisal Cene Avguštin, Marchel s svojimi deli že skoraj petdeset let bogati Kranj in Gorenjsko. Je predstavnik slikarske smeri abstraktnega ekspresionizma, ki ji ostaja zvest že vse svoje ustvarjalno obdobje. Razstava bo odprta do 5. marca (vsak dan od ponedeljka do petka od 9. do 18. ure), 10. marca pa bodo v šoli odprli razstavo blejskih umetnikov, ki jo bodo

posvetili 1000-letnici Bleda. Ob tem bodo predstavili tudi stensko poslikavo garažnih prostorov šole po zamisli Eduarda Čehovina, priznanega oblikovalca in profesorja na Akademiji likovnih umetnosti v Ljubljani. Njegovo grafično delo - plakat Europe 2020 - je prejel prestižno nagrado Good Design za leto 2002, ki jo podeljuje Chicago Athenaeum; Museum of Architecture and Design. I.K.



Oračeve umetnosti iskala pesnika, ki bi mu umetnik s svojim izrazom ilustriral poezijo, čeprav o tipični ilustraciji tu ne bi mogli govoriti.

Projekt je v sami osnovi hkrati slučajen in strogo načrtovan. "Norost", ga je pred časom, ko zamisel sama še ni pridobila "pristanika" v finančnih temeljih, imenoval Ciril Zlobec. Če je to takrat mislil dobesedno, je danes zanj ta beseda dobila povsem ekspresiven pomen; ta Norost je danes, kot pravi, "izrazito selektiven projekt, in je simbol v knjigotrkem ljubju". Še zlasti, ker nikakor ne more biti komercialno uspešen. Knjigica-škaticica, jo imenuje Josip Osti, je zaljubljena v likovno umetnost in poezijo. Tako kot tudi bibliofili. Ko pa spregovorimo o Ostijevi poeziji, bi rekli, da se vanjo prav z lahkoto zaljubimo. Slovenci smo ga spoznavali že leta pred balkansko vojno, ko je bil že razpet med rodnim Sarajevom in Ljubljano, kajti na desetine knjig slovenskih avtorjev je prevedel do takrat, med drugim tudi Alamuta, in bil stalni sodelavec literarne redakcije nacionalnega radija. Zgodilo se je, da je ostal v Sloveniji; Iz Ljubljane vedno hiti na Kras, kjer mu Tomaj, s "Kosovelovim grobom", nekoliko nadomesti tisto, kar je zaradi vojne izgubil v Sarajevu. Vse njegove slovenske pesmi so nastale prav tu - zbirke Kraški narcis in Veronikin prt, v nastajanju pa Rosa mystica. Pred tem pa je izdal še trinajst knjig, večji del poezije. Med nagradami naj posebej omenimo Veronikino in Župančičevo nagrado za Kraškega narcisa. Akordi Ostija in Orača so v mediteranskem ozračju - Oračevo ni temno, težko, niti otožno, njegove slike in grafike so kot Ostijeva hiša besed, v zasnovi stvarne, z vna-prej določljivo vlogo sence in svetlobe, ugotavlja Preglova. "Za Janka Orača je umetnost iskanje resnice o smislu bivanja in o bistvu lepote umetnosti." "V Ostijevih pesmih odsvita silna želja po izpovedovanju pesnikovega videzja resničnosti sveta, želja, da bi v hišo besed ujel notranjo resničnost, bolj resnično od resnice same."



Gorska pokrajina, olje, platno, 90 x 65 cm. Provenienca: odkup Meitne Občine Kranj od družine Sajovic v ljubljanski galeriji Zala leta 2002 za Zbirko Prešernovih nagajencev.

Galerija Prešernovih nagajencev

Glavni trg 18, Kranj



## Ohraniti pestrost alpske krajine

Ljubitelji Alp odslej povezuje CIPRA Slovenija, Društvo za varstvo Alp. Na ustanovnem zboru se je odločilo za vpis 36 članov.

Kamnik - Nekdanji zasebni zavod CIPRA Slovenija je bil deležen premalo državne podpore, zato so ga preoblikovali v društvo. Udeleženci ustanovnega občnega zbora so sklenili, da bo predsednik Jernej Stritih iz Moravč, ki je po rodu Tržičan. Gozdarski inženir želi že letos zbrati okrog sebe vsaj 200 članov.

Kraj ustanovnega zbora CIPRA Slovenija, Društva za varstvo Alp, ni bil izbran naključno, saj so Kamniško Savinjske Alpe ena večjih gorskih skupin pri nas. To odločitev je pohvalil tudi kamniški župan Tone Smolnikar, ki je poudaril skrb občine za varovanje gorskega okolja. Uvodni del so izkoristili še za pozdrave drugih gostov in ogled filma o organizaciji CIPRA International. Le-ta deluje kot Mednarodna komisija za varstvo Alp od leta 1952. Takrat je postala njena članica tudi Angela Piskernik iz Slovenije. Ker je imela CIPRA dolgo vladni značaj, so drugi somišljeniki delovali v Društvu urbanistov Slovenije. Enega največjih ciljev so dosegli leta 1993 s podpisom Alpske konvencije. Tri leta zatem sta se v mrežo alpskih občin povezala Bovca in Kranjska Gora. Ko so leta 1998 ustanovili še zavod CIPRA Slovenija kot neodvisno organizacijo, je varstvo Alp vse bolj prevzemala civilna družba.

"Zal je šlo za nejasno pravno obliko, ki je povzročala vrsto težav. Večina ni razumela, da ne gre za državno institucijo, dr-

žavna podpora pa je bila pičila. Zaradi potrebe po sodelovanju širšega kroga ljudi, ki se zavzemajo za varstvo Alp, smo se na svetu zavoda odločili za preoblikovanje v društvo. Že udeležba na ustanovnem občnem zboru kaže, da so našo pobudo dobro sprejeli," je ugotovil Jernej Stritih, dosednji predsednik zavoda CIPRA Slovenija. Po sprejemu sklepa o ustanovitvi društva, potrditvi pravil in določitvi članarine je 36 članov izvolilo vodstvo Društva za varstvo Alp. Predsednik Stritih je diplomirani inženir gozdarstva, ki dela kot svetovalec v domžalskem podjetju OIKOS, sicer pa je zagovornik trajnostnega razvoja. Pri urešičevanju ciljev društva mu bodo pomagali člani upravnega odbora Borut Peršolja, Katja Šnuderl, Jože Kotnik, Marija Zupančič Vičar, Avgust Lenar in Pavel Tonkli. Prvi cilj je ohranjanje in varovanje naravne in eksistične osnove, naravnega ravnovesja, lepote in pestrosti krajine ter bogate naravne in kulturne dediščine v Alpah in alpskem predgorju, so določili s pravili. Z razpravami v delovnih skupinah so obliko-



Jernej Stritih, predsednik CIPRA Slovenija

vali stališča za uveljavljanje Alpske konvencije v Sloveniji, ustanovitev regijskega parka Kamniško Savinjske Alpe, oblikovanje krajinskega parka Polhograjsko hribovje in vpliv na prometno politiko oziroma v naši državi. Poleg tega bodo sodelovali pri pripravi zakonodaje o TNP, skrbeli za informacijske dejavnosti in iskali sredstva za delovanje. Društvo pripravlja tudi prvo srečanje štirih alpskih mrež, ki bo septembra 2004 v Kranjski Gori. Alpski teden bo namenjen oblikovanju skupne vizije za prihodnost Alp.

Stojan Saje

## Znani doma in daleč naokrog

Letos bodo v Turističnem društvu Šenčur proslavili 30-letnico delovanja. Zaslužni so za urejenost kraja in privabljanje gostov.

Šenčur - V središču vasi Šenčur stoji ob domu krajanov manjša stavba, ki je last Turističnega društva Šenčur. Zgradili so jo s prostovoljnim delom, na kar so še danes ponosni. Predvsem pa so zadovoljni, da prostori v njej ne samevajo. Prilicijo oddajajo najemniku gostinskega lokala, kar zagotavlja društvu glavni vir denarja za izvedbo raznih dejavnosti. Pozimi jih je največ prav v društvenih prostorih v nadstropju stavbe. Zanimivo je, da tja privabljajo poleg članov še obiskovalce iz bližnjih in oddaljenih krajev.

"Pri nas je navada, da pozimi večkrat skuhamo šenčursko godlo s krompirjem, ki jo ponudimo domačinom in gostom od drugod. Prvi godlarski dan je bil že decembra, drugi pa minulo soboto. Takrat skuhamo okrog 80 litrov dišeče jedi, ki gre vsem dobro v slast. Za ohranjanje tradicionalne kulinarike je društvo prejelo tudi priznanje TZS v letih 1999 in 2000. Sicer pa zimski čas izkoristimo za izobraževanje. Stalnica sta šiviljski in kuharski tečaj. Prvi je letos že končan. Na njem je imela Alma Prestor šest tečajnic, s katerimi je dopolnjevala znanje od prej. V sredo, 21. januarja, začnemo s kuhanjem, kar že 16. leto poučuje Zalka Jovanovič. Včasih je bilo zanimanja za tečaj toliko, da smo imeli tudi po tri



Kadar Marinka Štirn (levo) skuha godlo, ne manjka obiskovalcev.

skupine. Tokrat bo le ena, ki bo v šestih tednih spoznavala recepte iz domače kuhinje. Spomladi bomo našo dejavnost usmerili v urejanje okolice. Veliko je dela predvsem z zasaditvijo cvetja na okrasnih gredah v Šenčuru in Srednji vasi, kar ponovimo še jeseni. Vmes organiziramo kakšen izlet po Sloveniji, jeseni pripravimo pohod in kosanje piknik na Štefanji gori, udeležujemo pa se tudi srečanj turističnih delavcev. Letos nas čaka še posebej veliko dela, saj bomo organizatorji srečanja društev iz nekdanje kranjske občine. Razen tega bomo aprila proslavili 30-letnico delovanja našega društva," je povedala Marinka Štirn, predsednica

Turističnega društva Šenčur. Na dosežke iz preteklosti so lahko upravičeno ponosni. V zgodovino so zapisali ime Šenčurja z opazno udeležbo na gostinsko turističnih sejmih. V domačem kraju so postavili na noge Jurjev sejem, organizirali so podoknice in poskrbeli za propagandno gradivo. Redno ocenjujejo tudi urejenost kraja, česar vsi ne cenijo dovolj. Nekateri nagrajenci ne pridejo niti po priznanje. Kot si želijo, bi radi imeli med okrog 300 člani iz Šenčurja in Srednje vasi več prebivalcev iz novih naselij. Ker imajo že več kot četrtoletja turistični podmladek v šoli, pa se jim ni treba bati za prihodnost.

Stojan Saje

## Zahvale dolgoletnemu predsedniku

Albin Zevnik je bil kar 27 let predsednik Združenja šoferjev in avtomehanikov Kranj. Zamenjal ga je 24-letni Grega Bizjak.

Stražišče pri Kranju - Peti občni zbor ZŠAM Kranj je privabil v Šmartinski dom le 72 od skupno 235 članov. Njim so se pridružile delegacije iz gorenjskih združenj, Kočevja, Ivančne Gorice, SAP Ljubljana in Zveze ZŠAM Slovenije. Zbrane je pozdravil predsednik kranjskega društva Albin Zevnik, ki je v svojem poročilu zajel pomembne dogodke od leta 1977. Takrat

je postal predsednik stanovske organizacije, v kateri je članstvo hitro naraščalo. Zato so poiskali svoje prostore in organizirali razne dejavnosti. Srečevali so se na spretnostnih voznjah, športnih tekmovanjih, šoferskih plesih in strokovnih predavanjih. Ob skrbi za nakup vozniške opreme so spodbujali zanimanje mladine za prometno varnost. Povezovali so se v skupnem delu, zlasti v regijskem odboru Gorenjske, leta 1998 pa so podpisali listino o pobratenuju z ZŠAM Kočevje. Ker je združenje deležno vse manj podpore - lani je občina dala le 100 tisočakov dotacije, se oči tudi dejavnost. Vseeno so se udeležili evropskega kongresa šoferjev v Rogasški Slatini in praznovanja 60-letnice ZŠAM v Žužemberku, v Kranju pa so imeli proslavo ob 80-letnici zveze. Člani v uniformah so sodelovali na več prireditvah, organizirali Kristofovo nedeljo v Šenčuru in se vključili v varovanje otrok v štirih šolah prvi šolski dan. Pripravili so tudi več strokovnih predavanj. Skrbi jih, ker so lani izgubili 29 članov, z zbra-



Novi predsednik ZŠAM Kranj je Grega Bizjak.

nim denarjem pa niso pokrili niti obveznosti do zveze. Zato so se odločili, da bodo povišali članarino na 6000 tolarjev.

Dosedanje delo kranjskega združenja je pohvalil predsednik Zveze ZŠAM Slovenije Igor Pipan, ki je predstavljal cilje za napredek organizacije z 52 člani. Predsedniku Zevniku se je zahvalil za uspešno vodenje, ki je bilo daljše od starosti sedanjega predsednika. Slednjo dolžnost je prevzel 24-letni Grega Bizjak iz znane družine prevoznikov v Bitnjah pri Kranju. Kot je obljubil pred članstvom, si bo prizadeval za ohranitev tradicije enega najboljših združenj v Sloveniji. Kakovost dela v njem je potrdila tudi podelitev številnih priznanj: desetih značk za dolgoletno delo, štirih značk s srebrnim vencem, značke z zlatim vencem in sedmih plaket s srebrnim vencem. Plaketo tovarništva I. stopnje si je prislužil Miro Kavčič iz Kranja. Za posebno presenečenje je poskrbel častni poveljnik uniformiranih članov Franc Rebec, ki je nekdanjemu predsedniku Zevniku izročil spominsko darilo.

Stojan Saje

## Letos bodo praznovali petdesetletnico

Taborniška organizacija v Škofji Loki dela že pol stoletja. Letos aprila osrednja dogajanja ob petdesetletnici.

Škofja Loka - V Rodu svobodnega Kamnitnika je vključenih 186 tabornikov, v petih starostnih skupinah od najmlajših murnov (teh je letos kar 30), prek medvedkov in čebelic do gozdovnikov in gozdovnic, popotnikov in popotnic do grč. Taborništvo pri najmlajših želi prek različnih dejavnosti razviti celovito osebnost, kasneje jih pritegne pustolovščina, prek te dejavnosti se naučijo veliko specifičnih taborniških veščin, predvsem pa pozitivnega odnosa do narave in športnega udejstvovanja, pove načelnik tabornikov Tine Radinja. Taborništvo je tudi v preteklosti pritegovalo veliko mladih ljudi in v petdesetih letih duha svobodnega Kamnitnika ni zamrl. V tednu okrog 22. aprila, ko praznujejo slovenski taborniki, bodo v Škofji Loki počastili okroglo obletnico delovanja. Izdali bodo



Tine Radinja

zbornik, ki bo prikazal dolgoletno zgodovino taborništva na Škofjeloškem, o tem bodo pripravili tudi razstavo, tudi slavnostna akademija ne bo manjkala. Aprila se bodo s svojimi de-

javnostmi taborniki predstavili občanom, posebej odraslim, posebej otrokom in mladini, ki jih bodo morda tudi na ta način pritegnili v svoje vrste. Taborništvo je zanimiv način življenja. Na vodovih sestankih se vsak teden naučijo kaj novega, poleti odhajajo na taborjenja pod šotore (lani je bilo kar pet tabornih izmen za 174 tabornikov), pozimi pa na zimovanja v kočeh in taborniške domove (več kot sto otrok in mladostnikov), pogosti so tudi izleti, ki jih prirejajo zgolj zveze, več pa je tudi družinskih, da tudi starši užijejo nekaj taborniške avanture. Škofjeloški taborniki so nam še povedali, da bi ob okroglem jubileju radi obnovili taborniški dom ob sotočju obeh Sor. Sredstva sicer zbirajo že več let, letos pa se temu posvečajo še z večjim zanosom.

Danica Zavrl Žlebir, foto: Tina Dokl

## Lani uspešni, letos oprema

Na občnih zborih na območju GZ Vodice poudarjajo usposabljanje.

Polje pri Vodica - Na rednem letnem občnem zboru PGD Polje pri Vodica so v soboto ugodno ocenili delo in uresničevanje programa. Še posebej ponosni so na dosežene rezultate na tekmovalnem področju, saj so njihove veteranke na državnem in pokalnem tekmovanju lani in predlani osvojile prvo mesto. Prav tako uspešni so bili na tekmovanjih veterani in tudi drugi.

V oceni dela in načrtih pa so se dotaknili tudi nalog, ki jih čakajo. Ocenjujejo, da bodo morali v prihodnje nameniti največjo skrb usposabljanju oziroma izobraževanju in opremljanju. Zaščitne obleke in dihalni aparati so nedvomno osnova za varno in strokovno delo. Prav tako pa

v opremo sodijo tudi požarne cevi. Za takšen program pa bodo seveda potrebovali tudi denar. Razen tega v prihodnjem obdobju načrtujejo tudi nabavo gasilskega kombija.

Podobno kot v Polju pri Vodica so uspešno ocenili delo v petek tudi člani gasilskega društva v Vodica. Njihova glavna skrb letos bo usposobitev za upravljanje z novim gasilskim vozilom, ki ga bodo dobili letos, ko bo končana nadgradnja podvozja. Sicer pa tudi v Vodica načrtujejo izpopolnjevanje oziroma dopolnjevanje opreme in usposabljanje.

Zadovoljni z uresničevanjem programa pa so bili pred tednom dni tudi gasilci v PGD Repnje Dobruša. Po lanskem

hidrantnem omrežju bodo letos posebno pozornost namenili usposabljanju in opremljanju.

Usposabljanje in oprema pa sta tudi nalogi, ki so ju na občnih zborih izpostavili in podprli predstavniki Gasilske zveze Vodice. Zato bodo prav o tem nedvomno spregovorili tudi občnem zboru Gasilske zveze Vodice, ki bo po končanih zborih v društvih.

Na zboru v Polju so podelili tudi priznanja Gasilske zveze Vodice I. in III. stopnje, priznanja Gasilske zveze Slovenije in društvena priznanja za dolgoletno delo. Veteranska društvena priznanja za več kot 50-letno delo so dobili Stane Fujan, Štefan Aljaž in Anton Kimovec.

Andrej Žalar



Na podlagi 13. in 30. člena Statuta Doma upokoencev Kranj in sklepa Sveta zavoda z dne 28. 10. 2003, Razpisna komisija Sveta zavoda objavlja razpis za delovno mesto:

### - DIREKTORJA

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, določenih v 56. in 69. členu Zakona o socialnem varstvu, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- imajo končano VI. ali VII. stopnjo strokovne izobrazbe ustreznih smeri
- najmanj pet let delovnih izkušenj
- strokovni izpit za delo na področju socialnega varstva

Mandat za razpisano delovno mesto traja 4 leta. Nastop dela 18. 4. 2004.

Prijave z dokazili in program dela Doma pošljite v osmih dneh od objave razpisa na naslov: Dom upokoencev Kranj. Razpisna komisija, Cesta 1. maja 59, Kranj z oznako "Prijava na razpis". Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po objavi razpisa.

RAZPISNA KOMISIJA  
Doma upokoencev Kranj



# Več darovalcev, večje upanje

Presaditev kostnega mozga je učinkovit način zdravljenja levkemije. Za polovico bolnikov najdejo darovalce. Tisoč potencialnih darovalcev kostnega mozga v Sloveniji.

Ljubljana - Slovenke in Slovence je ganila prošnja svetovne znane glasbenice Irene Grafenauer, naj ljudje darujejo kostni mozeg, ki ji lahko reši življenje. In Slovenija se je zganila. Tako množično, kot še nikoli doslej. Na Zavodu za transfuzijsko medicino so zabeležili že okoli 1000 potencialnih darovalcev, na dveh predavanjih o presaditvi kostnega mozga v Ljubljani pa se je za darovanje prijavilo 200 darovalcev kostnega mozga.

Darovalec se prijavi na Zavodu za transfuzijsko medicino, kjer ga seznanijo s postopki vpisa v register in darovanja, sledi pogovor z zdravnikom, darovalec podpiše pisno privolitev za vpis podatkov v register, odvzamejo mu vzorec krvi in določijo transplantacijske antigene, ki jih skupaj s šifro vpišejo v register. In kaj je pomembno pri darovanem kostnem mozgu? Fenotip slednjega se mora ujemati s fenotipom kostnega mozga prejemnika. Največ možnosti, da najdejo ustreznosti kostni mozeg, je pri bližnjih sorodnikih - sorojencih (bratje, sestre), pri nesorodnih darovalcih pa je starost omejena od 18 do 55 let. Iskanje pravega darovalca je pogosto podobno iskanju igle v senu, po besedah primarja Jožeta Pretnarja, dr. med., specialista internista in vodje enote za transplantacijo kostnega mozga na Kliničnem oddelku za hematologijo ljubljanskega Kliničnega centra, za polovico bolnikov najdejo ustrezne darovalce, v Sloveniji kostni mozeg letno potrebuje 10 bolnikov, iskanje pa traja od nekaj mesecev do več let. "Slovenski darovalci lahko pri nesorodni transplantaciji s kostnim mozgom pomagajo bolnikom kjerkoli po svetu. V svetovnem

registru je trenutno vpisanih kar 9 milijonov darovalcev. V Sloveniji tako transplantacijo opravljamo od leta 2002, vsi donatorji za slovenske bolnike so bili doslej iz tujine, opravili pa smo 114 sorodnih transplantacij. Slovenci imamo veliko skupnih genov z Nemci, več kot na primer z Angleži in Francozi," je povedal Pretnar.

Poznamo več oblik levkemije, razlikujejo pa se tudi načini zdravljenja. Transplantacija je uspešen način zdravljenja le za nekatere vrste levkemije in pri osebah, ki niso starejše od 50 let, dobre rezultate zdravljenja dosegajo tudi s kemoterapijo. "Presaditev kostnega mozga je zelo zahteven poseg in zavedati se moramo, da ni garancija pred vnovičnim izbruhom bolezni. Uspešna je pri 60 odstotkih bolnikov. Polovica bolnikov, ki zbolijo za levkemijo, je prestarih za presaditev, pri ostalih polovici pa pri tretjini najdemo sorodne darovalce, pri tretjini nesorodne, za tretjino pa jih ne najdemo." Darovanje kostnega mozga poteka na dva načina: pri prvem darovalcu z iglami iz medenice posrkajo okoli tri četrte litra kostnega mozga, pomešanega s krvjo. Poseg opravijo v narkozi in po njem se



Darovanje kostnega mozga veča možnosti za preživetje bolnikom z levkemijo.

lahko pojavijo bolečine. Zapleti so zelo redki in zdravniki poseg označujejo za zelo varen. Kostni mozeg lahko dobijo tudi z zbiranjem matičnih celic iz vene krvi, v tem primeru pa darovalec nekaj dni prejema rastne faktorje za množenje matičnih celic. Nobeden od posegov za darovalca ni nevaren, odvzeti kostni mozeg pa se obnovi v nekaj tednih. V Sloveniji za levkemijo letno zbolijo od 150 do 200 ljudi. V zadnjih tridesetih letih se je preživetje zelo povečalo, saj zdravniki ozdravijo vsakega drugega bolnika. "Poz-

dravljam akcijo, ki je ljudi seznanila s to boleznijo in možnostmi zdravljenja ter jih spodbudila k univerzalni solidarnosti. Akcija naj ne bo le kratkoročna, ampak si želimo, da bi trajala tudi v prihodnje in bi v register lahko vsako leto vpisali tisoč novih darovalcev kostnega mozga. Tako bi bilo več možnosti, da bi za slovenske bolnike dobili slovenske darovalce, poleg tega pa več darovalcev daje upanje večjemu številu bolnikov," je pojasnil Pretnar.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

## barcaffè



DRUŽINSKI NASVETI

## Vrednote (3)

Damjana Šmid

"Ljudje pogosto skušajo živeti po napačnem vrstnem redu: prizadevajo si, da bi imeli več stvari in denarja, da bi lahko počeli, kar želijo in bi bili zato srečnejši. Zaveda pa deluje ravno obratno. Najprej moramo biti v resnici to, kar smo, nato početi, kar želimo in kar nas dela boljše, in šele potem bo prišlo vse tisto, kar želimo." (M. Young)

Biti to, kar smo, in to še izboljšati, ni lahka naloga. Ni pa nemogoča. To ne pomeni, da moramo postati drug človek in se spremeniti v nekoga, ki ga ne bomo poznali. Dovolj je že, če poznamo sebe tako dobro, da vemo, kaj sploh želimo izboljšati. Če bi mati narava hotela, da je na svetu vse enako, potem ne bi bilo toliko različnosti. Zato je potrebno različnost spoštovati. Kajti iz različnosti se rodi strpnost. In prav strpnost je tista, s katero se odrasli v tem trenutku težko pohvalimo. Sodeč po televizijskih oddajah in odzivih odraslih na aktualne dogodke je z našo strpnostjo nekaj hudo narobe. Kot da bi se v svoji majhnosti bali vsega in vsakogar. Zato, dragi moji, nimam pojma, kako bomo strpnosti naučili otroke, dokler bomo tako nestrpni. Mogoče lahko pogledamo okrog sebe in še malo vase in najdemo kakšen skrit košček strpnosti. Pa ga zalivajmo in mogoče bo zrasel in celo prerasel to malo, nestrpno deželico.

Menim, da nestrpnost izhaja iz občutka ogroženosti, ta pa iz občutka nezadovoljstva. In ko smo nezadovoljni, je lažje pokazati s prstom na nekoga drugega, kot pa prevzeti odgovornost za tisto, na kar lahko vplivamo. Zato ne nasedajte otrokom, ko vam bodo naštevati krivce. Vprašajte jih o njihovih dejanjih. Strpnost se pokaže najprej doma. Sprejemajmo različnosti v družini in se iz njih učimo. Težava nastane že pri izmenjavi mnenj in pri sprejemanju le-teh. So ljudje, ki želijo imeti vedno svoj prav. In so ljudje, ki imajo rajši kot svoj prav dobre odnose z ljudmi. Koristno vprašanje za vsak dan je povsem enostavno: "Če nekaj rečem ali storim - kakšen bo potem moj odnos s tem človekom? Bo boljši ali slabši?" To velja tudi za besede, ki jih ne povemo dotični osebi, ampak še za vse tiste odvečne besede, ki jih govorimo o drugih. Obrekovanje že dolgo časa velja za slovenski nacionalni hobi. Otroci se ga naučijo od nas. In če bi pogledali naše zale deklice, kako že v šoli mešetarijo, katera bo s katero prijateljica in kakaj ne, bi bili začudeni. In ko v svoji nestrpnosti odrinejo iz svojega sveta vse, ki niso dovolj lepe ali po njihovih merilih - zaboli še odraslega človeka, kaj šele tista mala, nežna bitja. Strpnost sejmo in sočutje. Sicer bomo sami sebe pokopali v sovraštvo.

## Ta teden krvodajalska akcija

Kranj - V petek, 23. januarja, se začne krvodajalska akcija, ki jo organizira Območno združenje Rdečega križa Kranj. Krvodajalce bodo vozili na Zavod za transfuzijsko medicino v Ljubljani s posebnimi avtobusi. Razpored odhodov: petek, 23. januarja: ob 6. uri z vseh avtobusnih postaj Preddvor, ob 7. uri avtobusne postaje Olševki, Hotemaže, ob 8. uri z avtobusne postaje Struževo, ob 9. uri z avtobusne postaje Vodovodni stolp, ob 11. uri z avtobusne postaje Gorenja Sava (za krvodajalce iz omenjenih krajevnih organizacij RK); ponedeljek, 26. januarja: ob 7. uri z avtobusnih postaj Hrastje Prebačevo, ob 8. uri z vseh avtobusnih postaj na Kokrici, ob 9. uri z vseh avtobusnih postaj v Predosljah in ob 10. uri z avtobusnih postaj na Primskovem; v torek, 27. januarja: ob 7. uri izpred KS Zlato polje, ob 8. uri z avtobusnih postaj Zalog, ob 9. in 10. uri s parkirnega prostora pred Srednjo elektro in strojno šolo Kranj, ob 11. uri z avtobusne postaje pred hotelom Creina (slednje za krvodajalce gimnazijce). D.Ž.

# Za reševalno vozilo združili moči

Lions Club Kranj in Rotary Club Kranj sta pripravila prvi skupni humanitarni koncert. Zbrana sredstva so namenjena nakupu ambulatnega vozila za Zdravstveni dom Kranj.

Kranj - Ko je namen dober, spregovori srce, pravijo člani Lions in Rotary Cluba Kranj, ki so v petek, 16. januarja, v dvo-

rani kina Center Kranj pripravili prvi skupni koncert, na katerem je Big Band orkester Slovenske vojske z dirigentom mag. Janjem Šalamonom in sopranistko Francko Šenk zaigral svetovno znane melodije. V uvodnem delu sta delovanje obeh klubov predstavila predsednica Vanda Pečjak za Lions Club Kranj in predsednik Vilijem Pšeničnik za Rotary Club Kranj. Združuje ju skupni namen, da delajo za dobro ljudi, ki so potrebni pomoči, a vsak na svoj način in po svojih močeh.

Ob tej priložnosti sta slikarja Klavdij Tutta, član Rotary Cluba Kranj, in Vinko Tušek, član Lions Cluba Kranj, podarila vsak po pet svojih umetniških del "Varne hiši" na Gorenjskem z namenom, da bodo prostori zatočišča pred nasiljem čim bolj prijetni za bivanje. V zahvalo za darovana dela in za številne za-



Posebno zahvalo za prispevek k ureditvi "Varne hiše" na Gorenjskem je prejel kranjski slikar Vinko Tušek, član Lions Cluba Kranj.

sluge, ki jih je za "Varno hišo" prispeval s svojim delom Vinko Tušek, mu je Silva Košnjek, predstavnica "Varne hiše" na Gorenjskem, podarila posebno zahvalo, saj je avtor s svojim de-

lom že večkrat pomagal gorenjskemu zatočišču ustvariti ugodne pogoje za delovanje.

Po koncertu je potekala tudi licitacija tekmovalnega dresa Iztoka Čopa, olimpijskega in svetovnega prvaka v veslanju, prav tako člana Rotary Cluba Kranj, s katerim je nastopil na finalni tekmi na svetovnem prvenstvu v Milanu leta 2003, vključno z avtogrami dobitnikov medalj. Vse zbrana finančna sredstva od licitiranega dresa, 472 prodanih vstopnic in osebnih donacij bodo namenjena za nakup ambulatnega vozila za Zdravstveni dom Kranj.

Katja Dolenc

## 1,8 milijona za matere v stiski

Prejšnji teden je mag. Jurij Giacomelli, direktor časnika Finance, predstavnicam materinskih domov iz Ljubljane, Celja in Novega mesta predal donacijo v višini 1,8 milijona tolarjev.

Ljubljana - Časnik Finance je bil pobudnik dobrotelne akcije Na varnem, s katero je pomagal trem od sicer osmih materinskih domov v Sloveniji. Pri nas sicer deluje tudi deset zatočišč, tako da je sedaj za matere in druge ženske, ki potrebujejo različne oblike pomoči, na voljo 230 bivalnih enot. Jurij Giacomelli je ob podelitvi donacij povedal, da so se za tovrstno pomoč odločili, ker je nasilje nad ženskami resen družbeni problem in so žrtvam nasilja kršene temeljne človekove pravice, zato so želeli podpreti ustanove, ki tem ljudem pomagajo. Liviana Lesar, direktorica ljubljanskega materinskega doma, Suzi Kvas iz materinskega doma v Celju in Helena Zalokar iz varne hiše v Novem mestu, ki so za svoje ustanove prejele vsaka po 600 tisočakov, so povedale, da bodo



podarjeni denar porabili za nujna vzdrževalna dela ustanov, zamenjavo dotrajane opreme, nakup novih gospodinjskih strojev, plačilo ogrevanja, za denarno pomoč uporabnicam, ki so brez vsakih dohodkov, v Ljubljani tudi računalnik, da se

bodo stanovke izobraževale in tako povečale svoje možnosti za zaposlitev. V imenu prejemnikov se je zahvalila Liviana Lesar (na sliki) in izrazila spoštovanje vsem, ki so pomagali pri zbiranju denarja.

D.Ž., foto: Tina Dokl

## Jure se zahvaljuje

Kranj - Pred novoletnimi prazniki smo objavili kratko obvestilo o mlademu Juretu, ki živi s svojo mamo in babico v zelo slabih socialnih razmerah, tako da si ne more kupiti niti zimskih čevljev. Naše sporočilo je naletelo na odprte roke: Juretu so pomagali številni dobri ljudje, mu darovali oblačila in obutev ter tudi nekaj denarja, da je družina lažje prebrodila decembrske dni. Skupaj z gospo Hermino, ki je javnost opozorila na težke razmere v Juretovi družini, se slednja sedaj zahvaljuje za vse dobro, česar so bili deležni ob praznikih. D.Ž.

# Bo dan počitka dovolj?

Sinoči so se v prvi polfinalni tekmi mednarodne hokejske lige pomerili hokejisti ljubljanske ZM Olimpije in Acronija Jesenic. Bo železarjem po zmagi v četrtfinalu in zgolj dnevu odmora uspel veliki met proti spočitim Ljubljančanom?

Jesenice - Sinoči so v tesni dvorani v Zalogu v prvi polfinalni tekmi mednarodne hokejske lige palice prekržali hokejisti Acronija Jesenic in Zavarovalnice Maribor Olimpije, pa čeprav večnega hokejskega derbija v polfinalu MHL pred četrtfinalnimi obračuni ni pričakoval skorajda nihče. Toda železarji so v četrtfinalnem obračunu s poljskim prvakom Dwory SA Unio, ki je suvereno osvojil prvo mesto po rednem delu lige, presenetili celo sami sebe. Po zmagi na prvi tekmi na Poljskem (3:6) in porazu na drugi (3:0) so v soboto v dvorani Podmežakla z izjemno igro nadigrali Poljake in zmagali z 2:1 (0:0, 2:0, 0:1).

Pređen je z dokaj razredčenih tribun v Podmežakli - gledalcev je bilo dobrih tisoč - začelo odmevati Je-se-ni-ce in odzvanjati Avsenikove melodije, smo bili v soboto priča izjemni jeseniški predstavi. Predvsem v prvih dveh tretjinah so bili železarji pravi gospodarji na ledeni ploskvi. V prvih dvajsetih minutah so imeli Jeseničani več od igre, večkrat nevarno streljali proti poljskim vratom, toda zadetka ni bilo. Verjetno najlepšo prilikost v igri hitrega tempa je v 15. minuti zamudil **Marjan Manfreda**, ko je nevarni strel poljski vratar **Jaworski** uspel

preteliti v 31. minuti, ko je **Waldemar Klisiak** zadel celo prečko, še v isti minuti pa je niz lepih napadalnih akcij v prvi polovici igre z golom kronal branilec **Borut Vukčević**, ki ga je odlično zaposlil **Grega Por**. Štiri minute kasneje so železarji izkoristili številčno premoč na ledu, tedaj je **Aleš Kralj** s topovskim udarcem z modre črte še drugič ta večer premagal poljskega vratarja.

Po pričakovanjih so v zadnjem delu Poljaki močno pritiskali, a razigrani Kristan je klonil šele v 48. minuti, ko je zadel Klisiak. Jeseniški igri se je v odločilnih



Jeseničane je v soboto odlikovala borbeno igra.

Domači trener **Roman Pristov** je bil s predstavo svojih varovancev seveda zadovoljen: "Svojim igralcem bi rad čestital za borbeno in disciplinirano igro ter seveda zmago. Vedeti je treba, da je bila to naša osma tekma v dvajsetih dneh, zaradi njih pa smo morali prepotovati še 4000 kilometrov, zato je bila ta tekma še toliko bolj naporna. Toda če je ekipa fizično dobro pripravljena, potem lahko vsak dan igra dober hokej. Današnja zmaga je bila čista, madžarski sodnik je svoje delo opravil korektno, tako da nam nihče ne more očitati sodniške pomoči, kot se je te dni govorilo."

Pred večnim derbijem je Pristov takole razmišljal: "Ekipi sta izenačeni, mi imamo nekoliko boljšega vratarja, Olimpija pa boljše napadalce. Oboji se

dobro poznamo, velikih skrivnosti v igri ni, zato pričakujem odprto igro. Upam, da se bo polfinalni obračun odločil na tretji tekmi na Jesenicah. Fantje so z zmago nad Poljaki pridobili nekaj samozavesti, ki so jo po zaporednih porazih v decembru in v začetku leta že deloma izgubili."

Po sinočnji tekmi (rezultata zaradi poznega termina tekme nismo imeli) bo danes v Zalogu na vrsti še drugo srečanje starih rivalov. V primeru neodločenega rezultata po dveh srečanjih (1:1) se bo tretja, odločilna tekma za uvrstitev v finale MHL igrala v četrtek. Tekma v dvorani Podmežakla se bo v tem primeru začela ob 18. uri.

Simon Šubic, foto: Tina Dokl



Robert Kristan je v zelo dobri formi.

ukrotiti. Pred jeseniškimi vrati je bilo najbolj vroče v 17. minuti, ko se je znova izkazal izjemni **Robert Kristan**, ki je v zadnjem obdobju v zelo dobri formi.

V drugi tretjini ritem igre ni popustil. Poljaki so nevarno za-

minutah začela tritati nit, zato so Poljaki še nekajkrat nevarno napadli, na srečo neuspešno. Poldrugo minuto pred koncem so favorizirani Poljaki poskusili še s šestim igralcem v igri, a so gostitelji z borbenostjo uspeli zadržati minimalno prednost.

## MALI NOGOMET

### V polfinale Koprčani in Kranjčani

**Radovljica** - Srednja gostinsko turistična šola iz Radovljice je bila tako kot pred leti tudi letos organizirala četrtfinale prvenstva srednjih šol v malem nogometu. Med štirimi srednjimi šolami so imeli največ športne sreče dijaki Srednje ekonomske poslovne šole iz Kopa in dijaki Srednje trgovske šole iz Kranja. Prav ti dve šoli sta se tudi uvrstili v polfinale tega tekmovanja. Vsa srečanja na četrtfinalnem turnirju so bila zanimiva in napeta, končala pa so se z minimalno razliko. **REZULTATI:** SETŠ Nova Gorica : SGTŠ Radovljica 4:3, SEPS Koper : STŠ Kranj 8:6 (po kazenskih streljih), STŠ Kranj : SETŠ Nova Gorica 4:3, SEPS Koper : STGŠ Radovljica 3:2. J.M.

## KOŠARKA

### Zmaga gorenjskih prvotigašev

**Kranj** - V 16. krogu 1. slovenske košarkarske lige za člane sta obe gorenjski moštvi zmagali. Kranjski Triglav je na domačem igrišču s 103:81 premagal Zagorje Banko Zasavje, domžalski Helios pa prav tako doma Alpos Kemoplast (86:60). Na lestvici še vedno vodi Pivka Perutina (29), Helios je drugi (28), Triglav pa peti s 24 točkami, kolikor jih ima tudi Koper.

Srečanje gorenjskih ekip v 13. krogu 1. SKL za ženske so po pričakovanjih visoko dobile Ločanke - Jesenice : Odeja 44:84. Odeja je na lestvici druga, za vodilnim moštvom Tedi Legrand pa zaostaja za točko - Tedi Legrand 9:2, Odeja 8:2, Jesenice so zadnje (0:11).

I.B. SKL - člani: Radovljica : Maribor Branik 95:97, Loka kava TCG : Radenska Creativ 85:77, Vodi Maribor Branik (25), Loka kava je druga (23), Radovljica je zadnja (13).

S.S.

## ROKOMET

### Le še dva dni do začetka prvenstva

**Kranj** - Slovenska rokometna reprezentanca zadnji teden še stopnjuje pripravo na 6. evropsko rokometno prvenstvo, ki se bo za naše začelo v četrtek, ob 20.30 uri, s tekmo proti Islandiji. Minuli konec tedna so varovanci selektorja Toneta Tisla odigrali dve pripravljalni tekmi z reprezentanco Poljske. V petek so bili Slovenci boljši in so Poljake premagali s 33:24, naslednji dan pa se je zgodba obrnila. Podcenjevanje nasprotnikov je na zadnji tekmi pred EP Sloveniji priigralo poraz z 29:31.

Selektor Tiselj poraz oziroma padeč tempa v drugem polčasu ocenjuje kot dobro šolo. "V lovljenju zaostanka se nismo dobro znašli, a imamo še dovolj časa za pripravo. Na EP se bodo tekme odločale v zadnjih minutah," je prepričan strateg reprezentance. Prav danes naj bi se Tiselj tudi odločil za dokončno šestnajsterico, ki z dobrimi igrami pričakuje uvrstitev na olimpijske igre in boj za eno od kolajni. K uspehu naj bi pomagali tudi gledalci s spodbujanjem naših reprezentantov, združeni slovenski rokometni navijači pa si bodo po zagotovilu predsednika RZS Zorana Jankoviča tekme ogledali po simbolični ceni 1000 tolarjev.

Boštjan Bogataj

## ATLETIKA

### Prezelj preskočil 220 centimetrov

**Kranj** - Z dvoranskim atletskim mitingom v Celju se je v soboto začela zimska atletska sezona. Na uvodni prireditvi se v ekipi kranjskega Triglava še posebej izkazal **Rožle Prezelj**, ki je v višini skočil 220 centimetrov oz. pet centimetrov manj od osebnega dvoranskega rekorda, s tem rezultatom prepričljivo zmagal in hkrati dosegel še najboljši izid mitinga. Njegova sestra **Eva Prezelj** je bila v skoku v daljino z rezultatom 537 centimetrov prva med članicami in druga med vsemi tekmovalkami, njena klubska kolegica **Špela Kovač** je bila v isti disciplini s štiri centimetre krajšim skokom prva med starejšimi mladinkami in tretja med vsemi. **Petra Perčič** s skokom 519 centimetrov prva med pionirkami in četrta v absolutni konkurenci, **Nuša Perčič** pa s 497 centimetrov dolgim skokom druga med mlajšimi mladinkami in peta med vsemi tekmovalkami. **David Celar** je skočil v daljino 665 centimetrov, zmagal pri starejših mladincih in bil drugi med vsemi skakalci, za nameček pa je bil med mladinci še tretji v teku na 60 metrov (7,49). **Petra Perčič** je bila še četrta v pionirskem teku na 60 metrov (8,45).

C.Z.

## VATERPOLO

### Kranjčani s polovičnim uspehom

**Kranj** - Drugi krogi v prvem delu članskega državnega prvenstva ni prinesel posebnih presenečenj. Presenetili pa so z igro vaterpolisti Kokre, ki so v Ljubljani dodobra namučili gostitelje, vaterpoliste Olimpije, saj so vodili več kot polovico srečanja, a so nato po lastnih napakah dovolili domačinom, da so prevzeli pobudo in na koncu zmagali s štirimi zadetki razlike.

V Kopru so vaterpolisti kranjskega Triglava Živil, ki so nekoliko razočarali v pokalu in v prvem krogu, le pokazali, kdo in kaj so in da nameravajo tudi v tem državnem prvenstvu osvojiti naslov najboljšega v državi ter tako ubraniti naslov.

**REZULTATA:** Koper : Triglav Živila 6:11 (1:2, 0:3, 3:3, 2:3). Strelci za Triglav Živila: Troppan 4, Balderman 4, Podvršek 1, Peranovič 1 in Bečič 1; **Olimpija** : Kokra 12:8 (1:1, 3:4, 3:1, 5:2). Strelci za Kokro: Kalan 4, Podlipnik 1, Cvetkov 1, Malavašič 1 in Kern 1. Lestvica: Olimpija, Branik, Triglav po 4 točke, Koper, Pozejdin in Kokra 0 točk. J.M.

### Splitski Jadran na pripravah v Kranju


**Kanji** - Prejšnji teden so se v kranjskem pokitem olimpijskem bazenu pripravljali letošnji finalisti hrvaškega pokala, vaterpolisti splitskega Jadrana Deltrona.

Dobre prijateljske vezi med Triglavom in Jadranom imajo zelo dolge korenine. Le spomnimo se vrste splitskih vaterpolistov v Kranju. Eden od njih, Mladen Drnasin, je sedaj športni direktor tega hrvaškega prvotigaša, za katerega igrajo tudi štirje hrvaški reprezentanti, ki pa jih zaradi obveznosti do reprezentance (kvalifikacije za nastop na OI) ni bilo v Kranju. Trener splitskih vaterpolistov je Dragan Matutinović, ki je bil tudi kandidat za prevzem slovenske izbrane vrste.



Splitski so priprave ocenili kot zelo koristne, kajti moštvo je mlado, igralci pa prihajajo iz različnih sredin, zato je bil največji poudarek prav na spoznavanju med seboj. Dnevno so delali po deset ur. Tako so koristili fitness studio, pokriti olimpijski bazen, med drugim pa so bili tudi na našem najbolj urejenem smučišču Kravec. Vsak večer so igrali tudi trening tekmo s Triglavom, kar dvakrat pa je pristopnost Jadrana v Kranju izkoristil tudi slovenski selektor Igor Štirn, ki na skupne treninge povabil mlade vaterpoliste, ki naj bi v prihodnosti zamenjali starejše v reprezentanci.

Jože Marinček, foto: Tina Dokl



**V športnih trgovinah HERVIS dobijo zaposlitev**  
**HERVIS JESENICE (nova trgovina)**

**1. vodja trgovine**  
Pogoji: najmanj V. stopnja izobrazbe ustrezne smeri oz. šola za trgovinskega poslovođa / poznavanje dela z osebnim računalnikom (okolje Windows) / vozniški izpit B-kategorije / zaželeno delovno izkušnje na podobnih delovnih mestih

**2. vodja oddelka športne opreme**  
Pogoji: najmanj V. stopnja izobrazbe ustrezne smeri / poznavanje del z osebnim računalnikom (okolje Windows) / zaželeno delovno izkušnje na podobnih delovnih mestih

**3. vodja oddelka tekstila**  
Pogoji: najmanj V. stopnja izobrazbe ustrezne smeri / poznavanje del z osebnim računalnikom (okolje Windows) / zaželeno delovno izkušnje na podobnih delovnih mestih

**4. prevzemalec blaga**  
Pogoji: najmanj IV. stopnja ustrezne izobrazbe

**5. prodajalci športne opreme in tekstila**  
Pogoji: zaključena IV. stopnja izobrazbe trgovske smeri

Z izbranim kandidatom/-ka po zaporedno št. 1. bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s šestmesečnim poskusnim delom, po zaporedno št. od 2. do 5. bomo sklenili delovno razmerje za določen čas z možnostjo podaljšanja.

**HERVIS KRANJ**  
**prodajalci športne opreme in tekstila**  
Pogoji: zaključena IV. stopnja izobrazbe trgovske smeri

Z izbranim kandidatom/-ka po zaporedno št. 1. bomo sklenili delovno razmerje za določen čas s trimesečnim poskusnim delom z možnostjo podaljšanja.

Prijave pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Hervis d.o.o., Šmartinska 152 g, 1000 Ljubljana, s pripisom "ZA RAZPIS".  
Telefonskih informacij ne dajemo.

# Uspešna sankška dirka na Savskih jamah

Na tretji tekmi letošnje sezone za Interkontinentalni pokal v sankanju na naravnih progah so ekipno slavili Italijani. Med našimi je bil najboljši Ervin Marn (SK Podlublje) na petem mestu pri starejših mladincih.

**Planina pod Golico** - "Najbolj sem vesel, ker je tekma 'šla skozi' brez najmanjše nesreče," je bil ob zaključku nedeljskega tekmovanja sankščev na Savskih jamah v Planini pod Golico zadovoljen **Janez Hrovat**, vodja tekmovanja pri Sankškem klubu Jesenice.

Po besedah **Janija Gregoriča**, predsednika kluba, so letos progo na nekaj mestih izboljšali. Start so premaknili za 2,5 metra, s čimer so zmanjšali naklon in začetne hitrosti tekmovalcev. Približno na sredini proge so zavoj, ki mu rečejo "frizer" in je bil večkrat prizorišče nesreč, v prid varnosti razširili za tri metre, v cilju pa so pridobili velik prostor za prihod tekmovalcev.

Naravno sankško progo na Savskih jamah štejejo za najsta-

rejšo v Evropi, različna tekmovanja pa prirejajo že skoraj pol stoletja. Pri ekipnih uvrstitvah so to nedeljo podelili 47. pokal mesta Jesenice, ki je šel v roke italijanski reprezentančni ekipi, drugi so bili Avstrijci, tretji pa prav tako Italijani - ekipa Suedtirol. Slovenci so s tekmovalci iz Podlublja med sedmimi ekipami zasedli peto mesto.

Trete letošnje klubske tekme Interkontinentalnega pokala se je udeležilo 68 tekmovalcev iz Avstrije, Italije, Poljske in Slovenije. V osemih kategorijah (mlajše in starejše mladinke, članice, mlajši in starejši mladinci, člani, mladinci dvosed in dvosed) so se na prvih mestih izmenjavali Italijani in Avstrijci. Pri ženskah je 1034 metrov dolgo progo v skupini starejših mladink najhi-



Ervin Marn je bil kljub poškodbi peti med starejšimi mladinci.

treje prevozila Italijanka **Imelda Gruber** (prvi čas 1:14.50, skupni 2:29.03), pri moških pa z najboljšima časoma v drugi vožnji (1:12.18) pri starejših mladincih **Michael Folie** (Italija) in pri članih **Daniel Quita** (Italija), ki je bil s skupnim časom 2:24.40 tudi najhitrejši na tekmi.

Najboljše uvrstitve naših tekmovalcev: peto mesto **Ervin Marn** pri starejših mladincih, šesto mesto **Matic Dolžan** in sedmo mesto **Miha Meglič** pri

mlajših mladincih. Med ženskami je kot edina naša predstavnik nastopila **Živa Janež** (starejše mladinke, 6. mesto), med fanti pa še **Tadej Meglič** (člani, 10. mesto), **Dejan Lotrič** (starejši mladinci, 11. mesto) in **Matic Egart** (mlajši mladinci, 17. mesto).

**Mendi Kokot**, foto: Tina Dokl

## Borut Kralj je bil petnajsti

**Garmisch-Partenkirchen** - Najboljši sankšči na naravnih progah so se konec tedna pomerili na sankški progi v nemškem Garmisch-Partenkirchnu. Med sedmimi slovenskimi sankšči je bil najboljši **Borut Kralj** na 15. mestu, Pagon je bil sedemnajsti, Fejfar dvajseti, Benedik 21., Gortnar 28. in Potočnik 31. Zmagal je Italijan **Blasbichler**. Pri ženskah je bila **Mateja Kralj** štirinajsta, zmagala je Rusinja **Lavrentjeva**. Slovenski dvosed **Gortnar/Potočnik** je bil deseti, zmagal pa je ruski dvosed **Poršnev/Lazarev**. S.S.

## Uspešen začetek leta za kranjske karateiste

Na 8. mednarodnem novoletnem turnirju kadetskih in mladinskih reprezentanc v Žalcu sta zmagala mlada kranjska karateista **Suzana Mesarec** in **Matej Sušnik**.

**Žalec** - V zadnjem obdobju so kranjski karateisti nadaljevali z dobrimi nastopi. Na 8. mednarodnem novoletnem turnirju kadetskih in mladinskih reprezentanc, ki je drugi januarjski konec tedna potekal v Žalcu, so dosegli nekaj odličnih rezultatov v konkurenci tekmovalcev iz Avstrije, Slovaške, Italije, Švice, Hrvaške, Bosne in Hercegovine ter Slovenije.

**Suzana Mesarec** iz KK Shotokan Kranj je zmagala v športnih borbah v kategoriji mlajše kadetkinje do 53 kg. **Matej Sušnik** iz KK Kranj pa v kategoriji starejši dečki do 50 kg. Drugi mesti med mladinkami sta zasedli **Lejla Ašanin** (nad 60 kg, KK Shotokan Kranj) in **Iva Peternel**

(do 53 kg, KK Kranj), tretja pa sta bila **Maja Šmid** in **Katja Markišič** med mladinci nad 80 kg (oba Shotokan Kranj).

V Žalcu so ob tej priložnosti podelili tudi pokale pokalnemu zmagovalcu za leto 2003. **Matej Sušnik** iz KK Kranj je bil lani v pokalnem tekmovanju najboljši posameznik med starejšimi dečki, **Bojana Dujović** (KK Kranj) pa med članicami. V posamezni konkurenci so bili v lanskem pokalnem tekmovanju uspešni iz KK Shotokan Kranj: **Vanja Šiljak** - druga med malčicami, **Nastja Bojič** - druga med mlajšimi deklicami, **Juš Markač** - drugi med mlajšimi dečki, **Lejla Ašanin** - druga med

kadetinjami in **Danijel Rihtarič** - tretji med mlajšimi dečki.

**Shotokan Kranj** je v ekipni konkurenci prejel naslednje lovorike: za 1. mesto v kategoriji kadetinj, za 2. mesto v kategoriji mlajši dečki ter za 3. mesta v kategorijah mlajše deklice, starejše deklice in člani. Karate klub Kranj je osvojil pokal za 3. mesto v kategoriji članic.

Pred kratkim je v Jesolu v Italiji potekalo dvodnevno svetovno klubsko prvenstvo, na katerem so nastopili tudi karateisti Shotokan kluba Kranj. V tekmovanju po wkf pravilih je med kadetinjami (+ 60 kg) **Lejla Ašanin** osvojila tretje mesto, **Juš Markač** - drugi med mlajšimi dečki, **Lejla Ašanin** - druga med S.S.

## Veliko težav za Kranjčane

**Kranj** - 1.B liga v rokometu za moške je letos zelo izenačena. Za drugo mesto, ki še zagotavlja napredovanje, je v igri pet ekip. To so **Pekarna Grosuplje**, **Gorišnica**, **Gorica Leasing**, **Slovan** in **Sviš**. Vsa peterica ima 14 točk. Sedmi **Dolani** so osvojili 11 točk. **CHIO Kranj**, **Mitol**, **Sevnica**, **Mokerc** in **Črnomelj** so ekipe, ki se bodo borile za obstanek, saj osmi **CHIO Kranj** in dvanajsti **Črnomelj** ločijo le tri točke.

Kranjčani so se lani borili za napredovanje, letos, vsaj po doslej prikazanem, pa jih čaka krčevit boj za obstanek. Odhod trenerja **Lombarja** in nekaterih igralcev, neurejene razmere za trening, **CHIO** še naprej nima statusa "kranjske ekipe", slabo finančno stanje in še kaj, so nare-

dili svoje. **CHIO** je jeseni igral šest tekem na domačem igrišču. Izgubili so z jesenskim prvakom, **Svišem** in **Grosupelčanmi**, točko so oddali še **Gorišnici**. Premagali so **Dol TKI Hrastnik** in **Mitol**. Pet osvojenih točk je premalo. Deloma so domače poraze nadoknadili v zadnjem krogu v Črnomlju, kjer so zmagali. Vsa ostala srečanja so izgubili.

Spomladi igrajo tekmo več v gosteh. Kljub temu pa je razpored tekem nadaljevanja za Kranjčane ugoden. Kar trije kandidati za obstanek, **Sevnica**, **Mokerc** in **Črnomelj**, prihajajo v Kranj. Sposobni so premagati tudi **Slovan** in **Gorica Leasing**, ki ob naštetih ekipah spomladi prihajajo v Kranj. Sposobni pa so premagati tudi katerega od njihovih

gostiteljev (**Dol** ali **Mitol**). Za obstanek bo verjetno zadostovalo 15-16 točk. To pomeni, da bi morali "čipsi" osvojiti še osem točk.

Še nekaj statistike: najboljši izvajalci najstrožjih kazni so bili rokometarji **Gorišnice**. Realizacija je bila 86-odstotna. Kranjčani so bili s 76-odstotno uspešnostjo, četrti. Najboljši strelec je **Ivančič** (**Gorica L.**), zadel je 111-krat. Med desetimi najboljšimi strelci ni nobenega Kranjčana. Najbolj športna ekipa jesenskega dela so bili prvaki iz **Hrpelja**. **CHIO Kranj** je, predvsem zaradi izključitve enega igralca, najbolj nešportna ekipa 1.B lige. Med posamezniki je, zaradi že naštetih izključitev, na prvem mestu igralec **Chio Kranja**. M.D.

## SMUČARSKI SKOKI

### Planici pozitivna ocena

**Planica** - Tehnični delegat Mednarodne smučarske zveze **Bertil Palsrud** je prejšnji teden pozitivno ocenil priprave prirediteljev svetovnega prvenstva v smučarskih poletih, ki bo v Planici potekalo od 19. do 22. februarja. Predsednik komiteja FIS za letalnice **Wolfgang Happle** bo Planico obiskal 31. januarja, do tedaj pa mora organizacijski komitej dokončati še nekatere stvari (med njimi postavitev ogrevalne hišice za tekmovalce na vrhu skakalnice), na katere je tokrat opozoril **Palsrud**, da bo planiška letalnica lahko prejela tudi certifikat o ustreznosti. S.S.

### Benkovič dvakrat med petnajsterico

**Zakopane** - Tekmi svetovnega pokala v smučarskih skokih v poljskih Zakopanah sta dobila **Nemec Michael Uhrmann** (sobota) in Avstrijec **Martin Hoelwarth** (nedelja). Na sobotni tekmi je bil **Ljubljčan Peter Žonta** po odličnem drugem skoku deseti, **Kamničan Rok Benkovič** je bil petnajsti, **Jernej Damjan** pa 26. Na nedeljski tekmi, ki jo je krojil tudi snežni metež, je do točk z dvajsetim mestom prišel **Primož Peterka**, **Benkovič** je bil s štirinajstim mestom najboljši Slovenec, **Damjan** je bil 25., **Žonta** pa je v drugi seriji s šestega zdrsnil na 28. mesto. **Robert Kranjec** in **Jure Bogataj** se obakrat nista prebila med trideseterico. S.S.

## NAMIZNI TENIS

### Popoln uspeh gorenjskih ekip

**Kranj** - V 11. krogu 1. slovenske namiznoteniške lige za moške je **Lisk Križič** doma izgubil proti **Vegradu** iz **Velenja** z 1:6. Edino zmago je dosegel **Jazbec**, ki je s 3:0 premagal **Voduška**. Vodi **Maribor** eKompenzacije z 22 točkami, **Lisk Križič** je tretji s 14 točkami.

V ženski prvi ligi so **Merkurjevke** v gosteh premagale **Arrigoni** z 1:6. **Safranova** je zmagala obe posamični tekmi in v dvojicah z **Burgarjevo**, ki je prav tako k skupnemu rezultatu dodala dve posamični zmagi. Šesto zmago je prispevala **Ludvikova**. **Edigs Domžale** je v gosteh premagal s 3:6. **Grumova** je zmagala dvakrat, prav tako **Lužarjeva**, po enkrat pa **Faganelova** in dvojica **Grum** - **Lužar**. Na lestvici vodi **Iskra Avtoelektrika** z 18 točkami, **Merkur** deli drugo mesto z **Ilijjo** (15 točk), **Edigs Mengeš** je šesti s šestimi točkami. S.S.

## Brona na internetnem SP

Na svetovnem internetnem lokostrelskem dvoranskem prvenstvu tekmujejo lokostrelci, ki so v predpisanem obdobju sodelovali na enem izmed uradnih dvoranskih lokostrelskih tekmovanj na 18 metrov.

**Šenčur** - Konec leta 2003 (od 8. novembra do 21. decembra) je preko svetovnega spleta potekalo že četrto svetovno internetno lokostrelsko dvoransko prvenstvo, ki ga je tudi tokrat vodil neomajen lokostrelski zanesenjak in tekmovalac mednarodnega razreda **Marjan Podržaj** iz **Šenčurja**. Prvenstva se je tokrat udeležilo več kot 200 lokostrelcev in lokostrelk iz 14 držav, ki je sodelovalo na več 40

dvoranskih tekmovanjih po svetu. Po lanskim srebrni ekipni medalji je slovenska ekipa tokrat osvojila ekipni bron, tretji pa je bil med posamezniki **Marjan Podržaj**.

Med posamezniki je sicer zmagal **Šved Martin Ottoson** (569), pred sonarodnjakom **Erikom Jonssonom** (564), **Podržaj** pa je dosegel rezultat 548 krogov. Med članicami je slavila **Britanka Trish Lowell** (500),

druga je bila **Britanka Marian Howells** (498), tretja pa **Švedinja Celina Hongso** (497). Ekipno so med člani slavili **Švedi** (1676, štejejo najboljši trije rezultati) pred **ZDA** (1587) in **Slovenijo** (1531) v sestavi **Marjan Podržaj**, **Luka Močnik** in **Blaž Verbič**. Med ženskami je slavila ekipa **Švedske** (1472, druge so bile **Britanke** (1466), tretje pa **ZDA** (1304). Ostali rezultati so na voljo na spletni strani <http://zdenet.org>.

Na svetovnem internetnem lokostrelskem dvoranskem prvenstvu tekmujejo lokostrelci, ki so v predpisanem obdobju sodelovali na enem izmed uradnih dvoranskih lokostrelskih tekmovanj na 18 metrov, ki so jih organizirale nacionalne zveze. Na prvenstvo se morajo tekmovalci prijavit vsaj teden dni pred nastopom, navesti mora tudi osebne podatke, datum in kraj tekmovanja, ime sodnika oziroma panožne zveze ter spletno stran, na kateri bodo objavljeni uradni rezultati tekmovanja, kar omogoča evidentiranje in preverjanje doseženih rezultatov.

"Na takem prvenstvu vsi tekmujejo pod enakimi pogoji, za izvedbo takega tekmovanja pa sem se odločil, ker imajo lokostrelci v slogu golega loka možnost velikega reprezentančnega nastopa le enkrat na dve leti. Ostala dva sloga, olimpijski in compound, pa imata vsako leto evropsko ali svetovno dvoransko, tarčno ali field prvenstvo," pravi **Podržaj**.

Zamislil se mu je utrnila že leta 1996, prvi odzivi pa so bili dobri. Le porajal se je dvom, kako bi tako tekmovanje uspelo izvedli z ustrežno tehnično programsko podporo. Neomajnost je **Podržaja** vodila, da je leta 2000 prvič organiziral internetno tekmovanje, ki se je med lokostrelci v hipu prijelo.

**Simon Šubic**

## ODBOJKA

### Točki le Blejcem

**Kamnik** - Nadaljevanje državnega prvenstva za odbojkarje je prineslo kar nekaj presenetljivih rezultatov, nič kaj uspešna pa nista bila tudi **gorenjska prvotligaša**. **Državni prvaki**, odbojkarji **Calcita** iz **Kamnika**, so gostovali pri **Svitu** v **Slovenski Bistrici**. Trener **Brumen** je imel veliko težav s sestavo ekipe, saj je v **Bistrici** zaradi poškodb ali boleznih nanjkalo kar nekaj igralcev in temu primeren je bil tudi rezultat. **Bistričani**, ki igrajo vse bolje, so dobili tekmo s 3:1 (21, 21, 19, 17) in si s tremi točkami praktično že zagotovili igranje v finalni ligi. Tam bodo seveda nastopili tudi **Kamničani**, ki so ob porazu **Salonita** v **Mariboru** zadržali točko naskoka pred **Kanačci** in ostajajo v vodstvu. **Blejci** pa so tokrat gostili povratnika v prvi ligi - **Ljubljansko Olimpijo**. **Mladi Ljubljčan** so tokrat presenetili in hitro kaznovali vsako ležernost v domači vrsti, tako da so se morali **Blejci** na koncu zelo potruditi, da so prišli do nove zmage. **LIP Bled** : **Olimpija** 3:2 (-19, 20, -21, 23, 9). **Blejci** so z izgubo točke izgubili tudi mesto na razpredelnici, saj jih je z novimi tremi točkami iz tekme na Ravnah prehitela **novomeška Krka**. **Blejci** so tako po 13. krogu na 6. mestu.

V ženski konkurenci so zaradi nastopa v ligi prvakinj **Mariborčanke** odigrale nekaj tekem že v naprej in so trenutno prevzele vodstvo na prvenstveni lestvici, druge, še brez poraza pa so še vedno igralke **Sladkega greha Ljubljane**. B.M.

### Calcit Kamnik v četrtfinalu pokala Top Teams

**Kamnik** - Odbojkarje **Calcita** iz **Kamnika** čaka v soboto ob 19. uri prva od dveh pomembnih evropskih tekem, s katerima lahko dosežejo največji uspeh slovenske klubske odbojke, saj zmagovalec napreduje na finalni turnir "final four" pokala **Top teams**. Nasprotnik **Calcita** v športni dvorani v **Kamniku** bo avstrijska ekipa **Tiroler Wasserkraft** iz **Innsbrucka**, ekipa, v kateri nastopa kar devet tujcev, pa vendar **Kamničani** niso brez možnosti za napredovanje, še posebej, če uspejo za tekmo usposobiti vse svoje igralce. Prvo tekmo sodita sodnika iz **Makedonije**, druga povratna tekma pa bo čez teden dni v **Innsbrucku**. B.M.

# Metod in Meta vsak dan na Kriški

Letos so se ljubitelji Kriške gore zbrali že dvanajstič. Lani sta se na Kriško goro največkrat povzpela brat in sestra, Metod in Meta Ovsenek.

Dober teden nazaj je bilo vreme planincem še naklonjeno. **10. januarja**, ko so se na tradicionalnem srečanju "Junaki Kriške gore" hkrati srečali vsi junaki, je celo sijalo sonce. Veselo razpoloženje planincev in ljubiteljev Kriške gore je bilo na srečanju posledica lepega vremena in dobrega organiziranja srečanja. Med letom pa za dobro razpoloženje (po besedah pohodnikov) poskrbita tudi oskrbnika kočice Tonka in Štefan. "Junaki Kriške gore" so se začeli zbirati pred dvanajstimi leti. Skupina štirih pohodnikov se je

odločila, da ne bi bilo slabo, ko bi se vse nedelje v letu redno povzpeli na Kriško. Pridobili bi kondicijo, pa tudi za zdravje je gibanje dobra naložba. Njihovo razmišljanje je kmalu dobilo številne privržence in krog pohodnikov se je širil. Tako si je leta 1992 pridobilo naziv junaka Kriške gore že štirinajst pohodnikov.

Lani se je prijaviło za osvojitve lovorike "Junak Kriške gore" 166 planincev. Norma se vsa leta ni spremenila in od 166 prijavljenih jo je izpolnilo 105 pohodnikov. Že nekaj let pa ve-

lja tudi pravilo, da je dnevno ve-ljavjen le en vzpon. Mnogim pohodnikom namreč ob rednem obiskovanju Kriške gore kar na enkratni obisk Kriške ni več dovolj. Nanjo bi se lahko povzpeli dvakrat, če bi dan imel trideset ur, tudi trikrat.

Tako sta bila letos absolutna zmagovalca **Metod in Meta Ovsenek**. Sorodnika prihajata iz Vetrnega in sta se na Kriško lani povzpela vsak dan. S 365 vzponi sta tako postala absolutna zmagovalca. Z 285 vzponi je pri ženskah drugo mesto zasedla **Anica Klanjssek**, tretja pa je bila

z 212 vzponi **Milenka Pavlin**. Pri moških pa je bil drugi s 357 vzponi **Dragoljub Babič**, **Peter Ribnikar** pa (338 vzponov) tretji. **A.B., foto: arhiv J.R.**

## Srečanje pohodnikov in vodnikov v Lescah

**Lesce** - V petek je imelo Planinsko društvo Radovljica družabno srečanje vodnikov in pohodnikov v restavraciji center v Lescah. Gre za tradicionalno srečanje, ki je vedno sestavljeno iz uradnega in zabavnega dela. Tokrat se je srečanja udeležilo okoli šestdeset pohodnikov in vodnikov.

Udeležence srečanja so najprej pozdravili vrščevski otroci planinskega krožka s svojim nastopom. Sledila je predstavitev Himalaje ob diapozitivih in ob spremni besedi planinskega vodnika **Janka Baloha**. Nagovoril jih je tudi predsednik Vodniškega odseka Radovljica **Ivo Reinhart**. Predstavil je predvsem lansko statistiko.

Lani so organizirali in izvedli 25 izletov, od katerih se jih je 23 udeležila **Martina Ivnik** in bila tako razglašena za najpohodnico. Izlete prirejajo povsod po



Sloveniji, gredo pa tudi v Avstrijo, Italijo in na Hrvaško. Pohvaljeni in odlikovani pa so bili tudi ostali pohodniki - glede na doseženo mesto. Posameznega izleta se povprečno udeleži okoli sedemindvajset pohodnikov. So med večjimi planinskimi društvi v Sloveniji, saj imajo okoli devetsto članov, med njimi kar 16 vodnikov izkušenih za zimske kot letne razmere. Lani so se odločili, da se enkrat odpravijo tudi pod zemljo, če gredo vedno "nad njo" (v hribe) in so se odločili za ogled idrijskega rudnika. **Alenka Brun, foto: Tina Dokl**

# Bodrilna moč pozitivnih afirmacij

Afirmacije so preprost način za spreminjanje negativnih miselnih vzorcev, ki smo jih ozavestili in jih želimo spremeniti. Ob vsakodnevem pisanju pa je potrebno tudi vztrajno opazovanje in spreminjanje destruktivnih misli, čim jih zasledimo v svojem razmišljanju.

Če bi se resnično zavedali, kako zelo je naše življenje odvisno od našega razmišljanja, odnosa in od naših misli do česar koli v življenju, potem bi zelo pazili na svoje misli in bi jih oblikovali konstruktivno, in ne bi kar tako, v "tri dni" in "malo za hec" govorili o sebi in drugih, sploh pa sodili, obtoževali in ob-

sojali. Kolikokrat o sebi rečemo kaj slabega, ironičnega, ciničnega, čeprav v šali, ampak vse te misli, ki so energije, ostanejo v našem duhovnem svetu in nam kreirajo življenje, kakršnega mi mislimo in verjamemo, da je. In za nas ne obstaja nič drugega kot to, v kar verjamemo in v kar smo prepričani. A na ta način si



Ko v svoji miselnosti spremenimo neki miselni vzorec, je včasih tako, kot da bi se razmaknile velike skalnate ovire, ki so nam omejevale osvobajajoč pogled na življenje.

lahko življenje zelo omejimo in otežimo, če so misli slabe, negativne, destruktivne, ne glede na to, s čim so povezane in na katerih področjih so.

Če vzamemo samo misli o sebi. Kolikokrat se obsodimo in obdolžimo, kakšni smo. Tlačimo se v dno, ne maramo se, ne sprejemamo. Vsi drugi so boljši kot mi. Ne znamo sprejeti dejstva in resnice o sebi. In potem o sebi napletemo vrsto misli, ki nas samo še bolj ovirajo pri svojem delovanju in nas oddaljijo od sebe, od drugih, od življenja. Potem pa se zatekamo v hrano, alkohol, mamila ali nek iluzorni svet. Življenje pa beži mimo nas. Na vsake toliko časa se nam konstrukt naše lastne miselnosti

manifestira skozi določene dogodke v življenju, da sami pri sebi potrdimo, saj sem vedel, vedela, da je tako. In smo nesrečni še naprej, mislimo, kako je življenje grdo, mi pa tonemo in ne naredimo pravega koraka, da bi se spravili ven iz slabih občutkov in nezadovoljnega življenja.

Afirmacije so rešilna bilka za spreminjanje misli, a najprej moramo ozavestiti negativno misel, ki jo želimo spremeniti. Na primer, da se obsojamo, kakšni da smo, če smo debeli. Najprej je potrebno sprejeti dejstvo, da smo debeli - drugače ni moglo biti kot tako, če smo pa preveč jedi. Zakaj smo jedli preveč, je druga stvar, in globoko v

sebi vemo zakaj. Najpogosteje zato, ker smo zaradi nečesa v življenju nesrečni - na primer, smo nezadovoljni s svojo težo, s svojim ljubezenskim življenjem, mislimo, da nas nihče ne mara, ne upošteva in podobno. Takšnih misli je v trenutku cel trop in vse nam zagrenijo življenje, če jim verjamemo.

Tu je potrebno začeti. Čim zalotite destruktivno misel, ki vas peha v zagrenjenost, nesrečnost in slabo počutje, jo "zagrabite" in spremenite njen naboj: Nihče me ne mara - Ljudje me imajo radi; Ne morem zbrati moči za shujšat - zmorem zbrati moči za shujšat; Vsi ljudje so grdi - ljudje so takšni, kot so; Ne morem vplivati nase - lahko vplivam nase; Grda sem - sem takšna, kot sem; Ne morem - zmorem, hočem, moram in po-

dobno. Negativno misel je potrebno spremeniti v pozitivno in že imamo pozitivno afirmacijo, ki si jo ponavljamo vsakič, ko v svojim mislih zalotimo njen negativni pol. Pomembno je tudi, da jo zapisujemo vsak dan po večkrat, na primer dvaindvajsetkrat, da nam pride v podzavest. Pišemo na primer enajst dni, naredimo enajst dni premora in zopet pišemo enajst dni. Na tak način si sami ustvarjamo boljše pogoje za življenje. Pri afirmacijah ne gre za to, da bi se slepili. Stvari je potrebno sprejeti takšne, kot so v resnici in včasih nas bo to globoko v duši tudi bolelo, a vedeti je treba, da gre za zdravljenje in za sprejemanje nečesa takšnega, kot je, kar pa smo si mi sami slikali drugače. Želim vam veliko uspeha!

**Katja Dolenc**

## Zakaj prinaša pikapolonica srečo?

**Fran Erjavec**, ki je napisal čudovito knjigo o živalih, jo je poimenoval sedmopikčasta polonica, in prav iz števila sedmih pik naj bi se oblikovala vrača, da pikapolonica prinaša srečo.

Ljudsko se ji reče tudi božja kravica, božji volek, devica Marije kravička, božja kravička, božja icika ali telička. Po Evropi se je uveljavilo mnenje, da imajo največjo moč tiste, ki so živo rdeče. Kot piše **Damijan J. Ovsenec** v knjigi **Vraževerje sveta**, predstavlja pikapolonica simbol sreče in rodovitnosti, ponekod pa tudi smrti, zato se je nikakor ni smelo ubiti. Kadar je priletela na roko, posebej na dlan, so verjeli, da jih je posebej poiskala in da lahko v bližnji prihodnosti pričakujejo denar, da prihaja lepo vreme, da bodo dobili nov kos oblačila, ki ga že imajo, da bo po dekletu prišel ženin, vendar so morali počakati, da odleti. In ko je odletela, so ponekod verjeli, da se bo deklet ali fant proti

kraju, kamor je odletela, poročil, oziroma, da bo iz tistega kraja dobila moža, dobil ženo. Nekaterim je celo povedala, koliko let bodo še živeli, drugim koliko je pred njimi še srečnih mesecev.

Na še nepojasnjen način so pikapolonico v krščanstvu povezali z devico Marijo, število sedem pa je že od nekdaj pri večini ljudstev sveta sveto in božje število. Med številnimi pomeni, ki so obširno opisani v **Chevalier - Gheerbrantovem Slovarju simbolov**, število sedem povezuje celostnost npravnega življenja, saj obsega tri teologalne kreposti - vero, upanje in usmiljenje - s štirimi kardinalnimi - pravičnostjo, previdnostjo, zmernostjo in močjo. **K.D.**

## Manganov kalcit

Manganov kalcit je nežne roza barve in je zelo podoben roževcu, vendar je njegovo delovanje veliko bolj blago. Zelo primeren je za srce, saj nanj deluje veliko bolj blago kot roževce, sicer pa o njegovem vplivu na človeka še ne vemo dosti. Zaradi nežne barve in prijetne strukture je zelo priljubljen amulet predvsem pri tistih, ki imajo srčne težave, jim primanjkuje ljubezni ali pa so zaljubljeni. Ob nošenju zbuja prijetne občutke nežnosti, sprejemanja in ljubezni. Je zelo ženski kamen. **K.D.**



Sodba sedmerici preprodajalcev droge in orožja

# Štirim zapor, trem pogojni

Kranj - V petek popoldan je predsednica senata okrožnega sodišča v Kranju, sodnica Andreja Ravnar, objavila sodbo sedmim od prvotno osmih obtoženih, ki so jih zaradi preprodaje droge in orožja lanskega januarja prijel celjski policisti. Sojenje v Kranju se je začelo 11. septembra in dobre štiri mesece kasneje sklenilo v petek, 16. januarja.

Tričlanski sodni senat je sedmerico, staro od 23 in 26 let, ki jo je okrožna državna tožilka Francka Slivnik bremenila preprodaje manjših količin marihuane, kokaina in tabletk ekstazi, trojico Razpet, Zagore, Vozlič pa tudi avtomatske pištole z naboji, spoznal za krivo, saj je bilo dokazov - pridobljenih tudi s tajnim policijskim delom, podkrepjenim z dejanskimi nakupi droge in orožja, za obsodilno sodbo dovolj.

Glede na različna bremena iz obtožbe pa tudi predkaznovanost nekaterih se je senat odločil za naslednje kazni: Uroša Razpeta iz Škofje Loke je za

več kaznivih dejanj obsodil na enotno kazen eno leto zopora, Mitjo Zagorca iz Škofje Loke in Antona Vozliča iz Grosupljega na enotno pogojno kazen štirih mesecev zopora za preiz-

kusno dobo dveh let. Boruta Kokalja iz Škofje Loke na enotno kazen eno leto in osem mesecev zopora, Džordža Hristovskega iz Kranja na enotno kazen dve leti in sedem mesecev zopora, Gregorja Koblarja iz Preddvora na enotno kazen eno leto in štiri mesece zopora ter Simona Selimovića iz Škofje Loke pogojno na tri mesece zopora za preizkusno dobo dveh let.

Obsojenima Urošu Razpetu in Džordžu Hristovskemu se pripripor šteje v kazen, senat pa je Hristovskemu v petek tudi podaljšal pripripor. Večino sodnih stroškov in stroškov zagovornikov po uradni dolžnosti je senat prenesel na proračun, zahteval pa je plačilo koristi, ki so si jih pridobili z nedovoljenimi preprodajami. Sodba še ni pravnomočna.

Helena Jelovčan



Uroš Razpet in Džordže Hristovski sta na sodišče prihajala iz pripripora, v njem po petkovi sodbi ostaja še Hristovski. - Foto: Tina Dokl

## Prvi policist dr. Darko Anželj



Ljubljana - Na predlog notranjega ministra dr. Rada Bohinca je vlada v četrtek za novega generalnega direktorja Slovenske policije imenovala 40-letnega Darka Anželja iz Gornje Radgone, policista, pravnika in doktorja znanosti s področja politologije, nazadnje zaposlenega kot sekretar v uradu za policijo in druge varnostne naloge. Dosedanji direktor policije Marko Pogorevc, ki ostaja v policiji, je Anželju posle predal že v petek zjutraj. H.J.

### Pijan zbil peško

Stara Fužina - 29-letni Bohinjec je v petek, 16. januarja, nekaj minut po deveti uri zvečer s "katro" vozil po regionalni cesti skozi Stara Fužino proti Ribčevemu Lazu. Pri tem je zadel 39-letno domačinko, ki je bila sicer brez odsevnika, vendar je pravilno hodila ob robu ceste. Reševalci iz blejskega zdravstvenega doma so jo prepeljali v jeseniško bolnišnico, kjer so ugotovili posebej hude poškodbe. Policisti so voznika preizkusili z alkotestom, ki je pokazal kar 2,31 grama alkohola. Proti njemu bodo napisali kazensko ovadbo. H. J.

Ogenj zaposloval gasilce in delal škodo

## V mansardi gorela apartmaja

Zaradi stika v električni dozi zagorelo v apartmaju, zaradi "gašperčka" pa baraka v Škofji Loki z dvema psoma.

Kranjska Gora - V mansardnem apartmaju v večstanovanjski zgradbi v Čičarah je v četrtek, 15. januarja, nekaj po enajsti zvečer zagorelo, ogenj pa se je nato razširil še v sosednji apartma. Požar so pogasili prostovoljni gasilci iz Kranjske Gore in poklicni z Jesenic. Škodo ocenjujejo na 20 milijonov tolarjev.



Goreča apartmaja so pogasili kranjskogorski in jeseniški gasilci.

Komisija iz kranjskega urada kriminalistične policije je z ogledom ugotovila, da je v apartmaju zagorelo za sedežno garnituro, kjer je bila električna doza, iz nje pa napeljan kabel do termoakumulacijske peči. Ob 22. uri, ko se je peč vklopila, je prišlo do stika v dozi. Vžgala se je sedežna garnitura, s katere se je ogenj razširil na leseno ostrežje in deloma tudi na sosednji apartma.

V soboto, 17. januarja, zvečer pa je zagorela lesena baraka na nunskem vrtu v Škofji Loki, v kateri je živel 64-letni domačin. Barako je ogreval z "gašperčkom". Ko ga ni bilo, se je pregrel dimnik, vnel les, baraka je pogorela do tal, z njo pa tudi vsa oprema in psa, ki sta bila v njej. Posredovali so prostovoljni gasilci iz Škofje Loke in Stare

Loke. Škode je za najmanj 200.000 tolarjev.

Kranjski poklicni gasilci pa so imeli največ dela v nedeljo. Ko je voznik s svojim oplom vectro peljal po Zoisovi v mestu, se je iz armaturne plošče začelo kaditi. Požar je najprej gasil sam, ukrotili so ga šele gasilci. Škode je za približno pol milijona tolarjev. Kot poroča policija, je zagorelo zaradi napake na električni napeljavi. Okrog šestih zvečer je iz podobnega razloga zagorelo še v kleti stanovanjske hiše v Drulovki. Zaradi okvare se je samodejno vklopil del peči, ki se napaja s kurilnim oljem, čeprav je v delu peči na trda goriva že gorelo. Iz cisterne je izteklo približno 500 litrov kurilnega olja, ki se je vžgalo.

H. J., foto: Tina Dokl



**Radio Triglav®**

Prvi glas Gorenjske® Prvi glasnik Gorenjske®

Radio Triglav, Jesenice, d.o.o., Trg Tometa Čučarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA

89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

## Obsojen trojni morilec z Gorjancev

Novo mesto - Senat okrožnega sodišča v Novem mestu je v petek, 16. januarja, 32-letnega Ermina Brkića iz Kočevja spoznal za krivega trojnega umora 6. maja lani na Gorjancih. Iz koristljubja naj bi tedaj ustrelil 23-letna Kranjčana Bojana Čavića in Veljka Drnića ter 20-letno Darjo Erak iz Domžal, ki so se po sledi internetnega oglasa podali k njemu kupovat osebni avto golf. Policija je Brkića osumila in prišla že dan po krutem umoru.

Čeprav je Ermin Brkić tudi na sodišču, kjer so mu začeli soditi 6. oktobra lani, vseskozi trdil, da je nedolžen in kot krivca navajal Milana Lovrića, je bilo za njegovo obsodbo dovolj trdnih dokazov. Senat mu je za vsakega od treh umorov prisodil kazen 30 let zopora, zatem pa izrekel enotno kazen 30 let zopora, ker v Sloveniji višja ni mogoča. Do pravnomočnosti sodbe bo Brkić ostal v pripriporu, njegov zagovornik pa je že napovedal pritožbo na višje sodišče. H. J.

### KRIMINAL

#### Bel clio izginil

Kranj - V četrtek, 15. januarja, je s parkirišča pred stanovanjsko stavbo v Valjavčevih ulici izginil osebni avto R clio fidi 1.2, bele barve, z registrsko oznako KR 74-61D. Avto je vreden približno pol milijona tolarjev.

#### Delavec vozil na svoje stroške

Kranj - Kriminalisti iz urada kriminalistične policije so kaznivega dejanja kršitve temeljnih pravic delavcev ovadili lastnika in direktorja gradbenega podjetja, državljanja Srbije in Črne gore, ker redno zaposlenemu delavcu od srede junija 2002 ni izplačal plač in prevozov, ki jih je delavec v dogovoru z

njim zunaj rednega delovnega časa opravljal za podjetje s svojim osebnim avtom. Zaradi tega naj bi bil prikrajšan za najmanj 385.000 tolarjev, za kolikor je bilo na drugi strani bogatejše podjetje.

#### Vlomi in tatvine

Preddvor - Kranjski policisti bodo ovadili neznanca, ki je med 10. in 17. januarjem skozi kletno okno vlomil v stanovanjsko hišo, pregledal vse prostore in iz kuhinje odnesel manjšo vsoto denarja.

Radovljica - Vlomilca so v isti noči imeli tudi v prostorih športnega društva. Iz računalnika na pisalni mizi je vzel približno 30.000 tolarjev vreden CD rom. Neznanec, ki je vlomil v prostore železniške postaje,

pa je pobral za okrog 10.000 tolarjev denarja in cigaret.

Tržič - V noči s sobote na nedeljo je nekdo vlomil v gostinski lokal v okolici Tržiča. Ukradel je cigarete west, marlboro, boss in 57 mild, nekaj steklenic žganih pijač in nekaj malega denarja iz registrske blagajne. Lastnika je olajšal za okrog 230.000 tolarjev.

#### Prijeli vlomilca

Kranj - Policisti bodo ovadili 19-letnega Preddvorčana, ki naj bi 5. decembra lani vlomil v stanovanjsko hišo v Stražišču in ukradel 18.000 tolarjev. V Stražišču naj bi v začetku decembra ukradel tudi 50-letni kranjski vlomilec. Odnese naj bi 35.000 tolarjev. H. J.

Na podlagi 31. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 8/03-popravek) in 45. člena Statuta Mestne občine Kranj (Uradni list RS, št. 43/95, 33/96; 35/00 in 85/02) je župan Mestne občine Kranj dne 15. 1. 2004 sprejel

### SKLEP o javni razgrnitvi

Javno se razgrmeta:

1. Predlog odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za morfološko celoto urbanistične zasnove mesta Kranja (PUP Kranj), ki ga je pod številko projekta 20/2003 izdelala Regijsko razvojna družba d.o.o. iz Domžal.
2. Predlog odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za morfološko celoto Dobrave, Sorško polje, Škofjelosko hribovje in urbanistične zasnove Golnika (PUP podeželja), ki ga je pod številko projekta 17/2003 izdelala Regijsko razvojna družba d.o.o. iz Domžal.

II.

1. Predloga odlokov o PUP Kranj in PUP podeželje se javno razgrmeta v avli Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1, Kranj.
2. Predlog odloka o PUP Kranj se razgrmeta na sedežih Krajevnih skupnosti: Bitnje, Bratov Smuk, Britof, Center, Čirče, Gorenja Sava, Huje, Kokrica, Orehek - Drulovka, Planina, Primskovo, Predoslje, Stražišče, Struževo, Vodovodni stolp, Zlato polje in Žabnica.
3. Predlog odloka o PUP podeželje za morfološko celoto Dobrave se javno razgrmeta na sedežih Krajevnih skupnosti: Golnik, Gorice, Tenetiše in Trstenik.
4. Predlog odloka o PUP podeželje za morfološko celoto Sorško polje se javno razgrmeta na sedežih Krajevnih skupnosti Hrastje in Mavčiče.
5. Predlog odloka o PUP podeželja za morfološko celoto Škofjelosko hribovje se javno razgrmeta na sedežih Krajevnih skupnosti Besnica, Jošt in Podblica.

III.

Javna razgrnitev traja od 23. 1. 2004 do 22. 2. 2004.

IV.

V času javne razgrnitve bodo organizirane javne obravnave in sicer:

- v sredo, dne 4. februarja 2004, ob 16.00 uri na sedežu Krajevne skupnosti Besnica,
- v četrtek, dne 5. februarja 2004, ob 16.00 uri na sedežu Krajevne skupnosti Golnik,
- v sredo, dne 11. februarja 2004, ob 16.00 uri na sedežu Krajevne skupnosti Mavčiče,
- v četrtek, dne 12. februarja 2004, ob 16.00 uri v avli Mestne občine Kranj.

V.

Pisne pripombe k predlogu odlokov lahko vpišete v knjigo pripomb na krajih javne razgrnitve ali pošljete na Oddelek za okolje in prostor, Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1, Kranj. Obravnavane bodo le podpisane in s polnim naslovom opremljene pripombe in predlogi. Rok za pripombe k razgrnjenemu gradivu poteče zadnji dan razgrnitve.

VI.

Ta sklep se objavi v Uradnem listu RS in Gorenjskem glasu.

Številka: 35003-0019/02-5/04-48/02  
35003-0020/02-5/04-48/02  
Datum: 15. 1. 2004

Mohor Bogataj, univ. dipl. org.  
ŽUPAN

# Nisem nameravala postati pevkka

"Nimam rada prehitrih skladb, bolj so mi všeč valčki. Škoda, ker z Avseniki nikoli nismo imeli v programu njihove znane Prijatelji, ostanimo prijatelji," pravi Joži Kališnik, pevkka iz zlatega terceta ansambla bratov Avsenik.

Vrhpolje - Ko sem pred nedavnim na predstavitvi knjige Kati, ki jo je uredila Joži Kališnik, slednje imel priložnost tudi slišati ob spremljavi Dovžanovih citer, sem bil ob doživetem nastopu še bolj prepričan, da so v ansamblu bratov Avsenik prepevale za najboljše pevkke. Joži Kališnik je pred dvajsetimi leti zamenjala legendarno Emo Prodnik, in se zapisala v zgodovino ansambla in slovenske narodnozabavne glasbe. Danes je sicer v pokoju, a bi ji glede na njeno neskončno energijo in vse stvari, ki jih počne, težko prisodili tak status.

*V vlogi knjižne avtorice vas javnost doslej zagotovo še ni poznala. V knjigi z naslovom Kati ste namreč izdali zbrano gradivo Kati Turk, pastirice in ljudske umetnice izpod Kamniških planin. Kako, da ste se lotili priprave monografije?*

"Moja prva in doslej edina izkušnja s pisanjem knjig je stara 25 let, ko sem v rojstnem Špitaliču v Tuhinjski dolini, ob praznovanju 750-letnice, zbrala nekaj gradiva o kraju, njegovem ljudskem izročilu o nastanku, zgodovini ..., in pripravila priložnostno brošuro. Z željo, da bi ljudem predstavili pesniško in drugo zapuščeno Kati Turko, ki je med drugim bila tudi moja sosedica tu v Vrhpolju, je do mene prišel njen mož Jože. Najprej sem mislila izbor od 350 pesmi iz štirih zvezkov preprikati v računalnik in jih izdati v enostavni obliki, razmnožene in vezane v knjižico, a sem se ob tem, da je bila Kati zelo ustvarjalna ljudska umetnica z mnogimi talenti, zapustila je mnogo slik, risb, vezenin, drugih ročnih izdelkov ..., odločila za monografijo. Ob njeni zgodbi sem želela objaviti še zapise različnih strokovnjakov s področja etnologije, umetnosti, jezikoslovja in delu tako dodati večjo težo. Uspela sem se dogovoriti za delno finančno podporo kamniške občine, v samozaložbo pa sem šla kasneje zato, ker je bilo le z mojim dodatnim vložkom mogoče natisniti v celoti barvno knjigo."

*Zdi se mi, da ste bili v pravem času na pravem mestu, sicer bi šlo vse skupaj mimo ...*

"Najbrž res. Prva naklada knjige lani avgusta, ki ji je bila dodana tudi kaseta oziroma zgoščenka s Katijino pripovedjo o sebi, planinah, ljudski umetnosti, v številu 1500 izvodov je pošla v desetih tednih, sedaj sem pripravila drugo, dopolnjeno izdajo. Sicer pa nam njena življenjska zgodba in njena ustvarjalnost kažeta pot v naravo, ki nam da moč, da v teh ne preveč zavidijskih časih obstajamo."

nemo. Še posebej to velja za planino. Tam gor najdemo, česar ni v dolini."

*Tudi za pesem pravijo, da je doma v hribih ... Kako ste bili vi doma v petju, še preden ste prišli "v službo" k Avsenikom?*

"V naši družini se je vedno veliko pelo. Imam celo posnetke na starih magnetofonskih trakvih in jih hranim za posebne priložnosti. Oče je bil sicer obrtnik in je izdeloval cementno strešno kritino, ki so jo takrat v povojnih časih plačevali z blagovno menjavo. Mati je ostala doma kot gospodinja. Pela sem na koru v cerkvi, ko pa je leta 1975 kamniški skladatelj in zborovodja Viktor Mihelčič ustanavljal Ženski pevski zbor Solidarnost, me je povabil k sodelovanju. Pravzaprav me je slišal prepevati na avtobusu na izletu sindikalnih delavcev občine v pobrateni Travniki. V zboru sem pela prvi alt ali pa drugi sopran, kot solistka pa sem pela sopran."

*Kaj pa narodnozabavni ansambli, niste pri nobenem nabirali predhodnih izkušenj?*

"Ne. Moji edini izkušnji za Avsenikov oder sta do tedaj bili petje v zboru in moja osebna narava. Avsenike sem poznala preko radia in televizije, nisem pa jih prepevala. Res pa je, da sem še v osnovni šoli na Vranskem v oddaji Pokaži, kaj znaš zmagala z Avsenikovo skladbo Moj rodni kraj, moj rodni dom. V mladosti sem rada pela, a brez kakršnekolik večje ambicije. Sicer me je hotel angažirati neki novoustanovljeni narodnozabavni ansambel v Kamniku, pa sem odklonila, češ da prepevanje po veselicah le ni zame."

*Se spominjate tistega dne, ko ste začeli pri Avsenikih?*

"Bilo je sredi februarja 1982. Na koncertu iz naših krajev na Duplici, ki ga je prenašal Radio Slovenija, me je v zboru, ko sem pela *Oj, te mlinar*, slišal Kajetan Zupan in ker je vedel, da Avseniki že nekaj mesecev iščejo zamenjavo za pevkko Emo Prodnik, ki je prenehala zaradi bolezn,



je predlagal Vilku Ovseniku, da me preizkusi. Spomnim se, da mi je tudi zborovodja Mihelčič rekel, da to ni delo zame in naj le dobro razmislim. Jutro pred sestankom me je, kot ponavadi vsako jutro, iz Nemčije, kjer je takrat delal, poklical mož Roman in rekel, naj se sama odločim o tem. Grem na sestanek, sem si rekla, bom vsaj spoznala šarmantnega gospoda, kot je Vilko Ovsenik, ki me je ne dolgo tega očaral na novoletnem nastopu na televiziji, kjer je z Avseniki igral klavir. Dobili smo se dopoldne v kavarni, v pevski sobi nad njo, kjer je imel zbor vaje, pa sem kmalu zatem že imela prvi preizkus. Mihelčič in Ovsenik sta staknila glavi, nekaj šepetala, nakar mi je slednji dejal, naj v petek pridem v studio založbe Helidon v Šentvid, kjer bom dobila note za pesem *Klic z gora*, ki jo bom nato posnela v nemščini. Da se muči, ker bo že naslednji teden snemanje televizijske oddaje v Hannoveru. Tri tedne kasneje v marcu sem že pela na odru z Avseniki. Ljudje so me hitro sprejeli, potrpežljivi z menoj pa sta bila tudi ostala dva pevca Alfi Nipič in Jožica Svete."

*In se je kar začelo, v zelo kratkem času ste že bili "v Avsenikovem stroju"?*

"O tem sploh nisem kaj dosti razmišljala. Zanimivo pa je bilo, da sama nisem bila ravno preveč prepričana v moje sodelovanje z Avseniki. Ravno na dan, ko sem imela prvo skupno vajo z ansambлом, sem bila dogovorjena z doktorico specialistko, in sem ji rekla, naj napiše, da bi bilo petje pri ansamblu prevelika obremenitev za moje glasilke. Iz medicinskih izrazov nisem znala razbrati, kaj piše, ko pa sem izvide dala v branje Vil-

ku Ovseniku, je rekel le, gremo na vajo. Pisalo je namreč, da so moje glasilke sposobne tudi za močnejše napore. Še isti mesec sem že bila na turneji z njimi. Službo tajnice na občini Kamnik pa sem pustila."

*Tako zanesljive službe se danes ne pusti kar tako ...*

"Mislite, da sem sploh razmišljala o tem. Čeprav bi vse skupaj na koncu lahko izpadlo tudi zgolj za začasnno ... Kakorkoli že, prva turneja je trajala kar 21 dni, ker je naš menedžer Karl Lanzmayer zato, da bi se lažje uvajala, organiziral še tri dodatne koncerte v manjših dvoranah za 200 - 300 ljudi. Ker se je nemogoče na hitro naučiti kakih 20 skladb na pamet in to v nemščini, sem kakšno leto tudi pela s tekstovno predlogo. Četrty dan turneje smo nastopili v dvorani Deutsche Museum v Münchnu, kamor me je prišla, tega vnaprej nisem vedela, poslušat Ema Prodnik. V odmoru mi je portir v garderobo prinesel pismo, v katerem mi je Ema čestitala za lepo petje in izrazila prepričanje, da bom še dobra pevkka. Franc Košir je takrat rekel, danes si naredila izpit. Zanimivo, da se z Ema doslej niti enkrat nisva osebno srečali, sva si pa telefonirali in pisali."

*Po skoraj štiridesetih letih uspehov, turnej in velikih koncertov po Evropi in Ameriki, snemanj radijskih oddaj in množici plošč je ansambel bratov Avsenik junija 1990 prenehal delovati. V njem ste preživeli osem let in bili dve leti na razpolago, razen seveda dvakratne odsotnosti zaradi rojstva. Vam je bilo ob koncu hudo? Vsa ta leta je namreč ansambel pomenil tudi vašo existenco.*

"Slavku so se začele težave s hrbtenico in zdravniki so mu odsvetovali nastope, tudi Franc Košir je že imel težave zaradi bolezn. Hkrati tudi naš novi menedžer se zdalec ni bil tako dober kot Lanzmayer, zato smo se na koncertu v Kölnu družno odločili, da bomo prenehali z nastopi. Eden zadnjih velikih nastopov doma je bil tisti ob Slavkovi 60-letnici na Bledu. Sama sem že pred tem želela prenehati, vse preveč so me namreč pogrešali otroci in družina. Sicer pa se v takih trenutkih in tudi kasneje človek spominja predvsem lepih stvari. Pred očmi se mi včasih tako naslika

kakšna posebno lepa dvorana in navdušenje občinstva, ko si imel občutek, da ta dobesedno požira Avsenikovo glasbo, da živi z njo, jo vsrkava in jo hoče sprejeti za vsaj še nekaj naslednjih tednov."

*Raje pejete valčke ali polke?*

"Valčke. Nimam rada prehitrih skladb. Škoda, ker nikoli nismo imeli v programu njihove znane Prijatelji, ostanimo prijatelji. Jo pa imamo sedaj, ko Jožica Svete, Alfi Nipič in jaz ter Alfijev ansambel nastopamo kot Avsenikov tercet."

*Tudi po koncu Avsenikov ste ostali v glasbi, izdali nekaj kaset in plošč, nastopali ste z raz-*

čeve pesmi z Otom Pestnerjem, pa z Brigito Vrhovnik iz ansambla Nagelj sva posneli ob orglah Marijine pesmi. Kasneje sem tudi nastopala z njo in njenim možem Boštjanom Doričem. Imam gradiva za še eno ploščo Marijinih pesmi, pa mi zmanjkuje časa. Sodelujem tudi s kamniškimi harmonikarjem Božom Matičičem. Pred nedavnim so me vabili v Avsenikov hišni ansambel, a preprosto ne zmorem. Zaenkrat sem na neki način zvesta Avsenikovemu tercetu, s katerim imamo za prvo polletje letos vrsto nastopov, sodelujemo pa tudi z ansambлом Mooskirchner iz Gradca."



Pod parazolom v rodnem Špitaliču, marca 1982, v narodni noši, ki jo je Joži Kališnik ob vstopu v Ansambel bratov Avsenik podaril menedžer Karl Lanzmayer.

*ličnimi zasedbami, a nikoli več tako intenzivno, s tako zahtevnim urnikom. Ljudje vas dobro poznajo v duetu s citrarjem Miho Dovžanom ...*

"V službo nisem šla več, ker je ravno takrat zelo zbolela moja mama, a je prestala bolezen in ima danes 96 let. Sicer pa sva že pred leti z Miho Dovžanom posnela album slovenskih narodnih in drugih lepih melodij, pri *Večno lepih melodijah* pa je z nama sodeloval tudi Stane Mancini. Še prej sva posnela kaseto narodnih z mojo svakinjo, citrarko Vido Učakarjevo. Sledili so projekti najprej s še študijsko zasedbo Igor in zlati zvoki, nato z Miho, ko sva delala skupaj z Ivanko Kraševc ter Gregorči-

*Kaj imate v načrtu?*

"Poleg različnih nastopov imam v februarju in marcu že najavljenih devet predstavitev knjig o Kati Turku, na katerih na veselje organizatorjev ob koncu ponavadi tudi skupaj z pojemo. Na predstavitvah včasih sodelujem s Cirilom Velkovičem, ko razstavlja fotografije planinskega cvetja, ter invalidko Janjo Blatnik z Leskovca pri Krškem, ki predstavlja že četrto knjigo - spomine internirancev. Želela bi predvsem, da Slovenci bolj začnemo ceniti našo ljudsko pesem, spoštovati lastno kulturno dediščino in jo načrtno vcepljati mladim, sicer v Evropi ne bo lahko."

Igor Kavčič

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

548

### Novo stoletje

Se še spominjate, kako smo pred letom 2000 ugrabili o tem, kdaj se začne in kaj vse nas čaka v novem stoletju in tisočletju? Zdi se, da so nekaj podobnega počeli tudi sto let pred nami. "Veliko so ljudje modrovali, kaj nas čaka ob koncu 19. in v začetku 20. stoletja. Preroki so napovedovali kugo, lakoto, vojno in dobili dosti praznovencev na svojo stran. Umor avstrijske cesarice Elizabete 10. septembra 1898 v Genevi (Genf) v Švici jim je bil dobrodošel povod za vznemirjevanje ljudstva. Italijan Luigi Luccheni, član anarhistične družbe, je sunil cesarico na ulici s trivoglato pilo v prsi in povzročil njeno smrt. Ker v Švici nimajo smrtno kazni, je bil Luccheni obsojen na do smrtne ječe, poostreno s tem, da ni smel več delati."

Lavtižar poroča, da si tudi okoli 1900 niso bili edini v tem, kdaj natančno se novo stoletje začne. "Pogosto smo slišali, da stopimo že po dokonča-

nem 1899. letu, torej z novim letom 1900 v dvajseto stoletje, kar pa ni bilo res. Ali je takrat končano stoletje, ko je 99 let gotovih? Ne, temveč tisti trenutek, ko je dopoljenih 100 let. Kdaj torej mine devetnajsto stoletje? Ali tedaj, ko mine 1899 let? Ne, temveč ko je dovršenih 1900 let. V spomin na ta velevažni čas smo opravljali 29., 30. in 31. decembra 1900 tridnevno v vseh župnijskih cerkvah ljubljanske škofije. Zadnji dan je bila zahvalna pesem; o polnoči pa, ko je staro stoletje naredilo prostor novemu, smo imeli slovesno božjo službo. Okoli ene ure zjutraj (1. januarja 1901) smo šli k počitku s premišljevanjem, kaj bodo učakali ljudje v prihodnjih stoletih. Ako bi bili vedeli, da prinese leto 1914. svetovno vojno in z njo toliko gorja, bi bili trepetali ..."

Ja, leta 1900 ljudje res niso vedeli, kaj vse jih čaka do 2000: dve svetovni vojni, cela vrsta lokalnih vojn in revolucij, preobjudenost na severu in lakota na jugu, nova kuga v podobi aidsa ... Umor avstrijske in naše cesarice je bil le skromna melodrama v primerjavi z množičnim morilstvom 20. stoletja. V podobnem položaju smo vsi, ki smo 1. januarja 2001 prestopili iz 20. v 21. stoletje in iz prvega v drugo tisočletje. (Pravzaprav smo tudi mi živeli v utvari, da smo to storili že 1. januarja 2000.) Doslej najhujša tragedija se je zgodila 11. septembra 2001 v New Yorku, a tudi to je morda

le skromni začetek nove črne nadaljevanke? Bog daj, da bi ne bil.

Naši predniki so se v zadnjem letu 19. stoletja iz versko in varnostno preventivnih razlogov podali na romanje v Rim. "Ko smo pisali 1900, so narodi potovali v Rim radi svetega leta. Tudi Slovenci niso zaostali. S knezoškofom dr. Jegličem so se odpeljali iz Ljubljane čez Gorenjsko proti Pontabluju, obiskali Loreto in Assisi ter dospeli 25. aprila v Rim. Vseh Slovencev je bilo 620 (40 duhovnikov, 210 mož in mladeničev, 370 žen in deklet). To število so pomnožili božjepotniki iz drugih slovenskih krajev, da jih je bilo 867 v večnem mestu. Sv. oče jih je sprejel v cerkvi sv. Petra. Slovenci so si z lepim petjem pridobili ugled pri tujcih, ki jih je bilo tisti dan do 30.000 v cerkvi. Naši so 1. majnika zapustili Rim, 2. majnika obiskali Padova in Benetke, 3. majnika se čez Pontabelj vrnili v domovino."

Naslednji veliki dogodek na pragu novega stoletja je bil v kranjskem deželnem glavnem mestu. "V prvi polovici meseca septembra 1900 je bil v



Spomenik padlim v 1. svetovni vojni v Škofiji Loki.

Ljubljanca na dvorišču Alojznic druge slovenski katoliški shod, ki mu je predsedoval dr. Ivan Šušteršič. Navzoči so bili: kardinal nadškof dr. Jakob Missia iz Gorice, knezoškof dr. Mihael Napotnik iz Maribora in dr. Anton Bonaventura Jeglič iz Ljubljane, škof Jakob Trobec iz St. Clouda v Severni Ameriki, odlični poslanci s Hrvaškega in Češkega in mnogo ljudstva." Od številnih dogodkov v letu 1900 zabeleži Lavtižar naposled še smrt dr. Frančiška Lampeta, ki je umrl 24. septembra. Rodil se je v župniji Črni vrh nad Idrijo, 23. februarja 1859, dočkal je torej ko-

maj dobrih 40 let. Naredil pa je tudi v kratkem življenju veliko. Bil je vodja ljubljanskega Marijanšča (zdaj DIC - Dom Ivana Cankarja), predvsem pa ustanovitelj in dolgoletni glavni urednik revije Dom in svet. "Smrt ga je vzela narodu, toda narod ga ne bo pozabil", zapiše Lavtižar. A dejstvo je, da sto let pozneje ve zanj le še malo udov tega naroda.

# Na Krvavec med tednom

V RTC Krvavec so prepričani, da morajo za boljšo izkoriščenost in nadaljnji razvoj dobiti zaledje s prenočišči. Pričakujejo, da jih bo prevzel Unior, ki se je na Rogli v tem poslu že izkazal.

Grad pri Cerkljah - Natančnih odgovorov o tem, ali in kdaj bodo najbolj znano visokogorsko smučišče na Gorenjskem prevzeli drugi lastniki, nam direktor RTC Krvavca Jasto Marcon ni mogel in ni želel dati, saj ne želi posegati v odločitve lastnikov, pa tudi zakonodaja o prevzemih je zelo stroga in zahteva natančno določene postopke. Na skupščini družbe, čez slab mesec, je predlagana dokapitalizacija, ki naj bi uredila kapitalno ustreznost podjetja, v praksi pa že dobro sodelujejo z upravljavci Rogle, saj so že izdali karte, ki veljajo na obeh smučiščih. Edino rešitev za boljšo izkoriščenost smučišča med tednom vidijo v stacionarnih gostih, zato želijo skupaj z občino Cerklje razviti to zaledje.

**Vesti o tem, da se RTC Krvavec ne more otresti težav v poslovanju, Gorenjce najbolj zanimajo pozimi. Kaj menite, da je srž teh težav?**

"Osnovni problem Krvavca je, da nima zaledja nastanitvenih kapacitet in je povsem odvisen od obiska enodnevnih gostov. Z županom Cerklj sicer ugotavljamo, da je v krajih pod Krvavcem, v krogu približno 15 kilometrov, kakšnih 600 prijavljenih in morda še za tretjino toliko neprijavljenih ležišč, ki pa v našo ponudbo niso vključena. Lanski poskus ponudbe preko turistične agencije se ni najbolje obnesel, zagotovo pa je potrebno ugotoviti, da brez stacionarnih gostov ne bo šlo. Povsem jasno je, da so časi socializma, ko smo si lahko tudi med delovnim časom, ob pogledu na soncem obsijane Kamniške Alpe, vzeli čas za skok na smuko na Krvavcu, nepreklicno minili. To se kaže tudi pri obisku: med tednom smo precej prazni, ob vikendih in praznikih pa je gneča na cesti, na parkirniških in na smučišču komaj obvladljiva. Ne glede na to, kako se bodo pogovori z Roglo končali, smo sklenili z njimi poslovno sodelovati. Odločili smo se za skupno vozovnico in skupno trženje, kar nedvomno bogati možnosti in ponudbo, saj se ne slepimo nad dejstvom, da so smučarske vozovnice danes drage. Kot je znano, ima Rogla, poleg smučanja, tudi bogato zdraviliško ponudbo, mi pa smo v sodelovanju z občino in lastniki objektov s prenočišči oblikovali 5- in 6-dnevne pakete. Odstiv je bil dober in ne kaže spregledati, da ima Rogla široko in dobro organizirano prodajno mrežo."

**Kdaj ste začeli sodelovati z Roglo?**

"Rast in razvoj Rogle že dolgo spremljamo in vedno bolj prepričani smo bili, da nam bo bolj, kot smučišča po turističnih krajih Gorenjske - Kranjska Gora, Bohinj; najhujša konkurenca. Za SKB Banko lahko rečemo, da je dober, toda trd gospodar. Priznati moramo, da smo uspeli s številnimi vlaganji: posodobljena je bila kabinska žičnica, vlagalo se je tudi v sedežnice in vlečnice, imamo sodobno teptalno tehniko in servisne objekte, deluje zasneževanje. Res je bilo nekaj slabih zim, morda tudi kakšna naša manjša napaka, vendar je dejstvo, da se račun pri našem poslovanju ne izide. Kljub velikemu varčevanju, tudi stiskanju pri plačah, le popuščanja pri varnosti si ne dovolimo. Naše obveznosti ob kreditih so rasle in postali smo kapitalno neustrejni. Jasno je, da je lastnik, ki je bankir, obvezen predvsem "delati denar", kar nas tudi izčrpa, zato si želimo lastnika, ki bi vlagal v naš razvoj.



Tako se v našem primeru zgođa, da gremo k najhujšemu konkurentu - k Rogli. Priznati jim moramo, da so dobri, da znajo in rezultati jih potrjujejo. Pogovarjati in sodelovati smo začeli pred letom in pol in več je bilo tega, bolj smo prepričani, da je to potrebno. Imamo iste žičnice, iste teptalne stroje, iste dobavitelje praktično vse opreme. Imajo močno in uspešno prodajno službo. Tudi pri nas bi lahko razmišljali o izkoriščanju tople vode, ki dokazuje je ob našem vznožju, kraji pod Krvavcem imajo praktično idealne lokacije z dobro prometno in drugo infrastrukturo. Poglejmo na Roglo: tam imajo poleg hotelov še 2000 postelj pri zasebnikih in v kratkem jih nameravajo podvojiti."

**V letih priprav na vstop v EU smo radi posneli rešitve v razviti Evropi. Kaj to na področju žičničarstva ne velja?**

"Problem smučarske infrastrukture je, kljub krutemu kapitalizmu, ki ničesar ne podarja, v Evropi rešen. V Franciji zemljišča kupuje, gradi žičnice in vlaga v teptalce država, ki jih nato da v upravljanje zasebnim podjetjem, v Avstriji in Italiji dobijo žičničarji državne, deželne in občinske subvencije, za vlaganja si izmišlujejo najrazličnejša sponzorstva in prireditve širšega pomena. Zgovorno pa je, da v Italiji, po zadnjih podatkih, od 300 smučarskih centrov le 80 posluje pozitivno. Kljub evropski prepovedi neposrednih vlaganj v to gospodarsko dejavnost, znajo poiskati način za koriščenje celo evropskih strukturnih skladov, celo iz denarja za kmetijstvo in prestrukturiranje podeželja. Če pri nas vprašamo na teh naslovih, "dobijo rdečke". Tuji dobavitelji opreme ne morejo verjeti, da pri nas za to opremo ni dolgoročnih 10- ali 15-letnih kreditov. Čas je, da priznamo, da pod normalnimi komercialnimi pogoji v tej panogi ne moremo več delati. Stanje, ko je dve tretjini slovenskih smučišč v agoniji, to samo potrjuje. Dobro delajo in se razvijajo le smučišča, ki imajo zaslombo v trdnih, močnih, ugled-

nih tovarnah, kot Rogla z Uniorjem, ali Cerčno z Eto."

**Je torej pri tej infrastrukturi zatajila država?**

"Sicer ne morem reči, da država ni storila nič. V zadnjih letih je bilo nekaj kreditov, vendar veliko premalo in veliko nepozno. Zavedamo se, da je Slovenija dobesedno filigranska država, majhna, raznolika, in taki so lahko tudi naši smučarski centri, če bi bili dobro opremljeni. Veliko težav je bilo in jih je še s privatizacijo, denacionalizacijo, urejanjem odnosov z lastniki zemljišč, in nekateri so pokleknil. Čas je, da se denimo vprašamo, zakaj je pozimi prazen Bled, kaj se je zgodilo na Zatrniku, kaj se dogaja na Koblju in Voglu."

**Konec poletja je že kazalo, da je z Roglo odločeno. Kaj so pomenili pogovori s Francozi?**

"Do kontakta s Francozi je prišlo naključno po pogovoru in posredovanju zastopnika francoskega izdelovalca žičnic Poma. Gre za veliko družbo - holding Transmontagne iz Lyonu, ki ima v upravljanju že devet velikih smučarskih centrov v Franciji. Zelo temeljito so nas pregledali, bili navdušeni, napovedujejo nam po vstopu v EU turistični bum. Seveda sem jih napotil k lastnikom in pokazalo se je, da so pogovori z Roglo, kolikor sem seznanjen, še dlje."

**Na skupščini družbe v februarju je napovedana dokapitalizacija. Za kaj gre?**

"Po zakonu o podjetjih smo dolžni poskrbeti za kapitalno ustreznost družbe. Danes je RTC Krvavec sicer povsem likvidna družba, ki sproti in brez zamud poravnava svoje obveznosti, struktura virov pa ni več ustrezna. Zato je pripravljen predlog, po katerem bo naša 68-odstotna lastnica SKB Banka vložila v družbo kot stvarni vložek svoje terjatve in dobila 950 tisoč novoizdanih delnic v vrednosti 1,9 milijarde tolarjev. S tem naj bi postala približno več kot 90-odstotna lastnica, naša družba pa kapitalno ustrežna. Kakšni bodo nadaljnji dogovori z Uniorjem ne morem povedati. Znano je, da je pri trgovanju z delnicami in pri prevzemih vrsta zahtevnih ter strogo določenih postopkov, ki jih ne smemo kršiti."

**In kakšni so vaši, glede na dosedanje dogovore, razvojni načrti?**

"Vsekakor so na prvem mestu prizadevanja za vlaganja in organiziranje nastanitvenih kapacitet, ki bodo polnila Krvavec tudi med tednom. Posebej naj omenim veliko prizadevanje in zavzetost občine Cerklje in posebej župana Čebulja, ki celo načrtuje posebna sredstva za spodbude in vlaganja, pomaga pa tudi pri reševanju problema dostopne ceste, iščemo tudi rešitve za razširitev parkiranja. Naša želja je, da se kraji ob vznožju Krvavca turistično zbu-

dijo in živijo, saj se da od tega tudi dobro živeti.

Seveda bomo nadaljevali našo prakso in negovali ugled vrhunsko urejenih in varnih smučišč, kar je sicer drago, vendar se izplača. Potrebna je dograditev sistema za zasneževanje, razširitev, nakup novih topov. Z vrha, mimo hotela želimo urediti poligon za trening reprezentance, morebiti tudi razsvetljava in postaviti močno, 6 ali 8 sedežnico. V načrtu je tudi dopolnitev zasneževanja na Kriški planini in Kržišu, dodatno urejevanje prog in še nadomeščanje nekaterih naprav. Načrtov je veliko, uporabnike na Krvavcu moramo po smučišču bolj razpršiti."

**Zatrnik je štev neporazumov z lastniki zemljišč, Kobla bi to skoraj bila. Kako ta problem rešujete pri vas?**

"Glede zemljišč se na Krvavcu pogovarjamo s pašnimi skupnostmi in nekaj posamezniki, denacionalizacija pa še ni zaključena. Večina odnosov je urejenih, žal pa vsega ni mogoče zaključiti. Plačujemo odškodnine, ki se nam zdijo kar visoke. Bolj pa nas skrbi po novem zakonu pridobitev koncesije, saj to zahteva dokončno ureditev odnosov z lastniki zemljišč, to pa bo še, zaradi nezaključenih postopkov denacionalizacije, zahtevalo dodaten čas. Pred leti smo opravili novo odmero vseh zemljišč, objektov in naprav, ki jih na Krvavcu in pod njim uporabljamo. Naj posebej omenim naš trud za dobre odnose z lastniki zemljišč, kar nam veliko pomeni. Poleti jim zagotavljamo vodo za živino in občasno tudi pašnike iz sistema za zasneževanje celo zalivamo. Pomagamo s transportom in jim damo tudi kakšno karto. Pripravljen sem, da je Krvavec glede urejevanja zemljiških odnosov daleč pred drugimi in upamo, da novi zakon teh odnosov ne bo podiral. Jasno pa nam je, da se bo, glede na zakonske roke, za nekaj mesecev zavleklo."

**Omenili ste vašo pozornost za varnost. Kaj se letos kaže pri številu nesreč?**

"Kljub temu da so naša smučišča tudi letos vzorno urejena, kar pa nepremišljenim obiskovalcem omogočajo tudi "divjanje", ki je vzrok najhujšim nesrečam, je zanimivo, da se kljub povečevanju števila obiskovalcev letos pomembno zmanjšuje število nesreč. Morda je k temu prispeval strožji zakon o smučiščih."

**Smučarska sezona se je šele dobro začela. Kakšni so prvi rezultati?**

"Dosljej kaže na 10 do 15 odstotkov večji obisk. Obiskovalce vabim, da si vzamejo čas tudi med tednom, ko pa je ob koničah gneča, naj smučajo tudi na Kriški planini, kjer je gneče manj. Želimo si seveda prijaznejšega vremena."

Štefan Žargi

## O Alpininih obratih ta teden

Gorenja vas - Kakšna bo usoda obrata Alpine v Gorenji vasi, za katerega se je, kot smo že večkrat poročali, ta znana tovarna obtube odločila, da ga opusti, naj bi se odločalo v tem tednu. Po dogovoru z Ministrstvom za delo, družino in socialne zadeve se je Alpina odločila lastništvo obrata prenesti na Občino Gorenja vas - Poljane in občina je objavila razpis za prodajo oz. oddajo objekta tistemu, ki bo zagotovil največ zaposlitev v Alpini odvečnih delavk. Razpisni rok je potekel včeraj in o prispelih ponudbah naj bi odločali do konca tega tedna. Kot smo uspeli izvedeti na Občini Gorenja vas - Poljane, so do včeraj prispeli štiri obetajoče ponudbe, kateri so novi kandidati, pa niso želeli povedati. Zaenkrat je znano le, da je med njimi družba Pj Feniks iz Friz, ki je sodelovala že na prejšnjem razpisu. S. Ž.

## GOSPODARSKI KOMENTAR



## Evro podira rekorde

Dr. Robert Volčjak,  
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

V prvi polovici preteklega tedna je evro dosegel eno svojih najvišjih vrednosti glede na ameriški dolar. Njuno razmerje je doseglo rekordno raven 1,29 dolarja za en evro in po Evropi so začeli biti plat zvona ter se spraševati, ali oziroma kaj bo storila Evropska centralna banka (ECB) za umiritev rasti skupne evropske valute. Najvišja evropska denarna institucija sicer uradno ni naredila (še) nič, je pa njen predsednik Jean Claude Trichet psihološko vplival na devizne trgovce s svojo izjavo, da so "brutalni" premiki evra glede na dolar nedobrodošli v evro območju. Takoj po teh njegovih besedah je vrednost evra rahlo do pretežno upadla. Takšna "besedna intervencija" bi lahko pomenila uvod v poseg ECB na devizne trge, kot zdaj menijo nekateri, pa čeprav bi to ECB storila kot čisto zadnjo možnost, ko zares ne bi bilo drugega izhoda. Ta miselnost se je še okrepila, saj gospod Trichet stopnjuje ostrost svoje retorike, s tem pa seveda posredno pritiska na devizne trge. Svojo zaskrbljenost zaradi visoke vrednosti evra izražajo tudi evropski politiki. V poskusu zaustaviti rast naj bi se povezali tudi Evropa in Japonska in skušali zagotoviti večjo gibljivost azijskih valut, s tem pa zmanjšati pritisk na menjalni tečaj evra in dolarja. Očitno je tudi, da bi bil vsak poskus prisiliti ZDA, naj že vendar poskusi ustaviti padec vrednosti svoje valute, brezpredmeten. Predsednik George W. Bush se je verjetno zelo dobro naučil lekcije svojega očeta, ki je pred ducatom let izgubil vplivno ravno zaradi upešnega gospodarstva in to zmagi v prvi Zalviski vojni navkljub. Šibek dolar koristi predvsem ameriškim izvoznikom, ki tako krpajo tudi trgovinski primanjkljaj.

Rast vrednosti evra je v Nemčiji že povzročila strahove pred selitvijo industrije v tujino, predvsem na Kitajsko, pa tudi v Vzhodno Evropo. Največji pesimisti so celo prepričani, da se Nemčija počasi, a vztrajno spreminja v deželo trgovcev, brez trdnega industrijskega temelja, ki je vir tehnološkega in znanstvenega napredka, s tem pa tudi celotne gospodarske in družbene blaginje. Resnici na ljubo je potrebno poudariti, da takšna deindustrializacija poteka v celotni razviti Evropi že kar precej časa, a jo lahko neugodna razmerja valut še pospešijo, saj je znano, da kapital, poenostavljeno rečeno, teče tja, kjer so stroški (najnižji). Po podatkih Financial Timesa so samo stroški dela v Nemčiji dvajset odstotkov nad povprečjem EU. V preteklem desetletju je mnogo tudi najbolj priznanih nemških podjetij preselilo svoje obrate v dežele z nižjimi plačami in manj strogo delovno zakonodajo. Dolgoročno močan evro lahko že v bližnji prihodnosti še pospeši te tokove. Po študiji Združenja nemških gospodarskih zbornic namerava v naslednjih treh letih kar četrtnina nemških podjetij preseliti del proizvodnje ali celo administracijo in računovodstvo drugam. Nekateri pa celo pravijo, da se največje evropsko gospodarstvo spreminja v bazar.

## Nova Microsoftova "pisarna" že v Gorenjskem glasu

Ljubljana, Kranj - Iz Microsofta Slovenija, podružnice največje programske hiše na svetu, smo včeraj dobili najavo o tem, da so pripravili slovenske - torej lokalizirane različice programskih izdelkov pisarniške družine Microsoft Office 2003. Kot sporočajo v včerajšnjem sporočilu za javnost, pomeni dostopnost najnovejše različice Microsoft Office 2003 v slovensčini veliko pridobitev za slovenske uporabnike, saj bodo tako poslovni kot domači uporabniki pridobili možnost uporabe najnaprednejše tehnologije v svojem domačem jeziku. Slovenskim uporabnikom so tako na voljo slovenske različice programov Word 2003, Excel 2003, PowerPoint 2003, Outlook 2003 in Access 2003, novost pa je slovenska različica orodja InfoPath 2003, ki uporabnikom omogoča preprosto izdelavo obrazcev in njihovo integracijo v poslovanje. Microsoft Office 2003 je na voljo v več različicah, prilagojenih različnim uporabnikom in njihovim potrebam. Lokalizirane različice, ki bodo

na voljo slovenskim uporabnikom, so Microsoft Office Professional Edition 2003, Microsoft Office Basic Edition 2003, Microsoft Office Small Business Edition 2003 in Microsoft Office Student and Teacher Edition 2003. Slednja je posebna, cenovno izredno ugodna različica, ki vključuje orodja Excel 2003, Outlook 2003, PowerPoint 2003 in Word 2003. Na voljo je študentom, dijakom, učiteljem ter njihovim družinam in je namenjena nekomercialni uporabi.

Z veselijem lahko ob tem dodamo, da je Gorenjski glas v koraku s časom. Prav danes se bo začela uredništvu napoved vodstva podjetja o koreniti posodobitvi informacijske tehnologije, ko naj bi novinarji dobili nove, naj sodobnejše prenosne računalnike. Z veselijem lahko sporočimo, da imamo v hiši tudi že naj sodobnejšo programsko opremo, med drugim tudi najnovejšo različico Microsoftove "pisarne", na katero opozarjamo s povzetkom Microsoftovega sporočila. S.Ž.

**Tromeja - še več snega!**

Z veljavno smučarsko karto dobite popust v toplicah »Erlebnistherme Warmbad Beljak.  
[www.3laendereck.at](http://www.3laendereck.at)

Smučarska karta s popustom pri: SKIPASS TRAVEL Kranjska Gora  
apartma Garni, tel. 04-582-5152  
19-80 in na 010-0555-9999  
Kranjska Gora, tel. 04-586-1521, www.skipastravel.si

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**

**"ECO OIL"**  
04 531 77 00  
UGODNI PLAČILNI POGOJI

EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10, NAROČILA OD 7. DO 18. URE.  
VEČ ENERGIJE ZA ISTO CENO.

Davčna reforma (2)

# Lestvica znana vnaprej

Po predlaganem zakonu o dohodnini bosta dohodninska lestvica in višina olajšav znani za leto vnaprej.

Kranj - Vlada je decembra sprejela predlog novega zakona o dohodnini. Če ga bo državni zbor sprejel, ga bodo začeli uporabljati 1. januarja prihodnje leto, zavezanci pa naj bi prvič napovedali dohodnino po novem zakonu spomladi leta 2006. Določbe, ki so povezane s pravnim redom Evropske unije, naj bi začeli uporabljati že 1. maja letos, to je z dnem vstopa Slovenije v EU.

Predlagani zakon naj bi bolj enakomerno razporedil davčna bremena med davčne zavezance, razširil davčno osnovo, zajel v obdavčitev vse dohodke in preprečil mednarodno dvojno obdavčenje. Splošno razbremenitev zavezancev naj bi dosegel s povečanjem splošne olajšave, zavezance z najnižjimi dohodki pa naj bi davčno razbremenilo do višine minimalnega dohodka, kot ga določa zakon o socialni varnosti. Zavezance s približno enako visokimi dohodki naj bi obremenil s približno enako visokimi davki, tiste z višjimi dohodki pa tudi z višjimi davki.

Kaj so osnovna izhodišča predlaganega zakona? Zakon po vzoru razvitih držav uveljavlja načelo obdavčitve rezidentov po sve-

tovnem dohodku in nerezidentov po viru dohodka v Sloveniji. Doslej so bili slovenski rezidenti obdavčeni pretežno od dohodka, ki so ga dosegli v Sloveniji, po novem naj bi v davčno obveznost vključili tudi dohodek, ustvarjen zunaj meja. Država bo lahko obdavčila z dohodnino tudi vse, ki ne bodo imeli stalnega prebivališča v Sloveniji, vendar bodo dle časa bivalni na njenem ozemlju. Ker takšne rešitve lahko vodijo v dvojno obdavčitev dohodka na mednarodni ravni, predlagani zakon ureja, kako se temu izogniti. Za odpravljanje dvojne obdavčitve in preprečevanje davčnih utaj so zelo pomembne meddržavne pogodbe o izogibanju dvojnemu obdavčenju dohodka oz. premoženja. Slovenija je

doslej sklenila 30 takšnih pogodb, v postopku ratifikacije in v pripravi pa jih je še 23.

Ker so dohodki iz zaposlitve in iz opravljanja dejavnost že zdaj dovolj obremenjeni, predlagani zakon bolj kot doslej obdavčuje dohodke iz naložb premoženja (dividende, obresti itd.). Po novem naj bi obdavčili doslej neobdavčene dohodke, med katere sodijo obresti od depozitov pri bankah, obresti od dolžniških vrednostnih papirjev in od drugih podobnih finančnih terjatev. Del dohodka od obresti naj bi bil neobdavčen, s čimer bi iz obdavčitve izvzeli male varčevalce, polno obdavčitev obresti pa naj bi dosegli v treh letih. Poenostavljeno ugotavljanje davčne osnove z upoštevanjem normiranih odhodkov je predvideno le

za posameznike, ki opravljajo poklicno dejavnost, dopolnilno dejavnost na kmetiji ali drugo dejavnost, za katero ni treba pridobiti položaja samostojnega podjetnika, ne zaposlujejo in imajo do tri milijone tolarjev prihodkov.

Ker se inflacija zmanjšuje, bodo ukiniteli indeksacijo in za leto vnaprej določili dohodninsko lestvico in olajšave, ki jih bodo polet spreminjali enkrat na leto s rastjo cen življenjskih potrebščin. Lestvica naj bi namesto šest imela le pet davčnih razredov, najnižjo stopnjo za odmero dohodnino naj bi znižali s 17 na 16 odstotkov, najvišja pa naj bi bila 50-odstotna, torej enaka kot doslej. Precejšnje spremembe se obetajo tudi pri olajšavah.

Cveto Zaplotnik

## Slovenija med najmanj zadolženimi

Ljubljana - Slovenija je v primerjavi s članicami Evropske unije in državami, ki bodo 1. maja letos vstopile v EU, po vseh uveljavljenih merilih zadolženosti (višina dolga v bruto domačem proizvodu - BDP, obresti v BDP in dolg na prebivalca) med najmanj zadolženimi. Manj kot Slovenija so zadolžene le Luksemburg, Estonija, Litva in Češka. V Sloveniji je javni dolg v letih od 1999 do 2002 znašal od 24,7 do 27,8 odstotka bruto domačega proizvoda, v Avstriji se je vsa ta leta gibal okrog 67 odstotka BDP, v Italiji je presegal BDP

od 7 do 15 odstotkov, v Nemčiji je znašal od 59 do 61 odstotkov BDP, v Franciji od 57 do 59 odstotkov, v Luksemburgu od 5,5 do 5,9 odstotka, na nizozemskem od 52 do 63 odstotkov, na Portugalskem od 53 do 58 odstotkov, na Švedskem od 53 do 63 odstotkov BDP - in tako dalje. V Sloveniji je dolg celotnega javnega sektorja ob koncu predlanskega leta znašal 2,049 milijard tolarjev oz. skoraj 39 odstotkov BDP, od tega pa je dolg širše opredeljene države predstavljal 1.464 milijard tolarjev oz. 27,8 odstotka BDP. C.Z.

## Nepričakovan začetek leta

Veliko investorjev je pričakovalo, da se bo z novim letom povečala ponudba vrednostnih papirjev zaradi unovčevanja dobičkov, saj bi si s tem vlagatelji prestavili obveznost plačila davka na kapitalni dobiček za eno leto. Omenjene ponudbe ni bilo zaznati, pojavilo se je le dodatno povpraševanje. Pomembno je dejstvo, da večina slovenskega prebivalstva še vedno varčuje na banki, vendar se počasi denar seli tudi na borzni trg. Zniževanje obrestnih mer je namreč ljudi prisililo v iskanje alternativnih naložb. V prvem tednu letošnjega leta smo tako zaznali visoko rast tečajev, ki se je nadaljevala tudi v začetku minulega tedna. Sredi tedna pa je novica o napihnjem balonu oziroma previsokih tečajih nekoliko omilila rast. V sredo in četrtek je večina tečajev končala v rdečih številkah, v petek pa so tečaji ponovno zabeležili rast. Konec dneva se je trgovalo celo po tečajih višjih od enotnih, kar bi lahko pomenilo nadaljnjo rast. Indeks SBI20 je zabeležil 2-odstotno rast, podobno rast sta zabeležila še indeks prostega trga in indeks pooblaščenih investicijskih družb.

Med najprometnejšimi delnicami v borzni kotaciji so bile delnice Mercatorja, sledile pa so delnice Krke in Petrola. Z rastjo so bili lahko najbolj zadovoljni delničarji živilskih podjetij. Kolinske ter Droge, ki sta zabeležili 10 oziroma 5,8-odstotno rast. Živilska industrija naj bi se z vstopom v EU srečala z največjimi težavami. Povečal se bo tržni delež tujih konkurentov, poleg tega se bodo spremenile še tarife pri izvozu v države bivše Jugoslavije. Nekatera podjetja so se nato že pripravila, veliko pa bo predvsem malih podjetij, ki se ne bodo uspeli upreti posledicam vstopa v EU. Konsolidacija lastništva, združitve oziroma prevzemi bodo pogosti tudi v tej panogi. Slednje bi lahko bil tudi razlog za rast delnic Kolinske in Droge.

V starem letu so bile zelo pogoste govorice o prevzemih, vendar do večjega še ni prišlo. Objavljena je bila samo ponudba za prevzem Term 3000 s strani Save. Od večerja pa do šestnajstega februarja je v veljavi tudi ponudba za prevzem Cimos s strani Banke Koper, Intereurope, Kapitalske družbe, Kovinoplastike Lož ter Triglava finančne družbe po ceni 640 tolarjev na delnico. Še vedno se ne ve, ali bo prišlo do prevzema Cometa, za katerega sta se potegovala avstrijsko podjetje Tyrolit in Probanka. Zaenkrat ostaja najverjetnejši kupec Probanka.

Nekoliko se je v tem tednu unirila rast pidov oziroma investicijskih družb. Nekatere izmed njih so samo v prvem tednu letošnjega leta zabeležile več kot sedem odstotno rast, v preteklem tednu pa se njihove vrednosti niso bistveno povečale. Še vedno predstavljajo zanimivo dolgoročno naložbo, saj bodo njihovi inetniki samo ob preoblikovanju v vzajemni sklad zaslužili razliko med knjigovodsko in tržno vrednostjo, ki trenutno v povprečju znaša 35 odstotkov.

Alenka Eržen, GBD, d.d., info@gbd.si

## Delnice državi in državljanom

Bled - Sklad za spodbujanje razvoja Triglavskega narodnega parka je nastal leta 1996 na podlagi zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij (z družbenim kapitalom), ki opravljajo turistično dejavnost in katerih nepremičnine se nahajajo na območju Triglavskega narodnega parka. Ko je dve leti kasneje tedanja agencija za prestrukturiranje in privatizacijo objavila javni poziv za zbiranje lastninskih certifikatov, je 10.205 državljanov vložilo v sklad certifikate v skupni vrednosti 1,2 milijarde tolarjev. S sprejetjem zakona o skladih leta 2000 se je sklad preoblikoval v javni sklad, v postopku usklajevanja pa je že nov zakon o Družbi za spodbujanje razvoja Alp, ki bo skladu omogočil normalno poslovanje in izdajo delnic. Po novem zakonu naj bi država dobila 51 odstotkov delnic, državljanji pa 49 odstotkov. Lansko jesen je sklad od najemnika prevzel Šport hotel na Pokljuki in začel z lastno turistično dejavnostjo. C.Z.

## ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

<p><b>POMOŽNI DELAVEC - ČISTILKA</b>, ned. č.; do 23.01.04; JEPRA D.O.O., GODEŠIČ 172, ŠK. LOKA</p> <p><b>POMOŽNI DELAVEC - ČISTILEC LETA</b>, d. č. 12 mes.; 11. del. izk.; kat. B; do 11.02.04; HRIBAR BLESK D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ</p> <p><b>POMOŽNI DELAVEC - GALVANIZER</b>, d. č. 3 mes.; do 23.01.04; CMC GALVANIK D.O.O., ALPSKA 43, LESCE; št. del. mest: 2</p> <p><b>TESAR OPAŽEV - TESAR</b>, d. č. 6 mes.; 31. del. izk.; kat. B; do 27.01.04; FORUM D.O.O., SUHA PRI PREDOSLJAH 56, KRANJ</p> <p><b>STROJNI MEHANIČNIK - STROJNI TEHNIK</b>, d. č. 3 mes.; 5 l. del. izk.; kat. B; do 14.02.04; AQUASAVA D.O.O., GORENJSKAVSKA C. 12, KRANJ</p> <p><b>ELEKTRIKAR ENERGETIK</b>, ned. č.; 2 l. del. izk.; slov. j.; gov. in pis.; kat. B; do 27.01.04; URBAN ZDRAVKO S.P., ZALOG 12, GOLNIK</p> <p><b>FRIZER - ŽENSKI, MOŠKI, LIČENJE</b>, d. č. 3 mes.; 31. del. izk.; 20 ur/teden; do 07.02.04; OVJAC DARINKA S.P., RUCIGAJEVA 2, KRANJ</p> <p><b>ZIDAR</b>, d. č. 6 mes.; 31. del. izk.; kat. B; do 27.01.04; FORUM D.O.O., SUHA PRI PREDOSLJAH 56, KRANJ</p> <p><b>VOZNIK AVTOMEHANIČNIK - VOZNIK TOVORNEGA VOZILA</b>, d. č. 3 mes.; kat. B.C.E.; do 23.01.04; STEELTRANS D.O.O., C. ŽELEZARJEV B., JESENIČE</p> <p><b>VOZNIK AVTOMEHANIČNIK - VOZNIK TOVORNJAKA</b>, d. č. 6 mes.; 1 mes. del. izk.; slov. j.; gov. in pis.; kat. C.E.; do 27.01.04; HAFNAR MARJAN, SREDNJE BITNJE 59, ZABNICA</p> <p><b>VOZNIK AVTOBUSA - VISOKOTURISTIČNEGA V TURIZMU (PO SLOVENIJI IN TUJINI - EVROPA)</b>, ned. č.; 2 l. del. izk.; angl. j. in nem. j.; gov.; kat. C.D.; poslovno delo; do 27.01.04; JEREB D.O.O., LUČINE 30, GORENJA VAS</p> <p><b>PRODAJALEC - TERENSKI DOSTAVLJALEC</b>, ned. č.; slov. j.; gov. in pis.; kat. B; do 21.01.04; OGREX D.O.O., PODREČA 5, MAVČIČE</p> <p><b>PRODAJALEC PAPIR - KNJIGOTRŠKIH ARTIKLOV / REFERENT V PRODAJI</b>, d. č. 4 mes.; delo s preglednicami - osn.; kat. B; do 20.01.04; MLADINSKA KNJIGA BIROOPREMA LJ., ODOLEK KRANJ, TRG PRESERNOVE BRIGADE 10, KRANJ</p> <p><b>KUHAR</b>, ned. č.; 1 l. del. izk.; do 23.01.04; JEPRA D.O.O., GODEŠIČ 172, ŠK. LOKA</p> <p><b>KUHAR - PICOPEK (V KRUŠNI PEČI)</b>, ned. č.; 3 mes. del. izk.; kat. B; 1 mes. poskus. dela, znanje osn. dela z računalnikom; do 30.01.04; NAZAJ K NARAVI - JANJA ŠKRJANC S.P., PREBAČEVO 52, KRANJ</p> <p><b>KUHAR - SAMOST. KUHAR V A LA CART RESTAVRACIJI</b>, ned. č.; 3 l. del. izk.; do 14.02.04; PREMETOVIC GOSTIŠČE IN PRENOČIŠČA D.O.O., LOG 15, ŠK. LOKA</p> <p><b>NATAKAR</b>, ned. č.; do 23.01.04; JEPRA D.O.O., GODEŠIČ 172, ŠK. LOKA</p> <p><b>STROJNI TEHNIK - RAZVIJALEC KONSTRUKTOR</b>, d. č. 12 mes.; urej. besedil - zaht.; kat. B; do 23.01.04; ELMONT D.D., SPODNJE GORJE 3, ZGORINJE GORJE</p> <p><b>ELEKTROTEHNIK - SESTAVLJALEC V PROTOTIPNI DELAVNICI (V TRŽIČU)</b>, ned. č.; angl. j. in nem. j.; gov. in pis.; urej. besedil in delo s preglednicami - osn.; kat. B; do 20.01.04; IOTEH D.O.O., PLANINA 3, KRANJ</p> <p><b>ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK - SERVISER STROJEV ZA OBDEL. LESA (NA TERENU IN V SKLADIŠČU V ŠENČURJU)</b>, ned. č.; 2 l. del. izk.; angl. j. in nem. j.; gov. in pis.; urej. besedil in delo s preglednicami - osn.; kat. B; do 28.01.04; DIMPEX D.O.O., SPODNJE DANJE 5, ŠORICA</p> <p><b>EKONOMSKI TEHNIK - TRGOVSKI POSLOVODJA</b>, ned. č.; 3 l. del. izk.; angl. j. in nem. j.; gov.; delo s preglednicami - osn.; kat. B; do 20.01.04; ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE D.D., MIRKA VADNOVA 11, KRANJ</p> <p><b>EKONOMSKI TEHNIK - REFER. ZA OBRACUN PLAČ</b>, d. č. 6 mes.; 2 l. del. izk.; slov. j. in angl. j.; gov. in pis.; urej. besedil - in delo s preglednicami - zaht.; do 23.01.04; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVSKA C. 100, KR. GORA</p> <p><b>FOTOGRAF IN OPERATER ZA SLIKOVNI IN ZVOČNI ZAPIS</b>, d. č. 6 mes.; 31. del. izk.; angl. j.; gov. in pis.; delo s preglednicami - osn.; poznavanje operac. sistemov - zaht.; kat. B; do 23.01.04; KAVČIČ MIHAELA S.P., GREGORČIČEVA UL. 27, ŽIRI</p> <p><b>GIMNAZIJSKI MATURANT - INFORMATIK</b>, skrb za delovanje in vzdrževanje obstoječih PIS, spremljanje razvoja na področju računalništva, izobrazba zaposlenih, d. č. 6 mes.; 3 mes. del. izk.; slov. j. in angl. j.; gov. in pis.; poznavanje operac. sistemov in poznavanje računalniških omrežij - osn.; kat. B; do 23.01.04; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVSKA C. 100, KR. GORA</p> <p><b>INŽ. ELEKTROTEHNIČNIK - VODJA PROJEKTA</b>, ned. č.; 31. del. izk.; kat. B; do 27.01.04; LOKAINŽENIRING D.O.O., KIDRIČEVA C. 57, ŠK. LOKA</p>	<p><b>INŽ. RAČUNALNIŠTVA - PROGRAMER / SISTEMSKI UPRAVITELJ</b>, d. č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; angl. j.; gov. in pis.; nem. j.; gov.; kat. B; do 07.02.04; BASING D.O.O., ŽELEŠKA C. 11A, BLEJ</p> <p><b>UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA - SAMOST. PROJEKTANT</b>, d. č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; angl. j. in nem. j.; gov. in pis.; kat. B; znanje AUTOCAD-A, SOLID EDGE-A; do 04.02.04; BASING D.O.O., ŽELEŠKA C. 11A, BLEJ</p> <p><b>UNIV. DIPL. INŽ. STROJNIŠTVA - SAM. KONSTRUKTOR V RAZVOJU ELEKTRONIKE (V TRŽIČU)</b>, ned. č.; 1 l. del. izk.; angl. j. in nem. j.; gov. in pis.; urej. besedil in delo s preglednicami - osn.; kat. B; do 20.01.04; IOTEH D.O.O., PLANINA 3, KRANJ</p> <p><b>UNIV. DIPL. INŽ. ELEKTROTEHNIČNIK - SAMOST. RAZVIJALEC (V TRŽIČU)</b>, ned. č.; 1 l. del. izk.; angl. j.; gov. in pis.; nem. j.; pis.; urej. besedil in delo s preglednicami - osn.; kat. B; do 20.01.04; IOTEH D.O.O., PLANINA 3, KRANJ</p> <p><b>DIPLO. EKONOMIST (VS)</b>, strokovnjak za tehnolog. prometa, vodenje operativne pri delu s strankami, obvladavanje logistike, organiz. sposobnosti; ned. č.; 5 l. del. izk.; angl. j. in nem. j.; gov. in pis.; kat. B; do 18.02.04; ŠODNIKAR NIKO S.P., PREČNA UL. 24, KRANJ</p> <p><b>UNIV. DIPL. EKONOMIST - KOORDINATOR ZAGOTAVLJANJA KAKOVOSTI</b>; tečaj za notr. presojo, 6 mes. poskus. dela, certifikat manager sist. kakovosti; ned. č.; 1 l. del. izk.; angl. j.; gov. in pis.; do 30.01.04; BOLNIŠNICA GOLNIK, KLJUN, ODD. ZA PLJ. BOL. IN ALERG.; GOLNIK 38, GOLNIK</p> <p><b>UNIV. DIPL. INFORMATIK - PLANIRANJE PROIZVODNJE</b>, d. č. 12 mes.; nem. j. in angl. j.; gov. in pis.; delo s preglednicami in poznavanje operac. sistemov - zaht.; do 20.01.04; INTECTIV TISKANA VEZJA D.O.O., LJUBLJANSKA C. 24A, KRANJ</p> <p><b>UNIV. DIPL. INFORMATIK - PROGRAMER</b>, d. č. 12 mes.; do 23.01.04; PERFECTE D.O.O., POT NA LISICE 4, BLEJ</p> <p><b>PROF. RAZRED. POUKA - UČITELJ RAZRED. POUKA</b>, d. č. 12 mes.; do 23.01.04; OŠ STANETA ŽAGARJA, LIPNICA, LIPNICA 12, KROPA</p> <p><b>DR. MEDICINE SPECIALIST SPL. MEDICINE</b>, ned. č.; 31. del. izk.; angl. j.; gov.; do 23.01.04; ZZZS LJ., OBMOČNA ENOTA KRANJ, ZLATO POLJE 2, KRANJ</p>
--	--

## Finančna sanacija končana

Kranj - V petek se je sestala skupščina družbe Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, sprejela je poslovno poročilo za leto 2002 in za leto dni podaljšala mandat direktorici Mariji Volčjak.

Družbeniki so sprejeli poslovno poročilo za leto 2002, ki ga je družba zaključila s 413 tisoč tolarji dobička, sprejeli so tudi predlog poslovođenstva o pokritju izgube za leto 2000 in 2001. Sklepi so bili sprejeti soglasno, predstavniki Dela, ki ima v Gorenjskem glasu 10-odstotni lastninski delež, je pri tem zahteval pojasnilo glede škodljivosti pogodbe s tiskarno Set (sklenjena je bila leta 2001), ki je v letu 2002 napravila več grobih napak. Skupščina je za leto dni podaljšala mandat di-

rektorici Mariji Volčjak, ki je vodenje družbe prevzela februarja 2002.

Poslovno poročilo za predani so družbeniki obravnavali že sedaj, ker je lani potekala revizija. V naslednjih mesecih bodo lahko obravnavali poslovno poročilo za leto 2003, kar potrjuje, da je finančna sanacija končana. Prihodki so znašali 736 milijonov tolarjev, kar je 7,7 odstotka več kot leto prej, dosežen je bil načrtovani dobiček v višini 7,2 milijona tolarjev. C.Z.

## Dom oprema v prisilni poravnavi

Kranj - Okrožno sodišče v Kranju je 22. decembra začelo postopek prisilne poravnave za družbo Dom oprema, oprema stanovanj, poslovnih prostorov in javnih objektov, iz Železnikov. Za upravitelja poravnave je določilo Veljka Jana iz Škofje Loke, upnike je pozvalo k prijavi terjatev in imenovalo upniški odbor. Člani odbora so Domel Holding iz Železnikov, Zamorc iz Škofje Loke, Zavarovalnica Triglav - Območna enota Kranj, Alples iz Železnikov in Zdenka Marin iz Zgornje Sorice. C.Z.

### RO-TEHNOLOGIJA, d.o.o.

Hrastje 72, 4000 KRANJ

zaposli

### MEHANIKA

za popravilo gradbenih strojev, delo na terenu

Pogoji:

- IV. ali V. stopnja izobrazbe ustrezne smeri
- vozniški izpit B kategorije
- tri leta delovnih izkušenj
- zaželeno znanje elektronike in elektrike
- vsaj pasivno znanje nemškega jezika

Prošnje z ustreznimi dokazili pošljite v osmih dneh po objavi oglasa na naslov: RO-tehnologija, d.o.o., Hrastje 72, 4000 KRANJ.



PRESERNOVA DRUŽBA d.d.

vabi k sodelovanju  
ustvarjalnega, živahnega in  
urejenega sodelavca za  
delovno mesto:

### SAMOSTOJNEGA KOMERCIALISTA - PRIPRAVNIKA

za sodelovanje pri ustvarjanem  
in inovativnem delu pri pripravi  
in izvedbi novih marketinških  
projektov

Dodatni pogoji:

- visokošolska izobrazba ekonomske, komercialne ali podobne smeri;
- usposobljenost za delo z osebnim računalnikom (Excel in Word);
- aktivno znanje enega tujega jezika;
- komunikativnost in organizacijske sposobnosti;
- delovno razmerje bomo sklenili za določen čas za obdobje pripravnštva, s polnim delovnim časom in z možnostjo zaposlitve za nedoločeno čas po opravljenem pripravniškem izpitu;
- delo nudimo v poslovni enoti v Kranju, zato vabimo kandidate iz Kranja ali bližnje okolice.

Kandidatu nudimo urejeno delovno okolje, stimulatno plačo in možnost napredovanja.

Pisne ponudbe z življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naš naslov: **Opekarska 4a, p.p. 3409, 1001 Ljubljana.**

O izbiri bomo kandidate obvestili v zakonsko predpisanem roku.



# Sosedje vabijo na sejem

V Celovcu bosta ta konec tedna kmetijski sejem ter sejem za lov in ribolov Alpe - Jadran.

Celovec - "Že pred enim mesecem smo za kmetijski sejem prodali vse razpoložljive razstavne površine," je na novinarski konferenci z zadovoljstvom povedal vodja projekta Karl Platzer in s tem najavil zanimivo sejmsko prireditve, ki bo na celovškem sejmišču trajala od petka do nedelje.

Več kot dvesto razstavljalcev iz štirih držav bo na 22 tisoč kvadratnih metrih razstavne površine predstavilo kmetijske stroje, orodje in naprave, gradnjo in opremo hlevov, rejo in trgovino z živino, opremo za klavnice in hladilnice, kmetijski reprodukcijski material, računalniško opremo, zavarovalne storitve, neposredno prodajo na kmetiji, sadjarstvo, kmetijsko strokovno literaturo in še kaj. Letošnja ponudba kmetijske mehanizacije bo še obsejnejša kot lani, ko so prvič pripravili tovrstni sejem, so povedali prireditelji in poudarili, da bodo pri sejmski ponudbi dali poudarek izdelkom in storitvam, ki jih potrebujejo manjše in hribovske kmetije. Slovenska kme-

tijsko gozdarska zbornica bo na sejmju "odprla" informacijsko mesto, avstrijska kmetijska zbornica pa bo na primerih jabolčnika in sira predstavila zagotavljanje kakovosti pri neposredni prodaji na domu, ekonomičnost reje krav mlekaric in dojlj, izpolnjevanje vse strožjih predpisov in smernic pri gradnjah hlevov, rejo in trženje "bio svinj" na Koroškem ter pridobivanje koristne energije (bioplina) iz biomase. V času sejma bo več spremljajočih prireditev, med njimi traktorska olimpiada, na kateri se bodo kmetje in kmetice pomerili v spretnosti vožnji s traktorsko prikolico za glavno nagrado bon v vrednosti petsto evrov. Vse dni sejma bo modna revija delovnih oblek in



narodnih noš, predstavili bodo novo kuharsko knjigo Alpe - Jadran, za slovenske obiskovalce pa bo še posebno zanimiv sobotni avstrijsko slovenski dan trgovine z živino, na katerem bodo predstavili sedanje trgovanje med državama in možnosti po vstopu Slovenije v Evropsko unijo.

Na strokovnem sejmju za lov in ribolov bo osemdeset razstavljalcev (trideset več kot lani) predstavilo lovsko orožje in drugo lovsko opremo, oblačila, tenrska vozila, opremo in pribor za ribolov ter prehranjevanje rib, ribiško literaturo ter lovski in ribolovni turizem. Sejma se bodo udeležili znani izdelovalci lovške opreme, med njimi Swarovski in Kahles s ponudbo optičnih naprav, znanji uvoznik orožja Idl pa bo predstavil najnovejši model Mauser M03. Vsa dan bodo predstavitev lovskih psov, tudi tokrat bodo pripravili borzo kož in krzna, obiskovalci se bodo učili izdelovati piščalke za klic gozdnih jerebov, vrhunec dogajanja pa bo informacijski dan o ekologiji

divjadi. Strokovnjaki iz Avstrije, Slovenije in Italije bodo v soboto razpravljali o škodi, ki jo kormorani povzročajo ribištvu, in tudi o smiselosti zaščite te vse bolj razširjene živalske vrste.

Vstopnina za ogled sejmjev je šest evrov za odrasle, za otroke do petnajstega leta starosti dva evra in za dijake od šestnajstega do osemnajstega leta tri evre. S predložitvijo kupona, ki je bil objavljen v različnih slovenskih časopisih, tudi v Gorenjskem glasu, bo možno uveljavljati znižano vstopnino (tri evre).

Celovski sejem, ki ima odslej tudi uradnega zastopnika za Slovenijo, to je podjetje Beatus iz Ljubljane, je lani posloval uspešno in se s 7,2 milijona evrov prometa uvrstil na tretje mesto med sejmskimi "hišami" v Avstriji. Letos bodo organizirali deset strokovnih sejmjev in sejmjev za široko porabo, z zadovoljstvom pa ugotavljajo, da obisk iz Slovenije narašča.

Cveto Zaplotnik

## Dobrote z nekaterimi novostmi

Na letošnji razstavi Dobrote slovenskih kmetij bodo prvič ocenjevali tudi kompote, sadna vina in konzervirane vrtnine.

Kranj - Kmetijska svetovalna služba pri Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije, Mestna občina Ptuj in Kmetijsko gozdarski zavod Ptuj so že objavili razpis za sodelovanje na 15. razstavi Dobrote slovenskih kmetij, ki bo od 16. do 19. aprila v Minoritskem samostanu na Ptuj.

Kot je razvidno iz razpisa, kmetice in kmetje lahko sodelujejo na razstavi z mlečnimi, krušnimi in mesnimi izdelki, domačim oljem, kisom, sokom, žganjem, marmelado, suhim sadjem, vinom, sadnim vinom, kompotom, konzerviranimi vrtninami in embalažo za te izdelke. Vsi, ki bi želeli sodelovati na razstavi, morajo izpolniti prijavnico in jo do 16. februarja oddati svetovalkam za kmečko družino in razvoj dopolnilnih dejavnosti na kmetiji, ki tudi dajejo informacije o rokih za oddajo izdelkov za ocenjevanje oz. za razstavo. Ob prijavi bo za vsak izdelek treba plačati tudi 3.000 tolarjev prispevka. Izdelke bodo ocenjevalne strokovne komisije, tistim, ki bodo tokrat tretjič zapored dobili zlato priznanje, pa bodo podelili znak

kakovosti, kar je najvišje priznanje za kmečke prehranske dobrote. Pri mlečnih izdelkih bodo ocenjevali petnajst različnih vrst izdelkov, med njimi prvič tudi laktične sire, pri mesnih osem vrst, pri krušnih izdelkih osemnajst vrst, pri kisih jabolčni in vinski kis, pri žganjih naravne žgane pijače iz sadja in iz grozdja, pri sokovih sadne in grozdne sokove, pri marmeladah tiste iz ene ali več vrst sadja in džeme, pri sadnem vinu jabolčno, hruškovo, višnjevo in sadno vino iz jagodičja, pri kompotih samo tiste iz ene vrste sadja in brez konzervansov, pri konzervirani zelenjavi kumare, papriko, peso, zelje, repo in gobje, pri embalaži pa le tisto, ki je uporabna za izdelke na ocenjevanju in razstavi.

C.Z.

### Rok podaljšali do 31. marca

Kranj - Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je rok, do katerega morajo v občinah zbrati vloge za dodelitev državne pomoči ob lanskim škodi v kmetijstvu, podaljšalo do 31. marca.

Zakon o odpravi posledic naravnih nesreč med drugim določa, da mora ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano po sprejetju programa o odpravi posledic škode v kmetijstvu obvestiti občine o roku, do katerega morajo zbrati vloge upravičencev do državne pomoči in jih poslati ministrstvu. Minister za kmetijstvo je s pravilnikom o vsebini in obliki vloge za dodelitev državne pomoči določil 31. januar kot skrajni datum, do katerega morajo kmetijska gospodarstva, ki so upravičena do akontacije, dopolniti vlogo. Ministrstvo je pred kratkim obvestilo občine, da so začeli postopek za spremembo pravilnika in da bo za zbiranje vlog čas od 26. januarja do 31. marca. Za podaljšanje roka so se odločili zato, da bi občinskim komisijam omogočili učinkovito organizacijo dela in da bi pripravili poseben računalniški program za evidentiranje in kontroliranje vlog.

C.Z.

### Tečaj iz varstva rastlin

Škofja Loka - Tržni pridelovalci hrane, ki pri kmetovanju uporabljajo tudi sredstva za varstvo rastlin, morajo po zakonu o fitofarmaceutskih sredstvih opraviti do letošnjega aprila tečaj iz varstva rastlin. Iz škofjeloške kmetijske svetovalne službe so sporočili, da bodo s tečajem začeli v prvem tednu marca, prijave pa sprejemajo na telefonskih številkah 51 12 702 in 040 889 856. Cena tečaja je skupaj z davkom na dodano vrednost 12 tisoč tolarjev. Kmetje bodo na tečajih spoznali škodljive organizme, integrirano varstvo rastlin, varno ravnanje s fitofarmaceutskimi sredstvi, nanašanje sredstev na rastline ter predpise o zdravstvenem varstvu rastlin.

C.Z.

## Ljubljanske mlekarne kupile mlekarno v Tuzli

Lani so po prvih ocenah ustvarile 800 milijonov tolarjev dobička.

Ljubljana - Ljubljanske mlekarne, ki odkupijo tudi večino mleka na Gorenjskem, so pred kratkim pridobile večinski lastniški delež mlekarne Prerada i promjet mleka Tuzla, do konca prevzema pa naj bi sedanji 60-odstotni delež povečale na 70 odstotkov.

Za nakup mlekarne, ki je po besedah generalnega direktorja in predsednika uprave Matjaža Vehovca približno tako velika kot nekdanja Gorenjska mlekarna, so odšteli 1,8 milijona bosanskih konvertibilnih mark oz. en milijon evrov. Mlekarno s 120 zaposlenimi bodo sanirali in jo toliko usposobili, da bodo v prihodnjih dveh letih lahko bistveno povečali obseg predelave in izboljšali produktivnost. Lani so v mlekarni predelali okrog šest milijonov litrov pretežno doma odkupljenega mleka, ki ga večinoma predelujejo v mleko s podaljšanim trajanjem, jogurt in kislo smetano. Že letos naj bi mleko in mlečne izdelke prodajali pod lastno blagovno znamko.

Nakup mlekarne v Tuzli je za Ljubljanske mlekarne pomemben za okrepitev tržnega položaja v Bosni in za osvajanje drugih trgov na območju nekdanje Jugoslavije. Bosna je lani ob skromni domači pridelavi, ki je znašala 30 milijonov litrov, uvozila 170 milijonov litrov mleka, perspektivnost trga pa kaže tudi poraba mleka na prebivalca, ki je še vedno za več kot polovico nižja kot v Sloveniji. Ljubljanske mlekarne izvozi trideset odstotkov mleka in mlečnih izdelkov, od tega dve petini na trge Bosne in Hercegovine. Z vstopom Slovenije v Evropsko unijo se bodo za živilsko predelovalno industrijo bistveno spremenile tržne razmere. Ob okrepitvi



Matjaž Vehovec

konkurenci na domačem trgu bodo slovenske mlekarne lahko prodajale mleko in mlečne izdelke na trge Evropske unije, kamor so doslej izvažale bolj malo. Hkrati pa bodo prenehali veljati dvostranski sporazumi z državami na območju nekdanje Jugoslavije, kamor so mlekarne prodale večino presečkov. Za izvoz na te trge se bodo po 1. maju povečale dajatve od pet do petnajst odstotkov, to pa bo zmanjšalo njihovo konkurenčnost.

Ljubljanske mlekarne načrtujejo večji prodor na trge Evropske unije, hkrati pa bodo z lastnimi podjetji okrepile navzočnost na trgih nekdanje Jugoslavije. Lani so odkupile 282 milijonov litrov mleka, ustvarile 40 milijard tolarjev prihodkov in dosegle po prvih ocenah 800 milijonov tolarjev dobička. Cveto Zaplotnik

## KMETIJSKI SEJEM V CELOVCU

Kmetijski sejem Alpe-Jadran, od 23. do 25. januarja v Celovcu, tokrat s še večjo ponudbo kmetijske mehanizacije

S Kmetijskim sejmom Alpe-Jadran je uspelo celovski sejmski družbi - Kärntner Messen ustvariti novo kmetijsko inovacijsko raven za celotno območje Alpe-Jadran. Vodja projekta Karl Platzer je povedal, da so bile že dva meseca pred pričetkom sejma vse razstavne površine razprodane.

### Veliko novosti za kmetijsko panogo

Predstavilo se bo preko 200 razstavljalcev. Ponudba sega od klasičnih strokovnih področij, kot so kmetijski stroji in naprave, gradnja hlevov, semena, gnojila in krmila do novih segmentov, kot je moderno vodenje kmetije, računalniška oprema ali pa oprema za klavnice in hlajenje. Sejem pa nudi tokrat tudi številne novosti. Med drugim bo razširjeno tudi področje kmetijske mehanizacije. Predstavili se bodo novi znani razstavljalci s posebno traktorsko olimpijado. V zvezi s tem je izredno zanimiva udeležba zadružnega podjetja "Unser Lagerhaus", ki se bo predstavilo z vsemi svojimi panogami. Poleg tega bo avstrijski strokovni časopis podelil v okviru sejma tudi nagrado „Traktor award“. Dodatne zanimivosti s področja kmetijstva bodo sadjarstvo, živinoreja in trgovina z živino.

### Program ostalih prireditev v času sejma

V središču pozornosti so posebne strokovne prireditve za živinorejce, kmetovalke, sadjarje in mlade kmetovalce. Vzporedno s sejmom pa čakajo na obiskovalce tudi številne zanimivosti s pestrim zabavnim programom. Velika pozornost bo namenjena modni reviji z delovnimi oblekami in narodnimi nošami. Predstavljena bo tudi nova kuharska knjiga "Alpe-Jadran". Veliko obiskovalcev pa nestržno pričakuje avstrijsko-slovenski dan trgovine z živino.

Odpiralni čas in cene vstopnic: Kmetijski sejem Alpe-Jadran ter Sejem za lov in ribolov potekata od 23. do 25. januarja. Sejmišče je odprto vsak dan od 8.30 do 18.00.

Vstopnina: za odrasle 6 evrov, za otroke do 15. leta 2 evra, za dijake od 16. do 18. leta 3 evre, za skupine od 10 oseb dalje 4,50 evra na osebo. Podrobnejše informacije: [www.kaerntnermessen.at](http://www.kaerntnermessen.at) ali telefon: 0043-463/56800-24



### Radgonski sejem bo še za dan krajši

Gornja Radgona - V Pomurskem sejmju se že pripravljajo na tradicionalni mednarodni kmetijski živilski sejem. Programski svet sejma, ki ga vodi državni sekretar ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ivan Obal, je na prvi seji začel vsebinsko letošnje sejmske prireditve, ki bo na željo večine razstavljalcev krajša za en dan in bo trajala od 28. avgusta do 3. septembra. Sejem bodo zaznamovali vstop Slovenije v Evropsko unijo, hujša tržna konkurenčnost in večja potreba po promociji kmetijsko živilskih izdelkov. Na letošnjem sejmju pričakujejo še večjo mednarodno udeležbo kot prejšnja leta. Slovenija bo v sodelovanju z Madžarsko, Avstrijo in Italijo pripravila mednarodno razstavo prašičev, skupaj z avstrijsko Štajersko pa predstavitev lisaste pasme govedi. Razstavo hlevske opreme bodo dopolnili s predstavitev kmetijskih gospodarskih gradenj.

C.Z.

3-krat

# 7 - Sedem

Trikrat sedem je enaindvajset. Danes vam ponujamo prav toliko misli o učenju in uspehu. Pretehtajte jih, in če se vam bodo zdele uporabne, uporabite na poti uspeha skozi vse leto. In ne pozabite, da je vsak svoje sreče kovač, sreča pa spremlja pogumne. Srečno!

## 7 LEKCIJ MAČKE

### 1. Imejte glavo pokonci in odprte oči.

Čeprav so zadržane in nevsiljive, so mačke vedno na preži in jim nič ne uide. Človek se pogosto lahko nauči več, če je tiho in opazuje. Seveda ne morete biti neopazni ves čas, a včasih je to vseeno vredno poskusiti.

### 2. Vedno pristanite na svojih nogah.

Ne glede na to, ali izgubi ravnotežje ali pa je nepričakovano

odrinjena iz varnega mesta, mačka vedno pristane na vseh štirih. Od nje se lahko naučimo, kako ostati hladni, kadar nas nekaj spravi iz poti.

### 3. Vedite, kdaj je dobro pokazati kremplje.

Kadar so mačke izzbrane, vam dajo vedeti, da so se pripravljene postaviti zase s tem, da zapihajo ali zamahnejo s krempļji. Seveda se vam ni potrebno po mačje pretepati, dobro pa se je zavzeti zase, če je tako potrebno.

### 4. Jejte le takrat, ko ste lačni.

Ne glede na to, kako mamljiva je njihova hrana in koliko je je še v posodi, bo mačka vedno prenehala s cmokanjem takrat, ko bo sita. Ali lahko enako trdite tudi zase?

### 5. Nikoli ne dajte drugim vedeti, da se potite.

Mačka ima tipičen obraz profesionalnega igralca pokra. Ne le, da nikoli ne veste, o čem razmišlja, ampak skoraj vedno izgleda, kot da se ima v popolni oblasti. Seveda vam ni potrebno zakrivati vseh vaših čustev, a kadar vas je strah ali ste nervozni, drugim tega vseeno ni treba pokazati.

### 6. Velikost ni pomembna.

Ste kdaj opazili, da je v večini odnosov pes-mačka prav mačka tista, ki nosi hlače? Nazorno nam pokaže, da se takšen položaj ne meri po moči ali velikosti, ampak po odnosu in osebnosti.

### 7. Bodite neodvisni.

Za mačko običajno ni potrebno veliko skrbeti in nagiba se k čustveni samozadostnosti. Gre po svoje in se ne meni za zunanje pritisk. Njihova neodvisnost nas uči, kako pomembno je biti iskren s samim seboj, se zavedati lastnih moči in biti pogumni, kadar smo sami. Seveda je pomembno, da se za pomoč včasih obrnemo tudi k drugim, ki so nam blizu.



Sreča spremlja pogumne. Pogumno vstopite v vsak nov dan!

Vsako sredo na Radiu Kranj ob 19.30
   
 Vsak torek v Gorenjskem Glasu
   
 Vsak mesec priloga Organon-ov
   
 ZADETEK

## Zgodilo se je...

### Prvi center za brezplačno pravno pomoč v SV Sloveniji

Zavod PIP, ki ga je lani ustanovila Studentska organizacija Univerze v Mariboru, lahko na podlagi odločbe ministrstva za pravosodje začne z opravljanjem brezplačne pravne pomoči. Severovzhodni del Slovenije je v četrtek tako pridobil prvi tovrstni center, ki bo s svojim delom prispeval k povečanju ozaščedenosti ljudi o njihovih pravicah in obveznostih ter s tem poskrbel za utrditev pravne varnosti. Zavod PIP bo sicer začel delovati v začetku februarja.

### Objavljen razpis za vpis na univerze

Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport je v četrtek, 15. januarja, objavilo razpis za vpis v prihodnjem študijskem letu za vse tri univerze, samostojne visokošolske zavode in višje strokovno izobraževanje. Skupno je na voljo približno 30 tisoč prostih mest. Kot je med drugim po-

udaril minister za šolstvo Slavko Gaber, je eden izmed ciljev spodbuditi vpis v naravoslovne in tehnične programe. Letos je za redni študij razpisanih 68 odstotkov mest, 32 odstotkov pa jih je namenjenih izrednemu študiju. Po besedah Gabra razmerje med rednim in izrednim študijem ni odločilno, skušajo pa spodbujati redni študij.

### Univerza na Primorskem gostila rektorje slovenskih univerz

Univerza na Primorskem je v četrtek, 15. januarja, gostila 3. konferenco rektorjev slovenskih univerz. Gre za koordinacijsko telo, ki zastopa univerze na pogajanjih z vlado o vsebinskih in finančnih vprašanjih.

Trije slovenski rektorji so govorili o uredbi o javnem financiranju visokošolskih in drugih zavodov članic univerz, ki jo je vlada sprejela konec minulega leta. Ta omogoča bolj svobodno razporejanje denarja znotraj univerze.

## 7 NAJPOGOSTEJŠIH ZMOT O USPEHU

### 1. Nekateri ljudje ne morejo uspeti zaradi svojega ozačja, izobrazbe, statusa ipd.

Vsakdo je lahko uspešen! Vse je stvar želje, naravnosti, optimizma, postavljanja ciljev in opravljanja pravih nalog, da jih uresničimo.

### 2. Uspešni ljudje se ne motijo.

Prav tako kot vsi drugi, tudi uspešni ljudje delajo napake. Razlika je le ta, da kljub napakam nadaljujejo, se na njih učijo in jih ne ponavljajo.

### 3. Če želiš biti uspešen, moraš delati 60, 70, celo 80 ur na teden.

Ni stvar v tem, da delamo veliko nečesa. Bolj pomembno je, da delamo prave stvari.

### 4. Za uspeh je potrebno veliko sreče.

Potrebno je "nekaj" sreče, to zagotovo. Vendar pa je potrebno bistveno več predanosti, znanja, udejanjanja in pozitivne naravnosti. Sreča spremlja pogumne!

### 5. Uspeh pomeni, da imamo veliko denarja.

Denar je le ena od stvari, ki jih prinaša uspeh. Je posledica dela, ki ga opravljamo zavzeto, z veseljem in kvalitetno.

### 6. Ko je človek uspešen, težave izginejo.

Lahko ste uspešni, ampak niste vsemočni. Še vedno boste imeli svoje vzpone in pad-

ce. Uživate, ko dosežete uspeh, in živite vsak dan tako, kot se sam ponudi.

### 7. Uspešen si takrat, ko to opazijo drugi.

Zakaj se ljudje tako pogosto oziramo na to, v kakšni luči nas bodo imeli drugi? Uspeh je vsak cilj, ki ga uresničimo, v skladu z našimi sanjami in vizijo. Če je cilj, ki smo ga dosegli, velik, bodo nekateri zagotovo vedeli za to, a uspeh je tudi, če dosežete majhen cilj, ki vam pomeni veliko, čeprav nihče drug nič ne ve o tem.

## 7 RAZLOGOV, ZAKAJ VAM LAHKO PORAZ POMENI VEČ KOT USPEH

### 1. Poraz spodbuja mišljenje.

Vsi delamo napake, a le redki se od njih učijo. Namen poraza je spodbuda mišljenja, kako problem rešiti, da ga v bodoče lažje spoznamo in obidemo.

### 2. Poraz nam daje izkušnje.

Ko naredimo napako, se bolj zavedamo naših potreb, ki jih je potrebno zadovoljiti, ciljev, ki jih je potrebno doseči. Če bi vedno le uspevali, se sploh ne bi zavedali drugih, mogoče boljših možnosti in načinov do istega cilja.

### 3. Poraz spodbuja močne in plaši šibke.

Če imamo dovolj veliko željo neki cilj uresničiti, potem bo nas bo poraz le spodbudil na poti do velikega dosežka. Če pa je naša želja premajhna, potem bomo ob prvem manjšem porazu odnehali.

### 4. Poraz nas naredi pošteno do samega sebe.

Na poti do uspeha se vedno srečamo s porazom. Ko pride-

mo do prve ovire, se poglobimo vase in se vedno znova vprašamo, ali je to tisto, kar želimo početi. Ob porazih vedno bolj spoznavamo sebe in postajamo poštenji s samim seboj.

### 5. Prehiter uspeh nam lahko da napačno zaupanje.

Zelo velikokrat se zgodi, da posej ali projekt, ki se ga lotevamo, hitro postane prevelik. Tisti, ki v začetku dela trdo in potem pametno naprej, dokler ne doseže cilja, ima večje možnosti za uspeh kot nekdo, ki naredi nekaj pravih odločitev zgodaj, potem pa ne razvija stvari naprej.

### 6. Poraz spodbuja najboljše in načrtovanje.

Poraz pomeni: ta pot ni prava, poizkusi drugo. Če spoznamo to modrost poraza, potem vemo, da druga pot pomeni tudi izboljšani izdelek. Projekt, ki ga je treba skrbno načrtovati.

### 7. Poraz razodene vaše slabosti.

Ali ste nekdo, ki dela stvari narobe in ve, da jih vedno bo, ali nekdo, ki naredi napake in se trudi izboljšati, dokler ne obvlada stvari, ki se je loteva? Včasih je poraz frustrirajoč, saj ljudi so- oči s slabostmi, teh pa nihče ne želi poznati. Vedite, da vam poraz govori, kaj na sebi morate še izboljšati.

Vir: [www.mojuspeh.com](http://www.mojuspeh.com)  
Foto: Arhiv ŠOFOV

## Ne prezrite...

### Tečaj smučanja in deskanja

Klub študentov Kranj organizira ta teden dvojni celodnevni tečaj smučanja in deskanja. Tečaj bo potekal na Starem vrhu. Cena za člane je 7.000 SIT, za ostale pa 12.000 SIT.

### Šport na velikem ekranu

V četrtek, 22. januarja, si lahko v baru Mitnica na velikem ekranu ogledate tekmo Evropskega pokala v rokometu med Islandijo in Slovenijo. Organizator, Klub študentov Kranj, zagotavlja enkratno vzdušje. Ogled je brezplačen.

### Sankaški spust z Jezerskega

Klub študentov Kranj organizira v petek, 23. januarja, ob 19.00 sankaški nočni spust na Zgornjem Jezerskem. Za člane je cena 1.500 SIT, za ostale pa 2.000 SIT.

### Potopisno predavanje

V nedeljo, 25. januarja, ob 19. uri ste vabljeni v kranjski klub Potepuh na potopisno predavanje, ki ga pripravlja Marko Petrič. Potopisno predavanje nosi naslov Blišč in beda Indije. Predavanju lahko prisluhnete brezplačno.

**Pogumno stopite v jutranji sneg!  
Morda ga jutri več ne bo...**

Beno Fekonja



Ana Cergolj

# Odraslim vstop prepovedan

## V deželo Pike Nogavičke - na deželo

Ko potujem, me vedno bolj kot mesta prevzame podeželje. Mesta so veličastna, mogočna, natrana, hitra. Podeželje je pristno, prostrano, ležerno. Potovanje "na deželo" pa je vedno strogo načrtovano in poteka po točno določenih pravilih, in sicer: usedem se na prvi vlak, ki pelje ven iz mest, potem pa se prilapim na okno in čakam, da me prevzamejo podobne, ki drvijo mimo - ko se to zgodi, čim prej izstopim (no, navadno počakam, da se vlak ustavi).

Torej, na deželo gremo! Na vlaku se naučim še nekaj o švedski zaljubljenosti v "visoko tehnologijo": vrata se odpirajo, zapirajo, zaklepajo, odklepajo samo na gumbke - nič kljuk, ključev, zatičev. Ko na vlaku obiščeš wc, znotraj najdeš nekaj podobnega majhnemu računalničku, s katerim potem - če najdeta skupni jezik, seveda - upravljáš z vrati in ključavnico. In kako veš, da govorita vsak svoj jezik? Hm, najbrž če se vrata kar naenkrat (sama od sebe!) odprejo...

Seveda ne trdim, da se naključni način izbire izstopne postaje vedno obnese - prvič nama z Jano uspe priti v najbrž najbolj grd kotiček švedske obale: pristanišče. Ker sva odločeni, da prav ničemu ne pustiva, da nama skvari razpoloženje, navdušeno preučujeva švedsko konstrukcijo ladij za prevajanje raztresenega tovora, odpad švedskih volfov, ki niso lepi, so pa vzdržljivi, in švedsko pristaniško vegetacijo - ki je resnici na ljubo omejena na redke zaplate trave in širano rožo na oknu pristaniške pisarne. Malce naprej

ob obali najdeva celo rajске pečene plaže, ki pa prekrte z naplavinami, muljem, morsko travo zapuščenimi čolni izgubijo nekaj svoje rajskosti. Vseeno se lotiva kiparjenja (lopatko in modelčke za potičke sva na žalost pustili doma) in abstraktno pečeno mojstrovino poimenujemo MONUMENTUM AMITITIAE (spomenik prijateljstva).

Poskus doživljanja pristnega kmečkega okolja št. 2: ko na Janino grozo z vlaka v daljavi opazim pašnik in na njem konja, je jasno, kje se bo končal najin poskus. Ključna beseda je seveda V DALJAVI, kar pomeni, da čez drn in

strn švedskih gričkov gaziva do konjev. Moja obsedenost s konji iz mene izvabi strah vzbujajočo izjavo: "Vseeno mi je, če hodiva eno uro, samo da ga malo pobožam!" in iz Jane vzdih, ki lahko pomeni samo obžalovanje, da je sploh stopila z vlaka. In da skrajšam odo, ki bi lahko trajala in trajala: odkrili sva pravi ranč z več kot 30 konji, ki uživajo pravo konjsko razkošje - vsak s svojim ograjenim pašnikom, plaščkom proti mrazu in čudovitim hlevom. Noro! In še o švedski prijaznosti in odprtosti: ko sva lastnico, ki je ravno sesala svoj zimski vrt, nevljudno zmotili in predrzno vprašali, če lahko malce raziščeva po njenem posestvu, je bil odgovor: "Seveda!" Kar bi bilo za Slovence stikanje po dvorišču in vohljanje po zasebni lastnini, je za Švede prijazen obisk. Posebno pozornost seveda posvečava edinemu lipancu, ki mu ob trganju najlepše trave vneto razlagava, da je pravzaprav "naš".

Na podeželju si ljudje ne dajejo preveč opravka z velikimi in prostornimi hišami - majčkene, etažne hišice so zato toliko bolj natrane. Posebej to velja za okna, ki so prave male izložbe. Na notranje okenske police namreč nastavijo prav vse, kar love prah - kipece, rože, obeske in seveda svečnike. Svečnik na vsako švedsko okno! Najbrž je ta manija povezana s prazničnim časom, vendar je izdelovanje svečnikov in svečk najbrž med donosnejšimi švedskimi posli - na vsaki hiši, na vsakem oknu stoji svečnik. Na njem je vedno 7 svečk - pomen še raziskujem!



Svečnik na vsako švedsko okno!

Za konec dneva si privoščiva še nekaj švedskega: fika! Fika Švedu imenujejo prijateljsko druženje v kavarnici, ob kavici in nečem čokoladnem. Nekakšen obred klepetanja, kofetkanja in uživanja. Za Švede, ki imajo res visok standard, je to vsakodnevna sprostitev, za slovenski študentski žep pa bolj nekaj, kar je treba poskusiti; kavica (ali kakav) s čokoladnim piškotom stane namreč več kot 1000 sit.

Zvečer mednarodni zasedbi študentov v študentskem domu širimo geografski leksikon z novim pojmom: Slovenija. In kakšno je stanje? Francozi: "Slovenija? Država? Res? Kje pa?" Nemci:

"Slovenija? Hja, kaj pa vem - morda pa sem enkrat že slišal. Koliko vas je? 2 milijona? Potem ste najbrž kmetje in proletarci." Poljaki: "Slovenija, ja seveda. Sedaj, ko bomo šli skupaj v EU, bo tako ali tako ves vzhodni del Evrope spadal pod Poljsko. Ne, res - vse bo naše!" ?!

Na večerni sprehod - da preženemo ideje o "Veliki Poljski" - gremo čisto po švedsko: v dež, brez dežnika.

(konec)

ANA



Mlin na veter - muzejska izvedba.

## Znati morajo sprejeti tudi poraz

Šahovski krožek v osnovni šoli Mengeš deluje že petnajst let, letos ga obiskuje 14 učencev.

Mengeš - "Pri šahu je bistveno, da dobro razmisliš, katera bo tvoja naslednja poteza, vedeti moraš tudi, kako s slabšimi figurami pridobiti boljše in kako z različnimi figurami matirati," je skrivnost uspešne šahovske igre razkril eden od učencev, ki v osnovni šoli Mengeš obiskujejo šahovski krožek. Po mnenju njihovega mentorja pa je pomembno tudi, da znajo sprejeti, da ne morejo zgolj zmagovati, ampak igro sestavljajo tudi porazi.

Krožek s krajšimi prekinitvami na šoli deluje že petnajst let, zanimanje med otroki pa je precejšnje, tako da ga kljub neugodni uri, to je v petek popoldne, obiskuje 14 učencev. V krožku so večinoma učenci, ki so se že prej naučili igrati šah. Med njimi zlasti izstopa učenec 3. razreda **Andrej Kobold**, ki je osvojil že dve zlati medalji na medobčinskih šahovskih tekmovanjih, zdaj pa se pripravlja za državno tekmovanje, čeprav se ga udeležujejo predvsem učenci višjih razredov. "Za šah me je navdušil oče, igrati pa tudi s svojo sestro, ki je prav tako obiskovala krožek na naši šoli." Šahovskega turnirja se je prvič udeležil v 1. razredu. Sam meni, da tako lahko precej izboljša svojo igro. "Na turnirjih sem že igral tudi z odraslimi in sem včasih celo zmagal," se je pohvalil. **Mitjo Dimca** je za šah

navdušil dedek. "Učiti me je začel pri sedmih letih, in ker se mi je zdelo izredno zanimivo, sem se odločil, da se pridruživim krožku." Pohvalil se je, da je dedka pri igri enkrat že premagal. "Naredil je napako. 'Pojedel' sem mu trdnjavo, on pa je imel kralja v kotu." Kot pravi, sam zdaj nikoli ne naredi te napake. Vodenje krožka je od učitelja razrednega pouka **Marjana Pavlija** letos prevzel **Jakob Bokalič**, ki je tudi predsednik mengeškega šahovskega društva. Pavli pa se še naprej trudi vzbuditi zanimanje za šah pri



otročih v podaljšanem bivanju. "Najprej jih seznanim z igro in kaj je njen smisel, spoznavamo šahovsko polje ter figure in njihovo vrednost. Potem odigramo igro po pravilih, da spoznajo, kako pomembne so prve poteze,

navadajo pa se tudi igrati 'na dotik.' Kasneje igrajo med sabo, sčasoma, pravi Pavli, pa dobio tudi željo po tekmovanjih, saj je tako lahko napredujejo.

**Mateja Rant**, foto: Gorazd Kavčič

### Tri nove višje strokovne šole

Kranj - V prihodnjem študijskem letu bo mogoče vpis v tri nove višje strokovne šole, ki bodo izobraževale tako mladino kot odrasle. Šola za strojništvo Škofja Loka bo izvajala program višje strojne šole, v Vrtnarski šoli Celje bodo prvič razpisali nov program vrtnarstva, Tehniški šolski center Nova Gorica pa bo ponudil program informatike.

Število vpisnih mest v višjih strokovnih šolah se bo v študijskem letu 2004/05 v primerjavi z lani

povečalo za 760. Za mladino bo na voljo 255 vpisnih mest več kot lani, za odrasle pa 505. Višje strokovne šole bodo skupaj ponudile 6.917 vpisnih mest, od tega je za mladino v javnih šolah razpisanih 2.005 vpisnih mest, za odrasle pa 2.560. Za odrasle ponudbo dopolnjujejo še zasebne šole, ki bodo razpisale 2.352 vpisnih mest. V skupaj 42 višjih strokovnih šolah - 20 javnih, eni s koncesijo in 21 zasebnih - se bo mogoče izobraževati po 20 različnih programih. **M.R.**

## Z Nefiksom lažje do zaposlitve

Mladi imajo številna znanja in izkušnje, ki jih pridobijo na neformalen način, a jih je težko unovčiti.

Ljubljana - Mladi na potovanjih, v okviru prostovoljnega dela, z aktivnim delom v društvih, udeležbami na taborih in neformalnim izobraževanjem pridobijo veliko znanja, ki pa ga pogosto ne znajo oziroma ne morejo unovčiti pri delodajalcih, so ugotavljali razpravljavci na okrogli mizi z naslovom Vloga in možnosti neformalnega izobraževanja pri povečanju zaposljivosti mladih. Organiziral jo je Mladinski ceh v sodelovanju z Mladinskimi svetovi Slovenije.

Državni sekretar pri ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve **Gorazd Jenko** je na začetku opozoril na zviševanje deleža mladih do 26 let med brezposelnimi, ki je lani znašal 26 odstotkov. V državah EU je ta delež različen, najnižjega, okoli šest odstotkov, imajo Avstrija, Nizozemska, Luksemburg in Irsko, največ mladih med brezposelnimi pa je v Grčiji, skoraj trideset odstotkov. V nacionalnem akcijskem programu so si pri ministrstvu kot eno od prednostnih nalog zastavili povečanje zaposlovanja mladih. V različne programe predvsem neformalnega izobraževanja naj bi se vključilo okrog 60 tisoč oseb, za kar bodo predvidoma porabili tri milijarde tolarjev. Pri tem naj bi pomemben element uveljavljanja neformalnega izobraževanja predstavljale nacionalne poklicne kvalifikacije, pri katerih ni pomembno, na kakšen način je znanje pridobljeno, ampak mora le ustrezati določenemu standardu. Kot bistveno na področju nacionalnih poklicnih kvalifikacij je Jenko izpostavil socialno partnerstvo. "Predvideli smo tudi določene ukrepe, ki naj bi povezali univerzo, študente in delodajalce."

Ravno pomanjkanje standardov pa je kot ključni problem pri neformalnem izobraževanju izpostavila raziskovalka pri Andragoškem centru Slovenije dr. **Angelca Ivančič**. "Za te programe bi bilo treba najti nek skupen imenovalec oziroma dogovoriti standarde." Le tako bi lahko mladi tudi z neformalno pridobljenim znanjem stopili pred delodajalca. "Delodajalci iščejo čedalje več dodatnih znanj. Mladi imajo veliko sociokulturnega potenciala, ki ga lahko unovčijo, če ga znajo predstaviti kot svojo konkurenčno prednost." Ob tem, pravi podpredsednik za izobraževanje in usposabljanje pri Mladinskem svetu Slovenije **Jože Gornik**, se zastavlja vprašanje kakovosti tovrstnih usposabljanj. V ta namen skupaj z uradom za mladino vodijo projekt promocije in uveljavljanja neformalnega izobraževanja Nefiks. Gre za indeks neformalnega izobraževanja oziroma knjižico, kamor posameznik od 14. leta dalje zbira vsa neformalno pridobljena znanja in izkušnje na različnih področjih. Na ta način omogoča sprotne pisanje življenjepisov in mlademu človeku pomaga načrtovati poklicno pot ter s tem povečuje možnosti za njegovo zaposlitve.

Mateja Rant

# Galerija sredi Alp

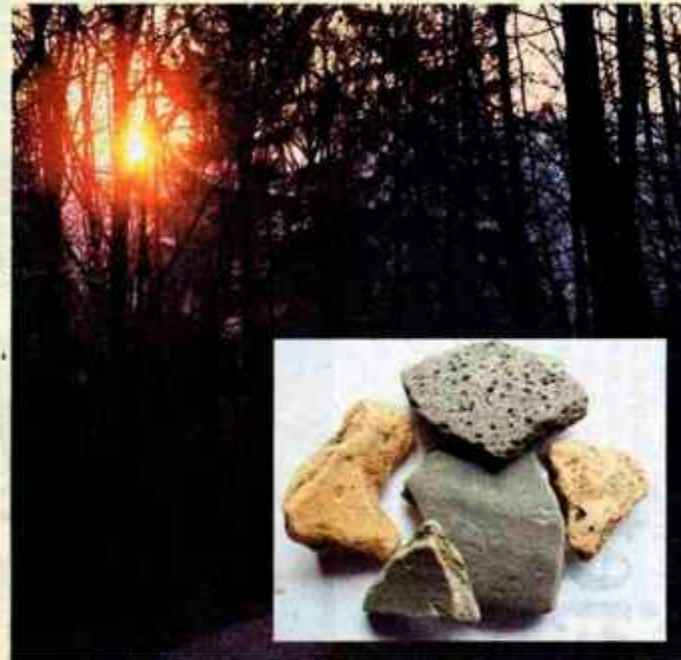
Fotografije in besedilo: France Stele

## Sv. Primož nad Kamnikom



Bližnja Mokrica z jamo kamenodobnih lovcev.

Fragmenti rimskodobne lončenine, izkopani na terasi južno pod cerkvijo.



Ko z ljubljanske strani prihajamo v Kamnik ali okoliške kraje, očarani od mogočne verige Alp, ki se pne pod severnim nebom, se oko rado ustavi na belih zidovih davnega svetišča, posebej v soncu podobnih svetilniku v južnih strminah velikoplaninske planote, sijočem znamenju za popotnike, ki jih ceste in steze nenadoma postavijo pod visoko goro ...

Sv. Primož (900 m.n.v.) - ime, morda nič manj staro od zidovja, je vsajeno v sreča domačinov, ki že od davnega romajo tja gor za zdravje in srečo in dobro letino, nekateri pa kar tako na lep sprehod v nedeljo popoldne. Romarjev je posebej veliko zgodaj spomladi, v tednih pred veliko nočjo, ko se v zraku še tepetata sever in jug in ko ni nič nenavadnega, če te na cerkvenem pragu objame snežna vihra. Grintovci se dobesedno sklanjajo nad zvonike ... Mimo so v zgodnjem poletju nekoč vodile pastirske poti na visoko pašo in pastirji so v obpotna znamenja zatikali vejice zelenja ...

Kdaj so se ljudje začeli zbirati, kjer danes stoji cerkev Sv. Primoža in Felicijana in nekaj metrov nad njo Sv. Petra, ki se ponaša z dragocenim lesenim poslikanim stropom? Je lovec bil, je bil pastir? Tega ne bomo nikoli vedeli, a s cerkvenega praga lahko zremo gor v bližnjo Mokriško jamo, ki jo je obiskoval že paleolitski lovec ... So ljudje tu na svetoprimoški terasi začutili posebno energijo in bližino božanstva že v predkrščanski prazgodovini? Zagotovo, sodeč po najdenih fragmentih lončenih posod, vsaj v antiki! Cerkev je v listinah prvič omenjena l. 1380, odkriti temelji pa pričajo, da je njena predhodnica na istem mestu stala že v 11. stoletju, o predgotškem času govorijo tudi nekateri drugi elementi v cerkveni stavbi. Bolj kot sama stavba so znamenite poznogotske svetoprimoške freske, o katerih se še vedno ne ve, kdo jih je tako



Tihožitje na Prapretnem, zaselku pod Sv. Primožem.



Z rebri prepleten cerkveni obok daje vtis zvezde nad poznogotskim prostorjem, polnim veličastnih prizorov.

mojstrsko naslikal in pod kakšnim stilnim vplivom je bil navdihnen. Le letnica 1504 je zanesljiva in širši kulturni krog: poznogotsko slikarstvo srednje Evrope z različnimi stranskimi, predvsem severnjaškimi vplivi, a tudi z romanskimi in beneškimi priokusom. V sami vsebini fresk je že čutiti renesančnega duha... Na severni steni je skoraj 18 metrov dolg prizor Pohod in poklonitev Sv. treh kraljev, za strokovnjake največji in najiminennejši prizor v našem slikarstvu. Tej sliki na isti steni sledi Podoba nadlog z Marijo Zavetnico: v zavetje Marijinega ogrinjala, ki ga privzdiguje svetoprimoška sv. Primož in Felicijan, se zatekajo predstavniki cerkvenih in posvetnih stanov. Mati kliče na pomoč Sina, ta pa trpeč in ranjen za odrešenje človeštva roti Boga Očeta, ki usmiljeno vrača meč svoje jeze nazaj v nožnico ... Na južni steni cerkvene ladje je predvsem upodobljeno dvanajst prizorov iz Marijinega življenja. Posebno poglavje so oltarji, biseri rezbarske umetnosti ... Sv. Primož nad Kamnikom je prostor pod soncem, kjer je Duh z neba predihal surovo gorsko pokrajino in jo napolnil z lepoto in življenjem za ljudi, ki že stoletja prihajajo v to galerijo sredi Alp.



Sv. Primož in Felicijan ter zgoraj Sv. Peter - kompleks starodavnega svetišča, kakor se vidi s Prapretna.



Takoj pod cerkvenim pragom svojo pesem pojejo drevesa.

Eno od dveh znamenj ob poti k Sv. Primožu je staro znamenje.



Test: Opel Signum 3.0 DTI V6 24V ELEGANCE

# Iskanje lastne prepoznavnosti

Tržni strategiji nekaterih avtomobilskih tovarnov so mnenja, da so se kupci v dobru meri naveličali zakoreninjenih avtomobilskih razredov in da si je potrebno izmisliti kaj svežega. Pri Oplu so si izmislili signum; neuradno eno od različnih modela vectra, uradno samostojen model, ki ga uvrščajo med novodobne poslovne limuzine, s predznakom inovativnosti in naprednosti.



★★★★☆ **Zunanost:** Signumu je pravzaprav težko natančno določiti obliko karoserije, saj ni klasična limuzina, niti ne kombi. Ali je za vzornika služil Renaultov vel satis, ni znano, niti pomembno. Vsekakor je zunanost dovolj dobro prepoznavna, saj ima ob-

raz že skoraj dve leti stare vectre, medtem ko so sodbe o estetski dovršenosti zadnjega dela različne; nekaterim se bo zdel preveč neugleden za avtomobil, ki se uvršča med štirikolesne "poslovneže", drugim se zdi, da se dobro ujema z videzom celote.

★★★★☆ **Notranost:** Ker je medosna razdalja za celih 13 centimetrov daljša kot pri vectri, signum obeta radodarno odmerjeno potniško kabino. Prostornost in prilagodljivost sta bili osnovni vodili snovalcev, ki so vso zadevo nadgradili še s posebnim sedežnim sistemom, imenovanim FlexSpace. Zadnja klopa sestavlja stranska večja in ožji sredinski sedež, ki jih je mogoče premikati tako, da je signum štirisedežni potovalnik s sredinsko mizico, ali stranska sedeža z zgolj enim gibom zložiti in s tem pridobiti ravno površino kot podaljšek v osnovi dokaj skromnega prtljažnika. Vzdušje limuzinskega udobja pričarata vzdolžno nastavljiva sedalna dela obeh stranskih sedežev in možnost nastavitve naslonov. Signum je torej z možnostjo priključitve sodobne elektronske navlake lahko mobilna pisarna ali pa zgledno

prostora družinski avtomobil. Za volanom je počutje natanko takšno kot v vectri, kar zaradi oblikovno in funkcionalno enake armature plošče sploh ni presenečenje. Voznik ima pred seboj pregledne merilnike z ne preveč prijazno oranžno osvetlitvijo, velika in dsotopna stikala ter nekoliko neroden oziroma preveč zapleten sistem za nastavitve radia in klimatske naprave. Plastični deli so za ta (višji) cenovni razred navidezno nekoliko preveč ceni, pohvalo pa si zaslužijo dodatni odlagalni predali v stropu.



★★★★☆ **Motor:** Ker nova generacija sodobnih Opelovih turbodizelskih motorjev šele prihaja, so se za signumov pogon zadovoljili s 3,0-litrskim turbodizelskim šestvaljnikom, ki je delo japonskega Isuzuja. Ta pogonski stroj ni bil uporabljen ne prvič in

OPEL SIGNUM 3.0 DTI V6 24V ELEGANCE in bližnji tekmeči model	maloprodajna cena
RENAULT VEL SATIS 3.0 dV6 dCi PRIVILEGE	10.130.000 SIT
ŠKODA SUPERB 2.5 TDI ELEGANCE	8.343.434 SIT
PEUGEOT 607 2.2 HDI 16V DIAMANT	7.552.000 SIT

verjetno ne zadnjič, vsekakor pa s svojimi 177 konjskimi močmi povsem zadovoljivo opravlja svoje delo. Za šestvaljnik se skoraj do vrha optimalnega delovnega območja vrta s skoraj presenetljivo lahkotnostjo in zlahka zadovolji tudi voznike s športno žilico. Šeststopenjski ročni menjalnik zvesto sledi motorni

numom voziti precej dinamično, saj je lega na cesti zelo nevtralna in tudi med vijuganim skozi ovinke ne kaže, da bi se hotelo zgoditi kaj nepredvidenega. A za vsak slučaj je podvozje opremljeno s sodobno elektroniko, ki preprečuje takšne in drugačne zdrsne in druga nepredvidena stanja. Vzmetenje in blaženje sta naravnana na udobju, zmedejo ju le krute cestne grbine, ko začne avtomobil poskakovati bolj, kot bi si to želeli potniki.

★★★★☆ **Končna ocena:** Dovolj opazen korak za avtomobilski svet in precej velik premik za nemški Opel, ki je potreboval kar nekaj let, da je spet našel svojo identiteto. Signum predstavlja vrh njihove palete v srednjem razredu, pravzaprav je pomaknjen skoraj za število višje. Temu primerna je tudi cenovna umestitev. **Matjaž Gregorič**

## TEHNIČNI PODATKI

Vozilo:	.....kombilimuzina, 5 vrat, 5 sedežev
Mere:	.....d. 4,636, š. 1,798, v. 1,466 m
Medosna razdalja:	.....2,830 m
Prostornina prtljažnika:	.....365/550/1410 l
Teža praznega vozila:	.....1670 kg
Dovoljena skupna teža:	.....2185 kg
Motor:	.....šestvaljni, turbodizelski, 24V
Gibna prostornina:	.....2958 ccm
Moč:	.....130 kW/177 KM pri 4000 v/min
Navor:	.....370 Nm pri 1900 v/min
Najvišja hitrost:	.....221 km/h
Pospešek od 0 do 100 km/h:	.....9,4 s
Poraba EU norm.:	.....10,2/5,7/7,4 l/100 km
Maloprodajna cena:	.....7.242.890 SIT
Zastopnik:	.....Opel Southeast Europe, Budimpešta

## Njegovo veličanstvo Golf peti

Volkswagen golf pete generacije prihaja s samozavestjo napredka in bogato dediščino predhodnikov.

Tri desetletja, štiri generacije in več kot 21 milijonov prodanih primerkov je bilanca, ki bo v prihodnjih dneh tudi na slovenski trg pospremila golfa pete generacije, daleč najbolj priljubljen model nemškega Volkswagna. Novi golf ne prinaša popolnega prevrata dosedanjega koncepta, pač pa je peta generacija v slogu precej temeljite evolucije. To dokazuje z večjo, bolj dinamično, skoraj rahlo športno zunanostjo, s prostornejšo notranostjo in temeljito posodobljeno tehniko. Za oblikovne poteze sprednjega dela in zadka ima zasluge mladi slovenski oblikovalec Robert Lešnik, slovenska udeležba pa so tudi sedežne prevlečke slovenjegraškega Preventa.

Golf, postavljen na novo koncernsko osnovo, ima zaradi svoje rasti v vse strani prostornejšo in udobnejšo potniško kabino in nekoliko večji, zdaj 350-litrski prtljažnik. Vsi notranji elementi, od čvrstih sedežev do preglednih merilnikov in logično razporejenih stikal ter kakovostnih materialov, zapuščajo dober vtis. Opremljenost je razdeljena v tri nivoje z nivoji trendline, comfortline in sportline; pri vseh je potrebno doplačilo za klimatsko napravo in pet vrat, serijsko pa imajo vsi golfi električno pomična stekla v vratih, bočna ogledala ter varnostno opremo z vključenim protiblo-



kirnim zavornim sistemom in elektrono proti zdrsni pogonskih koles in šest zračnih varnostnih vreč. Maloprodajne cene se začnejo pri 3,42 milijona (nekoliko znižana vstopna cena bo veljala le nekaj časa) do 5,02 milijona, neupoštevaje dodatne opreme. Motorna paleta obsega osem pogonskih strojev, pet bencinskih in tri dizelske, večina jih je nared že v začetku proizvodnje. Spodnji del lestvice zasedata 1,4-litrski bencinski štirivaljnik, prvi s 75 in drugi, novice, opremljen s tehnologijo neposrednega vbrizga goriva FSI z 90 konjskimi močmi. Sledita 1,6-litrski s 102 in FSI s 115 konjskimi močmi, trenutno najmočnejši v tej družini pa je 2-litrski FSI, ki razvije 150 konjskih moči. Dizelski del palete začnejo novi 2-litrski atmo-

sferiski SDI, ki odslej iztisne iz sebe 75 konjskih moči, sledita pa še oba turbodizla TDI z neposrednim vbrizgom po sistemu črpalka-šoba, 1,9-litrski s 105 in 2-litrski s 150 konjskimi močmi. Pri močnejših motorjih je serijski šeststopenjski ročni menjalnik, pri šibkejših ima eno prestavo manj, kot alternativo pa tovarna ponuja tudi neposredni samodejni menjalnik z možnostjo ročnega pretikanja, ki nosi oznako DSG. Po načrtih zastopnika Porscheja Slovenija naj bi letos pri nas prodali 3000 golfov (prodaja se začne 2. februarja) in s tem ponovno osvojili razredno prvo mesto; boj bo težak, toda golf je bil v svoji bogati zgodovini doslej vaju predvsem zmagovati.

Matjaž Gregorič

## NA KRATKO

• Francoski Renault je odkupil še zadnje tretjino kapitala novomeške avtomobilске tovarne Revov, ki so ga imeli doslej v lasti slovenski delničarji in tako postal 100-odstotni lastnik v svoji slovenski podružnici. Za dokončen prevzem so se v Renaultu odločili, potem ko manjšinski delničarji niso izrazili pripravljenosti za dodatna vlaganja v projekt novega vozila, ki naj bi ga začeli izdelovati v letu 2006. Revov je po produktivnosti sicer ena najuspešnejših evropskih avtomobilskih tovarn in v okviru Renaulta dosega eno najvišjih stopenj kakovosti.

• Prodajni rezultati osebnih avtomobilov Mercedes-Benz so bili lani na slovenskem trgu slab-



ši kot leta 2002. Pri zastopniku AC Intercar pričakujejo, da se sušna bera letos ne bo ponovila, k čemur bodo pripomogli novi in prenovljeni modeli. V aprilu pričakujejo temeljito obnovljeno limuzino razreda C, ki je že na pol poti do povsem novega modela. Mesec maj bo v znamenju popolnoma novega odprtega dvoseda SLK, po poletnem premoru pa bo sledila še druga generacija vse do lanskega leta priljubljene malčke razreda A. Zadnja novost bo popolnoma nov avtomobil CLS (na sliki), ki je bil kot študijski model predstavljen na avtomobilskem salonu v Frankfurtu. Gre za nekakšno mešanico med športnim kupejem in limuzino, novinec pa se bo uvrstil med razreda E in S. Upošteva vse novosti naj bi se prodaja letos ponovno dvignila na 850 avtomobilov, glede cen pa se obeitajo manjše spremembe v smeri evropske harmonizacije, kar za nekatere modele pomeni manjše premike navzgor.

• Hyundai je lani izvozil rekordno število avtomobilov in tako prvič v zgodovini korejskega avtomobilizma presegel mejo 1.000.000 izvoženih vozil. Skupno je Hyundai v letu 2003 na tuje trge prodal 1.260.000 vozil. Od leta 1976, ko so začeli izvažati prve Ponije (1.042 vozil



v prvem letu), do danes, je Hyundai izvozil že 10 milijonov vozil. Do leta 2010 je njihov cilj povečati prodajo na domačem trgu na 3 milijone in izvoz na 2 milijona vozil na leto. Skupaj 5 milijonov prodanih vozil letno pa naj bi tega azijskega avtomobilskega tigra popeljalo med prvih pet avtomobilskih proizvajalcev na svetu. **M.G.**

Rabljena vozila			RENAULT	
Delovni čas: med tednom: od 7. do 19. ure sobota: od 8. do 13. ure			www.alpetour-remont.si	
Za vozila z garancijo vam jamčimo:				
◆ BREZPLAČEN PREIZKUS				
◆ B2 TOČK KONTROLE NA VOZILU				
◆ TEHNIČNO KONTROLNO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH				
◆ POMOČ NA CESTI VLEKO ALI POPRAVILU				
◆ DO 12 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO				
LEGENDA: G - VOZILU Z GARANCIJO M - KUPNA SV - SERVO VILAN CZ - CENTRALNO ZARJEPAJANJE R - RADIO ES - ELEKTR. VIVESTRAL AB - ABS				
Vse za vaš avto na enem mestu:				
• Prodaja vozil Renault		• Zavarovanje in registracija vozil		
• Vzdrževanje vozil		• Odkup in prodaja rabljenih vozil		
• Najem vozil		• Tehnični pregledi osebnih, tovarnih in priključnih vozil		
• Propis vozil				
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANI, LJUBLJANSKA 22		D.D. KRANI		
Rabljena vozila: 04/20 15 240, Centrala: 04/20 15 215				

## PREJELI SMO

## Neznosna lahkost bivanja

Seveda drži tisto, da nič ne delimo tako velikodušno kot nasvete. Vseeno. Včasih pač stvar prekipi.

Pri poročilih GTV, to je kranjske kabelske televizije, me je že nekajkrat zbudilo, da so podajali vremensko napoved za nazaj, to je za dni, ki so že minili. Se zgodi, sem si misli in molčal. Kdor dela pač greši, če pa se ponavljajo vedno iste napake brez konca, ne gre več za naključje ...

V nedeljo, 18. januarja, smo nekaj minut pred 22. uro ob koncu poročil zopet slišali nenavadno vremensko napoved, namreč kakšno "bo" vreme v petek, soboto in nedeljo. Ob koncu poročil in vikenda so nam še z napisom in ustno prijazno zaželeli lep (pravkar že minuli) vikend. Če že imajo vremensko napoved in se jim ne da dobiti podatkov za naprej, bi lahko govorili vsaj o tem, kakšno je bilo vreme minule dni, ob koncu pa bi gledalcem zaželeli uspešen začetek novega tedna.

Ker takšen odnos do gledalcev ni slučajen in enkrat, bi bilo odveč odgovornost zvrčati na napovedovalko. Ost kritike bi prej sodila na "odgovorna" Črta Kanonija in Iztoka Škofica, seveda, če sploh komu odgovarjata. Menda pa kdaj pogledata "svoja" poročila? Ker se stvar ponavlja, bi se lahko celo začeli spraševati, ali poročila GTV sploh kdo gleda? Jih kdo tudi posluša?

Informativni program (če pogledamo širše od vremenskih poročil, ki jih lahko dobijo avtomatično) je pač zahtevnejši po strokovni in finančni plati. Z njim je več (veliko) dela in je zato razumljivo, da se ga komercialne radijske postaje, ki so se razrasle kot gobe po dežju, izogibajo kot hudič križa. Zato so se v zadnjih letih poenotile. Enostavno prenašajo isto (seveda ne lokalno) informativno vsebino, podobno kot brez konca in kraja iste popevčice (v različnem vrstnem redu) spremljane z globokoumnimi pogovori v stilu "kako se imaš" ali pa "katero popevko si izbral(a)" ...

GTV naj bi se trudila delati bolje. To je očitno tudi ob njihovem informativnem programu, vendar se bo stvari le treba lotiti bolj resno, kar pa ne bo mogoče, če ne bodo pripravljeni tudi globlje seči v lastni žep.

Seveda bi lahko ponovno opominjali na vprašljivo visoko ceno, ki jo mesečno plačujemo za priključek na kabelsko televizijo. Kaže, da za nekatere pomeni življenje neznosno lahkost bivanja. Življenje teče, ko denar avtomatično prieka ...

Peter Colnar, Kranj

## Zahvala Planiki

Za pomoč pri iskanju novega delovnega mesta in ugodni rešitvi se iskreno zahvaljujem: gospe Adi Košir, gospodu Antonu Hudobivniku in gospe predsednici svobodnega sindikata Jelici Kostadinovi ter upravi Planike.

Hvala in lep pozdrav!

Tinka Darinka Posušen



Republika Slovenija

UPRAVNA ENOTA JESENICE

Oddelek za okolje in prostor, kmetijstvo

in druge upravne naloge

Cesta maršala Tita 78, 4270 JESENICE

Telefon: (04) 5869-244, Telefax: (04) 5869-261

Številka: 351-856/2002

Datum: 16.01.2004

Upravna enota Jesenice objavlja na podlagi 2. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. l. RS, št. 32/93 in 1/96)

## JAVNO NAZNANILO

1. Investitor ENERGETIKA - ŽJ, d.o.o., Cesta železarjev 8, Jesenice, namerava zgraditi hidroelektrarno na reki Savi na Jesenicah, imenovano HE Sava 3, Jesenice.

Javna predstavitev osnutka lokacijskega dovoljenja za gradnjo hidroelektrarne Sava na zemljišču s parc. št. 905/1, 909, 1392/1, 1458/3, 906/1, 905/2, 910/4, 2632/1, 2312, 2302, 2622, 2624, 2623, 2375, 2374, 2633/1, 2633/2, vse k.o. Jesenice, poročila o vplivih na okolje za izgradnjo hidroelektrarne Sava 3, št. C - 1111, januar 2002, ki ga je izdelal Vodnogospodarski inštitut, družba za gospodarjenje z vodami, d.o.o., Hajdrihova 28 c, Ljubljana, in lokacijske dokumentacije Ateleja Prizme, d.o.o., Jesenice, Cesta maršala Tita 7, Jesenice, št. Jesenice-053/2000 z dne 11.03.2002 in dopolnitve lokacijske dokumentacije Ateleja Prizme, d.o.o., Jesenice, Cesta maršala Tita 7, Jesenice, št. Jesenice-053/2000 z dne 11.12.2003, bo v prostorih Upravne enote Jesenice, Titova 78, Jesenice, od 21.01.2004 ob vključno 05.02.2004, ob ponedeljkih, torkih in četrkih med 7.30 in 14.30 uro, ob sredah med 7.30 in 17.00 uro in petkih med 7.30 in 13.00 uro.

2. Vsi krajanji in interesenti lahko mnenja in pripombe v času javne predstavitve vpišejo v knjigo pripomb, ki bo na Upravni enoti Jesenice. Pripombe se lahko Upravni enoti Jesenice posredujejo tudi pisno do 05.02.2004 ali podajo na zapisnik na javni obravnavi.

3. Javna obravnava z zaslišanjem nosilca posega v okolje, na katero so vabljeni vsi prizadeti krajanji, bo v petek, 06.02.2004, ob 8.00 uri v sejni sobi na Upravni enoti Jesenice, Cesta maršala Tita 78, Jesenice.

4. Povzetek poročila o vplivih na okolje:

V tej študiji se obravnavajo vplivi na sestavine obstoječega okolja, ki bodo nastali zaradi izgradnje hidroelektrarne Sava 3 na Jesenicah. Obravnavani so vplivi na geološko zgradbo, na reliefno zgradbo, na vodno okolje, vplivi zaradi hrupa, vplivi na onesnaženje zraka, vplivi na vegetacijo in biotope, vplivi na krajinske značilnosti prostora, vplivi na kulturno dediščino ter vplivi na infrastrukturne objekte. Ostali vplivi, med katere prištevamo predvsem vplive na kmetijske površine, vplive na gozd, vplive na rabo tal ter vplive na naravno dediščino, so zanemarljivi in niso obravnavani v tej študiji. Negativni vplivi se bodo pojavili med gradnjo in obratovanjem. Sprememba v okolju, ki nastane zaradi posega v prostor, ima lahko tudi pozitivne učinke, izboljšanje obstoječega stanja okolja, kot na primer sanacija degradiranih površin. Na območju obdelave je del infrastrukture, potrebne za delovanje hidroelektrarne, že zgrajen. Potrebna bo rekonstrukcija obstoječega zajetja, izgradnja manjkajočih cevovodov ter izgradnja strojnice hidroelektrarne z izpustom v Savo Dolinko. Vplivi na okolje, ki bodo nastali zaradi izgradnje HE Sava 3, so ovrednoteni med gradnjo in obratovanjem. Velikost negativnega vpliva je določena ob predpostavki, da so bili upoštevani vsi okoljevarstveni standardi in predpisi ter omilitveni predlogi za zmanjšanje negativnih vplivov na okolje.

Vplivi na geološko zgradbo bodo nastali zaradi izgradnje betonskega predora pod nasipom železniške proge ter zaradi gradnje strojnice HE Sava 3 na območju desne brežine Save. Med obratovanjem ne bo prišlo do negativnega vpliva na geološko zgradbo.

Vplivi na reliefno zgradbo bo nastal zaradi potrebnega izkopa za izgradnjo izpusta v Savo Dolinko, izgradnjo dostopnega platoja ob cesti na zgornjem robu brežine, na koti 554,64 m ter zaradi morebitne izvedbe vkopanega tlačnega cevovoda na razdalji 128 m. Med obratovanjem ne bo prišlo do negativnih vplivov na reliefno zgradbo.

Vplivi na vodno okolje: vpliva na vodne količine v času gradnje ni. Vpliv na vodne količine (odvzem do 12 m<sup>3</sup>/s vode na dolžini približno 800 m) v času delovanja HE Sava 3 ocenjujemo kot velik. Vpliv na naravne kvalitete vodnega okolja: pri posegu v vodni prostor pride do spremembe enega ali več dejavnikov, kar vpliva na vse ostale parametre v ravnotežju. Prisotnost in razvoj organizmov je odvisen od življenjskih pogojev v vodotoku in od medsebojne odvisnosti organizmov. Vloga in pomen vodnih in obvodnih habitatov reko Save Dolinke na predvidenem območju odvzema vode je velika. Na osnovi podatkov iz analiz združbe večjih vodnih nevretenčarjev uvrščamo Savo Dolinko pri Jesenicah v 1. kakovostni razred, na osnovi perifitonskih alg pa v 1-2 kakovostni razred. V času gradnje ocenjujemo vpliv na vodne organizme in vodno okolje kot prisoten, vendar zmeren, obvladljiv z uveljavljenimi tehničnimi ukrepi. Vpliv je minljiv, povraten in neposreden. Med obratovanjem hidroelektrarne bo nastal velik vpliv na vodno okolje. Zaradi odvzema vode za HE Sava ocenjujemo vpliv odvzema 12 m<sup>3</sup>/s vode na vodne organizme in vodno okolje kot velik. Ocena je ovrednotena ob predpostavki, da se dosledno zagotavlja Qes (ekološko sprejemljivi pretok) v strugi Save Dolinke na območju odvzema vode.

Varovanje vodnega okolja in vodnih virov pred onesnaženjem: Sava Dolinka na območju obdelave ni onesnažena, saj spada v 1-2 kakovostni razred, zato je potrebno še posebej dosledno uvajati vse ukrepe, ki bodo preprečevali morebitno onesnaženje vode med gradnjo in med obratovanjem. Med gradnjo predstav-

lja največjo nevarnost za vodne organizme izpiranje materiala iz gradbenih površin. Prav tako predstavljajo potencialno nevarnostčasne transportne poti, še posebej če so speljane ob vodotoku ali čez vodotok ter odlaganje odvečnega materiala na rečne brežine. Spiranje delcev v reko lahko povzroči večjo kalnost vodotoka, kar sproža strukturne in funkcionalne spremembe v vodnem ekosistemu. Onesnaženje lahko povzročijo tudi morebitna razlita goriva in drugih tekočin, ki se jih uporablja pri gradnji. Med obratovanjem lahko pride do onesnaženja vodnega okolja med vzdrževalnimi deli, kot so čiščenje cevovodov, nanašanje zaščitnih premazov proti koroziji, zamenjave in popravila posameznih delov strojne in elektro opreme ter ob raznih nepredvidenih dogodkih (nesreče, požari). V času gradnje ocenjujemo vpliv na onesnaženje vodnega okolja kot zmeren. Ocena predvideva upoštevanje vseh varnostnih ukrepov in omilitvenih predlogov. Vpliv je začasen. Med obratovanjem je vpliv ob upoštevanju vseh varnostnih ukrepov in standardov zanemarljiv.

Vplivi zaradi hrupa: med gradnjo bo prišlo zaradi izvajanja gradbenih del s strojno mehanizacijo do povečanih emisij hrupa v bližnje okolice. Hrup bo nastajal zaradi vrtenja v podlago, zaradi potrebnih izkopov (dovodni kanal, predor pod železniško progo), zabijanja pilotov, kamionskih dovozov na območju obdelave, razprostranja, utrjevanja materiala ter med delovanjem gradbene mehanizacije. Med obratovanjem HE Sava 3 lahko pride do emisij hrupa zaradi obratovanja strojnice in črpalnišča tehnološke vode, ki bo locirano v istem objektu. Glede na obstoječe stanje lahko pričakujemo nižje ravni hrupa, predvsem zaradi vgrajevanja sodobne tehnologije ter ustrezne zvočne izolacije objekta. Med gradnjo je hrup prisoten, vendar zmeren. Vpliv je začasen. Hrup med obratovanjem je zanemarljiv.

Vplivi na onesnaženje zraka: vpliv lahko nastane med gradnjo zaradi izpušnih plinov gradbene mehanizacije ter prašenja tal med izvajanjem gradbenih del. Z upoštevanjem predpisanih omilitvenih ukrepov je ta vpliv zanemarljiv. Med delovanjem hidroelektrarne ne bo negativnih vplivov na onesnaženje zraka.

Vplivi na vegetacijo in biotope: vpliv na obvodno vegetacijo nastane zaradi odstranitve obvodne zarasti na območju gradbenih del. Zaradi majhne količine odstranjene zarasti je vpliv ocenjen kot minimalen. Med obratovanjem ne bo prišlo do negativnih vplivov na obvodno zarast. V času gradnje ocenjujemo vpliv na vodne biotope kot prisoten, vendar zmeren ter obvladljiv z uveljavljenimi tehničnimi ukrepi. Vpliv je minljiv, povraten in neposreden. Med obratovanje bo nastal vpliv na vodne biotope predvsem zaradi odvzema vode in struge Save Dolinke - odvzem največ 12 m<sup>3</sup>/s na razdalji približno 800 m. Vpliv na vodne organizme in vodno okolje ocenjujemo kot velik. Vpliv je trajen, neposreden in posreden.

Vplivi na krajinske značilnosti: vpliv na krajinske značilnosti smo opredelili kot vpliv na krajinsko sliko oziroma vpliv zaradi vidnih sprememb, ki bodo nastale zaradi posega v prostor, zaradi izgradnje potrebnih objektov in naprav ter zaradi odvzema vode za potrebe HE Sava 3 (največ 12 m<sup>3</sup>/s na razdalji 800 m). Vpliv na krajinsko sliko med gradnjo bo nastal zaradi izvajanja gradbenih del, prisotnosti gradbene mehanizacije in organizacije gradbišča. Vplivi bodo zmerni ter začasni. Vplivi med obratovanjem bodo nastali predvsem zaradi zmanjšanja količine vode v strugi Save Dolinke. Vplivi zaradi izgradnje objektov in naprav hidroelektrarne bodo zanemarljivi, saj je večina potrebne infrastrukture že zgrajena. Novi cevovodi bodo potekali bodisi podzemno (pod nasipom železniške proge) ali pa na območju obstoječih cevovodov energetske trase Železarnice Jesenice, kar ne bo delovalo moteče. Ob doslednem upoštevanju ekološko sprejemljivega pretoka bodo vplivi na krajinsko sliko zaradi odvzema vode iz struge minimalni. Vpliv je trajen in preneha šele s prenehanjem obratovanja hidroelektrarne.

Vplivi na kulturno dediščino: vpliv bo nastal zaradi izgradnje novega usedalnika in porušitve obstoječe armiranobetonske konstrukcije na tej lokaciji. Usedalniki se bo nahajal tik ob starem mlinu, ki je tehnološki spomenik ter v neposredni bližini ostale tehnične dediščine na tem območju. Ob doslednem upoštevanju vseh omilitvenih ukrepov in sodelovanjem s pristojnim zavodom za varstvo naravne in kulturne dediščine bo vpliv zmeren. Vpliv bo začasen. Med obratovanjem ne bo prišlo do negativnih vplivov na kulturno dediščino.

Vplivi na infrastrukturne objekte: na območju obdelave se nahaja kolektor kanalizacije ter energetska trasa Železarnice Jesenice. Izgradnja HE Sava 3 je načrtovana tako, da v čim manjši meri prizadene obstoječe infrastrukturne vode. Med gradnjo bo prišlo do negativnih vplivov zaradi izgradnje dovodnega kanala na območju zajetja, kjer je potrebno prestaviti kolektor kanalizacije ter zaradi izgradnje izpusta v Savo Dolinko, kjer je predvidena jeklena podporna konstrukcija za cevovode energetske trase Železarnice Jesenice. Vpliv je zmeren, obvladljiv z uveljavljenimi tehničnimi ukrepi. Prestavitev kolektorja kanalizacije bo lahko predstavljala tudi pozitiven vpliv na obstoječe okolje, saj so tla na tem območju močno degradirana ter prevoljena od učinkov kemične degradacije tal kot posledice nekontroliranega izpusta kislin iz žičarne in valjarne. Med delovanje hidroelektrarne ne bo prihajalo do negativnih vplivov na infrastrukturne vode.

5. Sklepna ocena sprejemljivosti nameravanega posega: iz sklepne ocene sprejemljivosti nameravanega posega izhaja, da je večina potrebne infrastrukture za predvideno HE Sava 3 že zgrajena, potrebne so samo rekonstrukcije obstoječih objektov in povezave posameznih sklopov infrastrukture, kar ne predstavlja večjih posegov v okolje. Trasa dovodnega cevovoda poteka v večjem delu pod zemljo oziroma znotraj industrijske cone Železarnice Jesenice ob obstoječi energetske trasi. Strojnice je locirano na mestu obstoječega črpalnišča Desni breg, ki se ohranja znotraj prenovljene in delno razširjene stavbe. Večji negativni vplivi na okolje bodo nastali zaradi odvzema do 12 m<sup>3</sup>/s vode iz struge Save Dolinke, kar bo negativno vplivalo na vodni režim in naravne kvalitete vodnega okolja oziroma na vodne in obvodne biotope. Vpliv je obvladljiv le z doslednim upoštevanjem ekološko sprejemljivega pretoka, ki bo določen za območje odvzema vode. Kot velik vpliv smo ocenili tudi vpliv na kulturno dediščino, predvsem zaradi predvidene gradnje oziroma rekonstrukcije usedalnika pred vtokom v obstoječi tunel.

Pri presoji vplivov je bilo ugotovljeno, da nobeden od obravnavanih vplivov ni uničujoč, neobvladljiv oziroma ne presegajo zakoni določenih standardov.

Upravna enota Jesenice

## RODEX

RODEX, d.o.o.

Konstrukcija, izdelava orodij, proizvodnja

Vincarje 26

4220 Škofja Loka

V Evropo stopamo z novo in sodobno opremljeno orodjarjo. Zaradi povečanega obsega del objavljamo naslednja delovna mesta:

## VODJA ORODJARNE

- vodenje sodobne orodjarne za izdelavo orodij za brizganje termoplastov in preoblikovanje pločevine
- VII. stopnja izobrazbe, smer strojništvo
- komunikativnost, inovativnost, organizacijske sposobnosti in poznavanje sodobnih 3D tehnologij
- ustrezne delovne izkušnje
- aktivno znanje nemškega in angleškega jezika
- delovno mesto je v Kranju

## KONSTRUKTER ORODIJ

- samostojno konstruiranje orodij za brizganje termoplastov in preoblikovanje pločevine
- najmanj VI. stopnja izobrazbe, smer strojništvo
- poznavanje 3D modeliranja v sistemu okolja Pro/ENGINEER
- ustrezne delovne izkušnje
- aktivno znanje nemškega ali angleškega jezika
- delovno mesto je v Kranju

## OPERATER NA CNC EROZIJSKIH STROJIH

- samostojno delo na CNC potopni in žični eroziji
- V. stopnja izobrazbe, smer strojništvo
- enostavno programiranje (zaželeno poznavanje MasterCam)
- ustrezne delovne izkušnje
- delovno mesto je v Kranju

## OPERATER NA CNC STROJU

- samostojno delo na CNC rezkalnem stroju
- V. stopnja izobrazbe, smer strojništvo
- enostavno programiranje (zaželeno poznavanje MastterCam)
- ustrezne delovne izkušnje
- delovno mesto je v Kranju

## NABAVNI REFERENT

- nabava materiala za potrebe proizvodnje
- najmanj V. stopnja izobrazbe, tehnična smer
- komunikativnost, kreativnost in poznavanje dela z računalnikom
- ustrezne delovne izkušnje
- znanje nemškega jezika

Podjetje nudi delo v manjšem dinamičnem kolektivu, z možnostjo nadaljnega izobraževanja in izpopolnjevanja, možnostjo napredovanja in stimulativno plačilo.

Vse zaposlitve sklepamo za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom.

Pisne vloge z dokazili in opisom dosedanjih delovnih izkušenj bomo sprejemali do zasedbe delovnih mest.



Sozvočje arhitekturnih, slikarskih in kiparskih elementov.



Na južni steni so prizori iz Marijinega življenja, med njimi Jezusovo rojstvo.



Marija Zavetnica na severni steni.



Oltarji so rezbarske mojstrovine iz 17. stoletja.



Zvonika cerkve sv. Primoža in Felicijana.

Eden od številnih sklepnikov in konzol.



Cerkvica sv. Petra.

Del Križevega pota.



Veličastje Poklona sv. treh kraljev.



Na cerkvenem dvorišču.



**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglaševanja in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
tel.: 04/53-15-249

Trst 21.1., 29.1.; Razprodaje Muenchen 26. 1.; Pustovanje v Madžarskih toplicah 19.2. - 22.2.; Pustovanje Banovci - Ljutomer 24. 2. Šenčur: 251-18-87



Glavni trg 6, 4000 Kranj

W. Gombowicz: **PRINCESA BURGUNDIJE**. DANES ob 19.30, za ZELENI, IZVEN in KONTO. 23. jan. ob 19.30, za PETEK 3, IZVEN in KONTO. R. Schimmelpfennig: **PUSH UP 1-3**. 22. jan. ob 19.30, za IZVEN in KONTO. Rezervacije pri blagajni PG, tel. 04/20 10 200, www.presernovogledališče.com.

**LOŠKI ODER**  
ŠKOFJA LOKA

Spodnji trg 14, Škofja Loka

V soboto, 24. 1., ob 10. uri Nina Kokelj: **METULJČEK IN METULJČICA**, režija: Saša Jovanović, gostuje Gledališče Labirint, SOBOTNA MATINEJA, za IZVEN.  
Tel.: 04/51-20-850, GSM: 041/730-982

Autobusni prevoz  
**PAVEL DRINOVEC**

Trst (razprodaje): 22. 1. in 31. 1. 2004.  
Tel.: 533-10-50 ali 041/744-160



**ŠPORT: Rekreativna:** Odbojka, Osnovna šola Orehek, vsak ponedeljek od 21.00 do 23.00. **Mali nogomet:** Rekreativni center Vogu, Besnica, vsak ponedeljek od 21.45 do 23.15. **Košarka:** Rekreativni center Vogu, Besnica, vsak torek od 17.15 do 18.45. Dvorana Prošporta v Stražišču, vsako soboto od 22.00 do 23.30. **Vodna košarka:** Olimpijski bazen Kranj, vsako nedeljo od 20.00 do 21.00, (zbor 10 min prej pri recepciji). **Plavanje:** Olimpijski bazen Kranj, vsako nedeljo od 20.00 do 21.00, (zbor 10 min prej pri recepciji). **Vaterpolo:** Olimpijski bazen Kranj, vsak četrtek od 20.00 do 21.00, (zbor 10 min prej pri recepciji). **Badminton:** Rekreativni center Vogu, Besnica, vsak petek od 17.15 do 18.45. Dvorana Prošporta v Stražišču, vsako nedeljo od 22.00 do 23.30. **Bunkabrc:** Dvorana Prošporta v Stražišču, vsak četrtek od 22.00 do 23.00, vsako nedeljo od 16.00 do 17.30. **Dvoranski hokej:** Dvorana Prošporta v Stražišču, vsako nedeljo od 22.00 do 23.00. Ne pozabite na nase zimске aktivnosti ZIMA 2004, kjer se lahko udeležite tečaja smučanja in deskanja, lahko se odpeljete na ogled kakšne smučarske tekme ali pa se spustite po sankarski progi ob baklah. Več informacij www.klub-studentov-kranj.si.

**IZOBRAŽEVANJE:** 22. januar, četrtek, 17.00 predavanje, Božo Repe - Slovenske izkušnje s federacijo, Kino Storžič, vstop prost.

**KULTURA:** 25. januar, nedelja, 19.00 potopisno predavanje, Marko Petrič - Blišč in beda Indije, Potepuh, vstop prost. 26. januar, ponedeljek, 19.30 Literarni večer. BOJAN CVETREŽNIK (violinist-Terra Folk) in LUCIJA STUPICA, Grad Khisstein, Modra dvorana, vstop prost.

**GLASOV KAŽIPOT →****Prireditve →****Uri pravljic**

**Bitnje** - V četrtek, 22. januarja, ob 17.30 bo v Gasilskem domu Bitnje v prostoru KS Bitnje Pravljična urica. Poslušali boste pravljico Franček pozablja iz zbirke Frančkove TV zgodbe, potem pa boste pobarvali Frančkove pobarvanke.

**Tržič** - V četrtek, 22. januarja, se bo ob 17.00 uri na otroškem oddelku Knjižnice dr. Toneta Pretnarja začela ura pravljic. Učenci Osnovne šole Podljubelj so si novoletno praznovanje polepšali z igrice. Tudi na uri pravljic se boste veselili Lonca medu.

**Jesenice** - Občinska knjižnica Jesenice vabi danes, v torek, otroke med 15. in 17. uro na ustvarjalne delavnice. V četrtek, 22. januarja, ob 17. uri pa so vabljene na Uro pravljic.

**Veseli tobogan**

**Naklo** - Osnovna šola Naklo in Občina Naklo vabita na javno glasbeno prireditev Veseli tobogan, ki bo v nedeljo, 25. januarja, ob 17. uri v telovadnici Osnovne šole v Naklem. Otroci in učenci osnovne šole bodo nastopili kot pevci, instrumentalisti in recitatorji. Neposredni radijski prenos oddaje bo potekal na prvem programu radia Slovenija.

**Predstavitve Verine knjige**

**Kamnik** - Konec minulega leta je izšla knjiga Vere Pirc - Prelovšek z naslovom Utrinki trenutka večnosti. Vera Prelovšek, sicer tudi predsednica Turističnega društva Cerklje, bo knjigo predstavila v torek, 20. januarja, v matični knjižnici v Kamniku. Druženje in kramljanje se bo začelo ob 19. uri.

SCONTO, D.O.O.  
RAČUNOVODSKE IN KNJIGOVODSKE STORITVE  
SREDNJA VAS 30, 4208 ŠENČUR  
razpisuje prosto delovno mesto

**RAČUNOVODJE**

za nedoločen čas s poskusnim delom 3 mesece

**Pogoji:**

- VII. stopnja strokovne izobrazbe
- delovne izkušnje na enakih ali podobnih delih
- dobro znanje davčnih in računovodskih predpisov

Prijave z vsemi dokazili pošljite na zgoraj navedeni naslov v 8 dneh po objavi. Za dodatne informacije pokličite po tel. 279 1000.

**Kolovrat domačih**

**Primskovo** - Radio Gorenc ob 10-letnici Kolovrata domačih z Marjanom organizira v petek, 23. januarja, ob 19.30 v Domu krajanov na Primskovem prireditve z ansambli Zarja, Kranjski muzikanti, Mira Klinca, Kranjski furmani, Planšarji, Gašperji in Storžič.

**Svetosavska proslava**

**Primskovo** - V Domu KS Primskovo v Kranju se bo v soboto, 24. januarja, ob 18. uri začela tradicionalna Svetosavska proslava. Nastopili bodo člani folklorne skupine Sa rukom u ruci, člani srbskega kulturno-prosvetnega društva Sveti Sava iz Kranja in gosti KUD Lazar Hrebeltanovič iz Beograda. Sledil bo zabavnomu glasbeni večer ob spremljavi narodnega ansambla Bora Paukoviča.

**40 let taroka**

**Škofja Loka** - Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka in Društvo tarokistov Škofja Loka vabita na sredin večer. Prireditve ob 40-letnici družjenja s tarokom (predstavitve knjige, videokasete in razstava ter kulturni program) se bo v prostorih Kašče na Spodnjem trgu začela jutri, v sredo, ob 19. uri.

**Tekmovanje starodobnih smučarjev**

**Škofja Loka** - 5. mednarodno tekmovanje starodobnih smučarjev pod Loškim gradom se bo v soboto, 24. januarja, ob 9.30 uri s parado vseh udeležencev začelo na Mestnem trgu, tekmovanje pa se bo ob 11. uri začelo na hribu pod Loškim gradom. Tekmovali bodo tudi župani, nato pa se bo dogajanje preselilo v Kristalno dvorano, kjer bodo nastopili tudi godci skupine Suha špaga.

**Izleti →****Veselo pustovanje**

**Žabnica - Bitnje** - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi v nedeljo, 22. februarja, na veselo pustovanje v gostišču Jamarski do na Gorjušah - Dob pri Domžalah. Prijave sprejema Mara Pečnik po tel.: 23-11-932 in sicer od 20. januarja od 13. do 15. ure vsak dan do zasedbe dveh avtobusov. Iz društva tudi obveščajo, da se jim je v letni program turističnih izletov prikradel tiskarski škrat, in sicer bo izlet v neznano 3. novembra in ne 13. novembra.

**KRČNE ŽILE?**  
05 640 02 33

**Pustovanje v Izoli**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na pustovanje v Hotel Delfin v Izolo od 19. do 22. februarja. Prijavite se na sedežu društva, kjer boste dobili tudi podrobnejše informacije.

**Letovanje v Črni gori**

**Žirovnica** - Društvo upokojencev Žirovnica organizira v mesecu juniju sedemdnevno letovanje v Črni gori, v hotelu Bečići. Informacije in prijave po tel.: 031 570 441 do 30. januarja ali vsak torek v društveni pisarni od 10. do 12. ure.

**Na Kurešček**

**Slovenski Javornik** - PD Javornik Koroška Bela organizira izlet v nedeljo dne 25. januarja na Kurešček in okolico. Prevoz je organiziran. Obvezne prijave do petka, 23. januarja, na GSM 041 209 176, vodnik Dušan Fifolt.

**V Izolu**

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja loka vabi na izlet v Izolo, ki bo v sredo, 4. februarja, in bo vseboval ogled zanimivosti mesta in kopanje. Prijave zbirajo na sedežu društva od 23. januarja do zasedenosti avtobusa.

lo, ki bo v sredo, 4. februarja, in bo vseboval ogled zanimivosti mesta in kopanje. Prijave zbirajo na sedežu društva od 23. januarja do zasedenosti avtobusa.

**Na Kredarico**

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 24. januarja, na planinski izlet po dolini Krme do Triglavskega doma na Kredarici. Potrebna je popolna planinska oprema. Prijave in informacije v sredo in četrtek ob 18. do 19.30 ure po tel.: 531-55-44.

**Zimski pohod na Kriško goro**

**Križe** - Kriški planinci organizirajo XVII. tradicionalni zimski trim pohod na Kriško goro, ki bo v nedeljo, 25. januarja. Pohoda naj se udeležijo planinci s primerno kondicijsko pripravljenostjo in opremo. Kontrolna točka je samo v koči na Kriški gori, ki bo odprta od 7. do 15. ure.

**Pohod na Slivnico**

**Kranj** - Planinska sekcija Sava vabi v soboto, 24. januarja, na pohod na Slivnico nad Cerkniškim jezerom. Odhod bo ob 7. uri izpred glavnega vhoda tovarne Sava. Prijave sprejemajo po tel.: 206-54-39, 041/290-094 (Silva Štern).

**Pohod DU Kranj**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi na pohod v smeri Ševlje - Topolje - Lajše - Nemilje in sicer v četrtek, 29. januarja. Hoje bo za okoli 3 ure in pol. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni na Tomšičevi 4 do srede, 28. januarja oz. do zasedenosti avtobusa.

**Svetina - Resevna - Šentjur**

**Kranj** - Vodniški odsek PD Kranj vabi ljubitelje zimskih pohodov v naravi na zanimiv zimski pohod Svetina - Resevna - Šentjur. Odhod posebnega avtobusa bo v soboto, 24. januarja, ob 7. uri izpred hotela Creina. Predvideni čas hoje je 4 ure, ki pa se lahko ob obilni snežni odeji podaljša. Prijavite se v društveni pisarni do jutri, srede, 21. januarja.

**Ilova gora - Polževo**

**Kranj** - Planinska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj vabi na zimski izlet čez Ilovo goro na Polževo. Izlet bo v četrtek, 22. januarja. Tura je srednje težka, hoje bo do 5 ur. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva do jutri, srede, 21. januarja.

**Počitnice v Izoli**

**Šenčur** - Društvo upokojencev Šenčur vabi na počitnice v Izoli v hotelu Delfin od 14. do 21. marca. Prevoz bo organiziran z avtobusom. Prijave zbirajo vsako sredo od 17. do 18. ure v prostorih društva ali pri poverjenikih do danes, 20. januarja.

**Obvestila →****Kvačkani prtički**

**Bitnje** - V četrtek, 22. januarja, z začetkom ob 18.30 bo v Gasilskem domu Bitnje v prostoru KS Bitnje Bralno ustvarjalni krožek za dekleta in žene. Izdelovale boste

**Prvi glas Gorenjske**

Radio Triglav tudi letos vabi mlade glasbene talente, starejše od 15 let, k sodelovanju na tradicionalni prireditvi Prvi glas Gorenjske. Prireditve bo 27. marca v Festivalni dvorani na Bledu. V prijavi se na kratko predstavite, napišite svoj naslov in telefonsko številko. Letos bodo nastopajoči prepevali ob spremljavi orkestra Bid Bang. Prijave pošljite do konca januarja na naslov: Radio Triglav, Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice ali po elektronski pošti: info@radiotriglav.si. O avdiciji vas bomo obvestili po pošti.

kvačkane prtičke. S seboj prinesite kvačko št. 1,5 ali 2 in bombažno prejo ustrežne debeline.

**Ustvarjalni krožek**

**Bitnje** - Otroci, stari od 4 do 15 let, vabljene na Ustvarjalni krožek za otroke, ki bo v petek, 23. januarja, ob 17. uri v Gasilskem domu Bitnje v prostoru KS Bitnje. Tokrat boste naredili podstavke za kozarce in okrasni svečnik. S seboj prinesite manjši steklen kozarec za vlaganje, pokrovice od kozarcev za vlaganje in veliko dobre volje ter ustvarjalne energije. Za vse ostalo bodo poskrbeli moderatorji krožka.

**Krvodajalska akcija**

**Kranj** - Območno združenje Rdečega križa Kranj objavlja razpored prevozov krvodajalcev v Ljubljano. V petek, 23. januarja, ob 6. uri - vse AP Predvodje; ob 7. uri - AP Oševke, Hotemaže; ob 8. uri - AP Struževje; ob 9. uri - AP Čirče; ob 10. uri - AP Vodovodni stolp; ob 11. uri - AP Gorenja Sava. V ponedeljek, 26. januarja, ob 7. uri - AP Hrastje Prebačevje; ob 8. uri - vse AP Kokrica; ob 9. uri - vse AP Predoslje; ob 10. uri - vse AP Primskovo. V torek, 27. januarja, ob 7. uri - pred KS Zlato polje, F.R. Staneta 13; ob 8. uri - vse AP Zalog; ob 9. uri in 10. uri - parkirni prostor pred Srednjo elektro in strojno šolo in ob 11. uri - AP pred hotelom Creina.

**Ekoška tržnica odprta**

**Naklo** - Društvo Svetlin obvešča, da je ekološka tržnica v Naklem odselej odprta vsak prvi in tretji torek v mesecu, in sicer od 17. do 18.30 ure.

**Plačilo članarine**

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka obvešča člane, da pobirajo članarino in vzajemno samopomoč za leto 2004 od 5. januarja naprej vsak dan od ponedeljka do petka ob 8. do 12. ure.

**Tečaj zimskega gornišтва**

**Kranj** - Izobraževalni odsek pri Planinskem društvu Iskra Kranj prireja že tradicionalni tečaj zimskega gornišтва. Tečaj bo kot običajno izveden na Krvavcu, vodila pa ga bosta Marjan Ručigaj in Stanko Dolenshek. Prijave z vplačili in dodatne informacije so na voljo pri g. Niku Ugrici, tel.: 041 734 049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3, Kranj. Prijave sprejemamo do vključno jutri, srede, 21. januarja - do 15 kandidatov.

**Svetovanje potrošnikom**

**Kranj** - Združenje potrošnikov Gorenjske, Bertončjeva 23, Kranj, obvešča, da brezplačno daje nasvete in svetuje potrošnikom zlasti pri zlorabi njihovih pra-

vic, in sicer v ponedeljek, torek, sredo, četrtek in petek od 8. do 16. ure, ko je telefonsko dosegljiv njihov pravnik. Tel.: 04 2 362 540, fax: 04 2 363 031, e-mail: info@potrosnik-zdruzenjgor.si.

**Razstave →****Skupinska slikarska razstava**

**Slovenski Javornik** - DPD Svoboda France Mencinger Javornik - Koroška Bela in Univerza za tretje življenjsko obdobje Lipa Domžale vabita na ogled skupinske razstave, ki jo bodo odprli v petek, 23. januarja, ob 18. uri v razstavnem prostoru v Kulturnem domu na Slovenskem Javorniku.

**Razstavlja Rozi Žnidaršič**

**Kranj** - V restavraciji Sonček na Planini likovna dela - oglje in svinčnik ter olje in akril - razstavlja Rozi Žnidaršič iz Tržiča. Razstava bo na ogled do 1. maja.

**Slikar slika sončeca**

**Šenčur** - V prostorih Muzeja Občine Šenčur bo v četrtek, 22. januarja, ob 18. uri, otvoritev razstave slikarja Jožeta Krambergerja z naslovom "Slikar slika sončeca". Razstava bo odprta do 22. februarja, in sicer ob torkih in petkih od 17. do 19. ure, v nedeljo od 10. do 12. ure.

**Maja Zajc Sobočan**

**Kranj** - Jutri, v sredo, bodo ob 20. uri v Cafe galeriji Pungert, čisto na koncu starega dela mesta Kranja, odprli razstavo del avtorice Mojce Zajc Sobočan. Razstava bo na ogled do 11. februarja.

**Predstave →****Kako sta se igrala kužek in muca**

**Žiri** - V četrtek, 22. januarja, bo v dvorani DPD Svobode v Žireh četrta predstava v okviru lutkovnega abonmaja z naslovom Kako sta se igrala kužek in muca v izvedbi Lutkovnega gledališča Tri iz Kranja. Predstava bo ob 17. uri, predprodaja vstopnic 1 uro pred začetkom na blagajni kina.

**Hagada**

**Žiri** - V petek, 23. januarja, bo v okviru gledališkega abonmaja v Žireh na sporedu tretja predstava, avtorski projekt Gregorja Čušina z naslovom Hagada. Nekaj vstopnic je še na voljo 1 uro pred predstavo na blagajni kina.



**Radio Triglav®**  
Prvi glas Gorenjske® Prvi glasek Gorenjske®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

UGODNA NOČNA SMUKA  
vsak dan od 18. do 21. ure  
DNEVNA SMUKA -20%  
od 9. do 16. ure  
SNEŽNI TELEFON: 041/031/182 512

**Avsenik**  
GOSTILNA RESTAVRACIJA "Pri Jožovcu" Begunje  
Avsenik Grega, s.p.  
Gostilna - restavracija Avsenik Begunje zaposli za določen čas, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas SAMOSTOJNEGA KUJARJA/ICO za kuhanje jedi po naročilu, POMOŽNO KUJARICO, NATAKARJA/ICO ter TOČAJKO. Pogoji za sprejem je ustrezna izobrazba in najmanj 3 leta delovnih izkušenj. Pisce prijave s telefonsko številko sprejemamo do 5. 2. 2004 na naslov: Gostilna Avsenik, Begunje 21, 4275 Begunje.



**MALI OGLASI**

☎ 201-42-47

☎ 201-42-49

fax: 201-42-13

---

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - v sredo do 14. ure in za objavo v torek, v ponedeljek do 8. ure!

---

**DELOVNI ČAS**

in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15.00 ure.

**APARTMA - PRIKOLICE**

V termah ČATEŽ ODDAM APARTMA 48 m2 za 5 oseb. ☎ 041/633 195

Prodajmo opremljen APARTMA na Kirku. ☎ 25 11 808, 041/390 422

**APARATI STROJI**

Prodajmo KOSILNICO BCS, z malimi kolesi, greben tip 822. ☎ 041/67 54 53

Prodajmo tipkalni stroj Olympia, elek. ŠTE-DILNIK - rjave barve. ☎ 040/247-508

Prodajmo 4-ritni OVERLOCK industrijski ŠIVALNI STROJ. ☎ 2561 227, 031/86 85 07

Prodajmo ŠTEDILNIK 2. x plin. 2 x elek. Gorenje, 15000 SIT, pomivalno korito dvojno, z omario 12.000 SIT. Aleš. ☎ 041 203 553

Prodajmo TRAKTOR DT 445 4 pogon, 1750 ur, i. 86. ☎ 041/772 647

Prodajmo PEČ LOKATERM 9 KW, staro dve leti, 70.000 SIT, dodam 3 m bukovih drv. ☎ 5315-527, zvečer

Ugodno prodajmo GORILEC za centralno kurjavo - Tysen. ☎ 041/753-478

PRALNI STROJ Gorenje brezhiben, prodajmo. ☎ 041/878-494

Prodajmo PEČ na olje KIV 27 KW, skoraj nova. ☎ 041/394-021

Prodajmo VIDEO KAMERA Sony, zelo malo rabljeno, TRV 218 E 560 X, digital zoom, stara pol leta, cena po dogovoru. ☎ 040/307 353

Ugodno prodajmo LIKALNI STROJ. ☎ 040/242 057 med 17. in 18. uro

ELEKTROMOTOR 4 KW Končar 700 obratov, nov, asinhronski, trifazni, cena 35000 SIT. ☎ 5880 124

**GARAŽE**

KRANJ - HULJE, prodajmo garažo v izmeri 30 m2, zgrajena leta 1982, velikost zemljišča 170 m2, možnost spremembe namembnosti v stanovanjski objekt, prevzem možen takoj. CENA: 6.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

RADOVLJICA: Gorenjska c., oddajmo garažo (starost 20 let) za 1 leto z možnostjo podaljšanja. Cena: 10.000,00 sit/mesec ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

**GLASBILA**

DIATONIČNO HARMONIKO manjšo primerno za učenje, ugodno prodajmo. ☎ 051/216 587

**GR. MATERIAL**

Prodajmo VRATA - OKNA 3 m3 1 a suhega lesa smreke. ☎ 25 11 642

Prodajmo nova VHODNA VRATA 30 % ceneje. ☎ 2310-020

Ugodno prodajmo dva vezani OKNI z zaključni dim. 133x228 po 10.000 SIT. ☎ 041/541 995

Poceni prodajmo 8 železnih okenskih profilovni MREŽ 140x80 cm. ☎ 257 1027

**HIŠE KUPIMO**

KRANJ Priskovsko kupimo starejšo HIŠO ali zazidljivo PARCELO. Takojšnje plačilo. ☎ 040/413-281

HIŠE KUPIMO GORENJSKA manjšo, lahko starejšo hišo za znanega kupca. DOM NEPREMIČNINE. Damjana Krautberger s.p., Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222

V okolici Kranja za nam znano stranko kupimo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem cenovni razred do 45 MIO sit NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

**HIŠE ODDAMO**

V Senčurju ODDAM v najem enodružinsko stanovanjsko HIŠO. ☎ 041/213-951

ODDAM eno nadstropje hiše 4 km iz Kranja. ☎ 031/378 972

**HIŠE PRODAMO**

BITNJE Ugodno prodajmo starejšo (42 l) vis. pritlično hišo 10x8 m na parceli 451 m2, hiša ima cca 180 m2 uporabne površine in je potrebna obnova, cena 23,9 mio SIT, TRŽIČ v mirnem okolju prodajmo manjšo pritlično hišo (35 l), 86 m2 stanovanjske površine in cca 60 m2 kleti in garaži, na parceli 538 m2, cena 18,9 mio SIT, KRANJ Vodovod stolp v mirni sosedi na parceli 653 m2 prodajmo dvostanovanjsko hišo z vrtom in garažo, 340 m2 neto površine, hiša je potrebna obnove (l. 1929) primerna tudi za poslovno dejavnost, 64 mio SIT DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger s.p., Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222

JESENICE - BLIŽINA SODIŠČA, na 1018 m2 parcele prodajmo hišo, ki ima florisne površine 110 m2 + garaža 24 m2, stara 80 let, delno podkletena, pritličje, 1. etaža, podstreha, brez CK, tel. Priključek, KTV, potrebna obnova, primarna za poslovno dejavnost, vseljiva po dogovoru. CENA: 22.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PŠEVO, na 840 m2 zemljišča prodajmo vikend, ki ima 110m2 stanovanjske površine, zgrajen do II. gradbene faze, klet, pritličje ter mansarda, star 2 leti, prevzem po dogovoru. CENA: 16.520.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - TRBOJE, prodajmo visoko pritlično enodružinsko hišo, ki stoji na 883 m2 zemljišča, dimenzij 9,20 x 8,30, stara 22 let, podkletena, pritličje, 1. nadstropje, balkoni, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 42.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

BREG OB SAVI, na lepi lokaciji prodajmo samostojno hišo, lahko dvodružinsko, velikost stanovanjske površine 258 m2 + 220,80 m2 kleti, 1000 m2 zemljišča, stara 11 let, vsi priključki, CK - olje, vseljivo po dogovoru. CENA 55.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

CERKLJE - okolica - prodajmo hiško s pomožnim objektom, parcela 564 m2, hiša je potrebna popolne prenove, primerna tudi za nadomestno gradnjo, zgrajena leta 1936, cena 11 mio. sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6 Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

BREG OB SAVI, na lepi lokaciji prodajmo samostojno hišo, lahko dvodružinsko, velikost stanovanjske površine 258 m2 + 220,80 m2 kleti, 1000 m2 zemljišča, stara 11 let, vsi priključki, CK - olje, vseljivo po dogovoru. CENA 55.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

CERKLJE - okolica - prodajmo hiško s pomožnim objektom, parcela 564 m2, hiša je potrebna popolne prenove, primerna tudi za nadomestno gradnjo, zgrajena leta 1936, cena 11 mio. sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6 Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

**ATILNI STANOVANJSKA ZADRUGA, ZAA**

ZE Ljubljana, Vojska 63, Ljubljana, Tel.: 01/530 92 90, 01/530 92 90, 041/329 179

**PROJEKT Z NEPREMIČNINAMI**

**NAKUP, PRODAJA, NAJEM, CENITVE**

**vabljeno na www.sz-atrj.si**

KRANJ - OKOLICA - bivalni objekt, st. površine 76 m2, parcela 2048 m2, zgrajeno leta 1961, z nadstropjem za 2 avtomobila, cena 17,5 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

VISOKO, 200 m2, enostanovanjska, stara dve leti, parcela meri 430 m2, mirna lokacija, izdelana do konca. CENA: 55 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - center, 150 m2, 100 let stara meščanska hiša, primerna tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanja. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

ŠENČUR, 260 m2, stara 18 let, mirna lokacija, parcela 509 m2, lahko dvodružinska, ugodno. CENA: 38 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Stražišče, 280 m2, 3. gradbena faza, parcela 731 m2, sončna. CENA: 29 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

BOHINJSKA BISTRICA, 3. gradbena faza, parcela 909 m2, ob potoku, sončna, možnost dokupa parcele 900 m2, v bližini vodnega parka. CENA: 25 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

BREG OB SAVI - novogradnja, na robu vasi, ob zelenem pasu, atrijska hiša v III. gr. fazi, s cca 400 m2 bivalne površine + klet. Velikost zemljišča 1000 m2, cena 38 MIO SIT NAKLO, stanovanjska hiša, novogradnja, IV. gr. faza, lahko dvodružinska, 180 m2 bivalnih površin + K, parcela 600 m2, ravna lega, priključek mestnega plina in CATV že v objektu! Cena 40 MIO sit. PREDDVOR, del starejše hiše (cca 80 let) v centru vasi, 120 m2 bivalne površine in nadstropji + neizdelana podstreha + neizdelano pritličje, cca 100 m2 pripadajočega zemljišča. Cena 19 MIO sit, možna menjava za stanovanje v Kranju. BLEJ, bližina jezera, hiša v izgradnji, 200 m2 površin, s stanim gosp. poslopijem, na parceli 800 m2. Cena 37 MIO sit. PREDDVOR, stan.hiše, 18 let, 180 m2 površin + klet, s poslopijem 80 m2, primernim za obrtno delavnico, parcela 800 m2, cena 37 MIO SIT, možna menjava za manjšo posest v okolici Škofje Loke. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

DRULOVKA: prodajmo sredinsko hišo, 195 m2 stan. površine, atrij 60 m2, l. 1988, cena 32 mio. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896

JEZERSKO: PRODAMO BIVALNI VIKEND, 7x5 M, CK, parcela 247 m2, l. 1978, cena 15,5 mio. FRAST, d.o.o., PE Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 734 198

KRANJ - prodajmo novo hišo, l.2003, 162 m2, parcela 370 m2, 42,5 mio. FRAST, d.o.o., PE Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 734 198

Na celotnem območju Gorenjske prodajmo več stanovanjskih hiš različne velikosti in cenovnih razredov. Obične nas na naši spletni strani www.itd-plus.si, ali nas pokličite na tel: 04/23 66 870, 04/23 81 120, 041/900-009

ČIRČE - hiša-dvojček, 101 m2 v etaži (klet, pritličje, nadstropje in podstrešje), obnovljena l.95, parcela 493 m2, cena + 45,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ - smer Predvor: v l.2000 zgrajena hiša, površine 250 m2 v treh etažah, parcela 685 m2, cena = 78,0 mio SIT, urejen vrt z razsvetljavo, mirna lokacija, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ, Visoko: starejša stan.hiše, obnovljena 94 leta, površine 80 m2 v eni etaži, parcela 715 m2, cena = 25,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ, Zlato polje: 3/5 stan.hiše 85 m2 v 1. nad., del kleti in podstreša, stara 80 let, parcela 365 m2, cena = 18,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

BITNJE: hiša-dvojček v IV. gradbeni gaži, vel. 9 x 11 m, v dveh etažah, parcela 500 m2, cena = 36,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

ŠENTURŠKA GORA - stan. hiša v izmeri 9 x 9m (2 etaži in mansarda), l. 87, parcela 2.800 m2, cena = 31,7 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Zgornje Gorje prodajmo novogradnjo 9 x 7 III grad. faza ter 976m2 zemljišča. Mirna lokacija ob potoku. Cena 13,9 mil sit. TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

BLEJ Dobe prodajmo vedno družinsko hišo v izmeri 225 m2 in cca 700m2 zemljišča. Cena 45 mil. sit TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444 TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

BLEJ Dobe prodajmo hišo renovirano l 2000 v izmeri 180m2 in cca 1000m2 zemljišča. Cena 53 mil sit. TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444 TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

Lesce ob obrtni ceni, Hrasko c. prodajmo staro hišo (100 let) možna nadomestna gradnja in sprememba v poslovni objekt. Objektu pripada 1227m2. Cena 35. mil sit.

BOHINJSKA BISTRICA prodajmo dvodružinsko hišo l.1975 v izmeri 300m2 zemljišča 576, lepa mirna lokacija. Cena 47mil sit. NEPREMIČNINE: TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

Zgornji Otok prodajmo hišo l 1980 ter gosp. poslopijem 200m2 + cca 2000m2 vrta, cena 27,5 mil sit. Možnost stanovanja celih družin, možnost gradnje še enega objekta. Cena NEPREMIČNINE: TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

BREG OB SAVI ob robu gozda prodajmo novojšo, visokopritlično hišo z delavnico v kleti, uporabne površine 256 m2 stan.površine in 220 m2 kleti, na parceli 1000 m2, cena po dogovoru. KRANJ Stražišče prodajmo etažno hišo (25 l) z manjšim vrtom, (4es, 95 m2/I, klet cca 30 m2), 18 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger s.p., Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222

LAHOVČE v začetku I. 04, prodajmo STANOVANJSKO HIŠO, 150 m2/500 m2, stari gradnje predviden začetek leta ter dokončanje do septembra 04. ☎ 201 25 23

ČIRČE - hiša-dvojček, 101 m2 v etaži (klet, pritličje, nadstropje in podstrešje), obnovljena l.95, parcela 493 m2, cena + 45,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ - smer Predvor: v l.2000 zgrajena hiša, površine 250 m2 v treh etažah, parcela 685 m2, cena = 78,0 mio SIT, urejen vrt z razsvetljavo, mirna lokacija, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ, Visoko: starejša stan.hiše, obnovljena 94 leta, površine 80 m2 v eni etaži, parcela 715 m2, cena = 25,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ, Zlato polje: 3/5 stan.hiše 85 m2 v 1. nad., del kleti in podstreša, stara 80 let, parcela 365 m2, cena = 18,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

BITNJE: hiša-dvojček v IV. gradbeni gaži, vel. 9 x 11 m, v dveh etažah, parcela 500 m2, cena = 36,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

ŠENTURŠKA GORA - stan. hiša v izmeri 9 x 9m (2 etaži in mansarda), l. 87, parcela 2.800 m2, cena = 31,7 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Zgornje Gorje prodajmo novogradnjo 9 x 7 III grad. faza ter 976m2 zemljišča. Mirna lokacija ob potoku. Cena 13,9 mil sit. TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

BLEJ Dobe prodajmo vedno družinsko hišo v izmeri 225 m2 in cca 700m2 zemljišča. Cena 45 mil. sit TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444 TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

BLEJ Dobe prodajmo hišo renovirano l 2000 v izmeri 180m2 in cca 1000m2 zemljišča. Cena 53 mil sit. TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444 TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

Lesce ob obrtni ceni, Hrasko c. prodajmo staro hišo (100 let) možna nadomestna gradnja in sprememba v poslovni objekt. Objektu pripada 1227m2. Cena 35. mil sit.

BOHINJSKA BISTRICA prodajmo dvodružinsko hišo l.1975 v izmeri 300m2 zemljišča 576, lepa mirna lokacija. Cena 47mil sit. NEPREMIČNINE: TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

Zgornji Otok prodajmo hišo l 1980 ter gosp. poslopijem 200m2 + cca 2000m2 vrta, cena 27,5 mil sit. Možnost stanovanja celih družin, možnost gradnje še enega objekta. Cena NEPREMIČNINE: TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

BREG OB SAVI ob robu gozda prodajmo novojšo, visokopritlično hišo z delavnico v kleti, uporabne površine 256 m2 stan.površine in 220 m2 kleti, na parceli 1000 m2, cena po dogovoru. KRANJ Stražišče prodajmo etažno hišo (25 l) z manjšim vrtom, (4es, 95 m2/I, klet cca 30 m2), 18 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger s.p., Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222

LAHOVČE v začetku I. 04, prodajmo STANOVANJSKO HIŠO, 150 m2/500 m2, stari gradnje predviden začetek leta ter dokončanje do septembra 04. ☎ 201 25 23

**IZOBRAŽEVANJE**

MATEMATIKA, FIZIKA pomoč, svetovanje, instrukcije, priprave na mature in izpite. ENAČBA - IZOBRAŽEVANJE, Milje 67, Resnik s.p., Visoko, ☎ 04/253 11 45, 041/584 991

**KOLESA**

Prodajmo OTROŠKO GORSKO KOLO Scott, okvir 14 col. ☎ 531 63 60

**KUPIM**

ODKUPUJEM HLODOVINO hrasta, bukve, jesena, odkupim tudi les goli ter ostale vrste Hlodivine. Nudim tudi odkup lesa na panju. ☎ 5180-220, 041/639-348

Kupim SKOBEJNI STROJ SCM FS 520. ☎ 041/810 529

Kupim OBRČALNIK Pajek širine 4,5 m in travniško brano. ☎ 2566 120 zvečer

Kupim ročno KOSILNICO za hribe lahko z manjšo okvaro. ☎ 031/810 400

Kupim ŠTEDILNIK s plinsko pečico. ☎ 040/686 806

Kupim NAKLADALEC hlevskega gnoja, zadnji hidravtični, trosleček Hlevskega gnoja, sadilec krompirja, cisterno za gnojevko Creina, pajek SIP in rotacijsko kosilnico. ☎ 041/987-582

Kupim traktor od 50 - 80 konjskih moči s 4 pogoni. ☎ 041/756-760

Kupim PAJEK SIP 4 v račun dam starejšo kvadratno balirko. ☎ 041/503 776

Kupim printer 695 C, dolgi priklop. ☎ 041/503 776

**LOKAL PRODAMO**

RADOVLJICA: 23,52 m2, l. 1990, pritličje, primerno za trgovino ali storitveno dejavnost. Cena: 8.200.000,00 sit ALPDOM, d.d., Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

LESCE: V TPC pripravljamo gradnjo in prodajo poslovnih prostorov različnih velikosti za različne dejavnosti. Pokličite za dodatne informacije in rezervacije. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15

LESCE: 580 m2, prodajmo poslovno stavbo z urejenim dostopom in parkiriščem. Leta 1998 je bila v celoti adaptirana. Stavba je primerna za skladišče, proizvodnjo in pisarne. CENA: 67,8 mio SIT, SVET RE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

RADOVLJICA, center, odlična lokacija v bližini sodešča, prodajmo novejši poslovni prostor (letnik 1990) v pritličju z 70 m2 površine + 30 m2 pomožnega prostora v kleti.Lokal je opremljen z vsemi priključki, CK na mestni plin ter parkinji. Cena 33 MIO SIT. ŠENČUR, obrtno poslovna črna, novozgrajeni poslovni prostor v dveh etažah, v skupni izmeri 286 m2, opremljen z vsemi priključki, trami parkinji ter pripadajočim zemljiščem, možnost opravljanja večino dejavnosti. Cena 49,7 MIO SIT NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

Tržič, Bistrica: poslovni prostor 53 m2, starost 20 let, cena = 18,8 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Kranj: več poslovnih prostorov v vel. od 31-69 m2, letnik 2000, cena = 142.800,00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Na Bledu prodajmo ali oddajmo (samo gostinski del cena 360.000 SIT) zelo dobro obiskano gostino s tradicijo renovirano l. 1996 v izmeri 140m2, terasa. Objekt ima tudi 4sobe s kopalnicami in stanovanje ter 1300m2 zemljišča.Cena z celotnim inventarjem 84 mil sit.TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444.

**LOKAL NAJMEMO**

Avtosalon ali lokal, primeren za proOdajno vozil, skupaj z delovnimi prostori v Kranju, najmemo. Informacije: 041/352-241

KRANJ Zlato polje, 28 m2, poslovni prostor, za različne dejavnosti prodaj ali oddajmo. ☎ 041/298 425

RADOVLJICA, pritlični lokal z izložbo, 21 m2, let. 91, vsi priključki, v sklopu več lokalov, oddajmo za daljše obdobje. Cena: 55.000 SIT/mesec + stroški NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

Kranj, Priskovsko: poslovni prostor 193 m2 v 2. nad. objekta, starost 3 leta, pisarna, cena = 2.360,00 SIT/m2, možnost najema dela, parkirišče, klima, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Družvo upokojencev Kranj, Tomljeva 4, ODDAMO V NAJEM pisarniški prostor v izmeri 20 m2. ☎ 04/238-18-70

V Stražišču na Hafnerjevi ulici ODDAMO POSLOVNE PROSTORE (Trgovino). ☎ 040/633-652

**OTR. OPREMA**

Ugodno prodajmo OTROŠKI VOZICEK Hauck, lepo ohranjen. ☎ 041/366 933

Prodajmo otroški VOZICEK - igračo. ☎ 23 23 792

**OSTALO**

LESTVE vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22, 01/3611-078

Prodajmo rivo CINKANI ZABOJNIK za smeči na dva kolesa. ☎ 23 26 426

Prodajmo PALICE za fitz in izdelam lesene žebrove in korita za roke. ☎ 041/582 109

CISTERNE 1000 L na paleti in EURO PALETE prodajmo. ☎ 041/320 701

Ugodno prodajmo LESNE BRIKETE za kurjavo. ☎ 5331 648, 040 88 74 25

Prodajmo CISTERNO za kurilno olje IITP Ribnica 3000 l. ☎ 041/945 382

**PRIDEVKI**

Kmetijska trgovina Cegnar, Šk. Loka splošna cenjenim strankam, da že prodaja SEMENSKI KROMPIR Mariš Bart. ☎ 041/344 099

Prodajmo rdeča DOLENJSKO VINO. ☎ 041/519 579

Drobni KROMPIR prodajmo. ☎ 041/506 183

Prodajmo JEDILNI krompir in KRMMNO PESO. ☎ 2591 355

**PODARIM**

Čistokrvno NEMSKO OVČARKO, staro 2,5 meseca podarim samo dobremu lastniku. ☎ 031/444 363, 01/3612-191

Dobrim ljudem podarimo ljubke PSIČKE mešančice, majhne rasti, stare dva meseca. ☎ 2341 030

ODDAM dva prijazna MUCKA, stara štiri mesece. ☎ 572 51 54

ODDAM HŠNE KUNCE, mladičke, stare 4 tedne. ☎ 040/728 464

Podarim ŠTEDILNIK Gorenje 4xpln, 2 x električni gorilci, še odličen. ☎ 2026 339 zvečer

Podarim SEDEŽNO GARNITURO. ☎ 202 15 18

**POSESTI**

KRANJ,ŠENČUR kupim ZAZIDLJIVO PARCELO ali hišo za nadomestno gradnjo. ☎ 040/413-281

Prodajmo ZAZIDLJIVO PARCELO 2x500 m2, 1x900 m2, na Podreči. ☎ 041/698 107, popoldan

V okolici Bohinjska Bistrica: kmetijsko zemljišče 22.000 m2, gozd v enem kosu, po 234,00 SIT/m2 in 33.000 m2 travnik v enem kosu, po 351,00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

NAKLO - prodajmo zazidljivo parcelo, cca 800 m2, prevzem možen takoj, cena 23.500,00 SIT/ m2, Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo več stanovanj različnih velikosti za že znane kupce. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

BISTRICA pri Trzinu - kupimo 1-sobno stan., od cca 9,5 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031-605-114, www.mike-co.si

KRANJ - kupimo starejša stanovanja, lahko je tudi potrebno obnove, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031-605-114, www.mike-co.si

V Škofji Loki z okolico za znanega kupca, nujno kupimo dvosobno stanovanje. Nudimo gotovino. Tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

V Radovljici kupimo enosobno stanovanje na Cankarjevcih pri Prebemo. NEPREMIČNINE, TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444

Na Bledu kupimo trisobno stanovanje za gotovino za znano stranko cena do 20 mil sit, TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444

Na Bledu na mirni lokaciji za znano stranko kupimo manjšo hišo z vrtno ceno do 45 mil sit, TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444

Na Bledu za kupce iz tujine kupimo novejša dvosobna stanovanja. TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444

**STANOVANJA NAJMEMO**

Najemem 2- ali 3-sobno STANOVANJE, opremljeno, lahko del hiše. ☎ 031/666 446

V Radovljici, Lescah, Bledu ali okolici najmem 1 sobno STANOVANJE. ☎ 031/844 051

KRANJ - najmemeno eno ali dvosobno stanovanje, po možnosti s ck, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031-605-114, www.mike-co.si

KRANJ - najmemeno 1,5 ali 2ss, popolnoma opremljeno, cena do 50.000 sit/mes. Tel.: 041/721-572

Upokojenka nujno najmem v Kranju ali okolici manjše, cenejše stanovanje. ☎ 040/303-405

**STAN. OPREMA**

Prodaj v rjavi barvi WC ŠKOLJKO, bide, umivalnik, komplet s pipami. ☎ 01/614-263

Prodaj MIZO 150 x 90 cm, zelo lepo ohranjeno. ☎ 041/682 741

**STORITVE**

STROJNI OMETI notranjih sten in stropov! Hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/842-097, Urmar, d.o.o., Zakal 15, Stahovica

Po ugodnih cenah vam nudimo VSA ZAKLJUČNA GRADBENA DELA NA STANOVANJSKIH IN POSLOVNIH OBJEKTIH, ADAPTACIJE PODSTREŠNIH STANOVANJ, po sistemu suhomontaže Kanuf in Riggster ter vsa silikopleskarska dela. Sprejemamo naročila za izdelavo novih in obnovo starih fasad. ☎ 04/204 96 30, 040/624 078, e-mail: JR.doo@siol.net, JR KRANJ, d.o.o., Golniška 13

**Nudimo ugodna kredita do 6 let na osnovi osebnega dohodka ali pokojnine (09). Osebnih dohodkov lahko obremenimo preko tretjine, star kredit ni ovira.**  
Tel.: 02/25-24-826,  
gam 041/750-560,  
041/331-991.  
Prodaja vozil NUMERO UNO, Dušan Šimunovič, s.p. Mlinska ul. 22, 2000 Maribor

ELEKTROINSTALACIJE, Janez Valtar s.p., Nova vas 15 a, 4205 Predvor - gradite hišo, adaptirate staro, obnavljate stanovanje? Nudimo VSE VRSTE ELEKTROINSTALACIJSKIH DEL. ☎ 041/780-616

KOMPLETNE ADAPTACIJE STANOVANJ IN KOPALNIC, vsa keramičarska dela, silikopleskarstvo, polaganje laminatov. ☎ 2381 900, 031/379 256, Benjamin Jagodic s.p., Zlato polje 3 c, Kranj

SLO-DOM zaključna dela, montaža sten in stropov Knauf, Armstrong, izdelava podstrešij in adaptacija stanovanj, laminati, okna, vrata in strešna okna Wulux. Pleskarje in druga vzdrževalna dela. Markočič Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513 40 83, 041/806 751

ŠKORC-VODOVODNE INSTALACIJE IN OGREVANJE-ADAPTACIJE KOPALNIC, vodovodne instalacije, centralno ogrevanje, polaganje keramike in manjša gradbena dela. Hira in kvalitetna izvedba. Aleš Škerjanc s.p., Žigjanja vaa 70, 4294 Križe, GSM 041/941 067, 59 58 360

**STANOVANJA PRODAMO**

GOLNIK prodam GARSONJERO v izmeri 31,5 m2. ☎ 041/385-913, od 16-17 ure

RADOVLJICA na mirni, sončni lokaciji prodam popolnoma renovirano 2 sobno STANOVANJE v 1. nadst., s pripadajočim vrtnom. ☎ 031/861-030

KRANJ Center prodamo obnovljeno 2ss, 39 m2, lastna CK, 10,5 mio SIT, KRANJ Strazišče 4 ss v hiši z delom vrta, cca 95 m2/l, balkon, CK, možnost priključka na plin, potrebno obnove, 18 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger s.p., Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222

Prodaj 1 sobno STANOVANJE v Kranju, Planina I, 44,25 m2, popolnoma adaptirano, S KTV IN ISDN priključki, cena 13,5 mio SIT. ☎ 041/787-537

ŽELEZNIKI prodaj 2 sobno STANOVANJE, 60 m2, v pritličju stanovanjskega bloka, vsi priključki. ☎ 510 22 90, po 14 ur

STRAZIŠČE, enosobno STANOVANJE, 37 m2, blok 12 let, 3. nadst., priključki, cena 12,5 mio SIT, prodam. PIANOVA NEPREMIČNINE, Špela Škofic s.p., Tomičeva c. 2, Strazišče, 23 15 600, 041/774 101

DRULOVKA, enosobno STANOVANJE, 44 m2, blok 14 let, 2. nadst., balkon, prazno, cena 13 mio SIT, prodam. PIANOVA NEPREMIČNINE, Špela Škofic s.p., Tomičeva c. 2, Strazišče, 23 15 600, 041/774 101

KRANJ bližina AP, dvosobno STANOVANJE, 60 m2, blok 25 let, 4. nad. priključki, cena 15,5 mio SIT, prodam. PIANOVA NEPREMIČNINE, Špela Škofic s.p., Tomičeva c. 2, Strazišče, 23 15 600, 041/774 101

ŠKOFJA LOKA Frank, nas., 1,5 sobno STANOVANJE, zaprt balkon, prodam. Cena in vseživ po dogovoru. ☎ 041/542-012

POZOR! POZOR! POZOR! POZOR! POZOR! NE KUPUJTE STARIH, DRAGIH STANOVANJ. AGENT KRANJ VAM PONUJA NOVogradnjo V BRITOFU, 14 NOVIH STANOVANJSKIH ENOT RAZLIČNIH KVADRATUR, VSELJIVO KONEC LETA 2004, CENA: V PREDPRODAJI 283.200,00 SIT/m2. PONOVNO NOVA STANOVANJA, KRANJ - ČIRČE, ŠESTSTANOVANJSKI OBJEKT Z LASTNIMI PARKIRIŠČI, ŠTEVCI ZA HLADNO IN TOPLO VODO - KALORIOMETRI, NA RAZPOLOGO ŠE ENO STANOVANJE, IN SICER: 3 SS (80,24 m2) V PRVEM NADSTROPJU, STANOVANJE IMA BALKON. CENA: 288.650,00 SIT/m2. KMALU VSELJIVA, V RAČUN VZAMEMO VAŠO NEPREMIČNINO! AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, NUJNO kupimo več garsonjev različnih velikosti za nam že znane stranke. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo več enosobnih stanovanj različnih velikosti, za nam že znane stranke. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, prodamo enosobno stanovanje predelano v enopisobno, 53,40 m2, staro 28 let, B. nad., balkon, vsi priključki, kuhinja, dnevna soba, vseživ po dogovoru. CENA: 14.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360 agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I., II., ali III, nujno kupimo več enosobno stanovanj za nam že znane kupce. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA III, prodamo lepo enosobno stanovanje predelano v enosobno s kabinetom, 3. nadstropje, 42 m2, staro 18 let, CK, vsi priključki, balkon, vseživ po dogovoru. CENA: 13.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - CENTER, v staromeščanski hiši prodamo enosobno stanovanje velikosti 48,20 m2, 2. nadstropje, hiša prenovljena v celoti pred 11 let, CK-olje, tel. priključki, vseživ po dogovoru. CENA: 13.320.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo več dvosobnih stanovanj različnih velikosti, za nam že znane stranke. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

RADOVLJICA, prodamo komplet opremljeno dvosobno stanovanje, 46,35 m2, staro 39 let, 1. nad./1, CK-elektrika, vsi priključki, v celoti zamenjana električna napeljava in objekti, vseživ po dogovoru. CENA: 13.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo komplet adaptirano dvosobno stanovanje, 73,40 m2, staro 45 let, pritličje, balkon, CK - plin lastna, vsi priključki, kuhinja brez bele tehnike, vseživ po dogovoru. CENA: 20.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo komplet opremljeno dvosobno stanovanje s kabinetom, staro 5 let, 58,75 m2, 4. nad./4, balkon, vsi priključki, klima, vseživ po dogovoru. CENA: 17.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ŽOISOVA, prodamo zelo lepo, komplet adaptirano dvosobno stanovanje, 54,40 m2, 1. nadstropje/nizek blok, loža, CK - plin samostojna, vsi priključki, opremljena kuhinja brez bele tehnike, vseživ po dogovoru. CENA: 16.300.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - VALJAVČEVA, prodamo trisobno stanovanje, 74,1 m2, staro 41 let, CK-plin, balkon, vsi priključki, 4 nadstropje, vseživ po dogovoru. CENA: 18.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, prodamo lepo trisobno stanovanje v 10. nad./12, 83,80 m2, staro 26 let, zastekljen balkon, vsi priključki, lepa razporeditev, vseživ po dogovoru, možna je menjava za dvosobno stanovanje, lahko višje nadstropje, obvezno dvigalo, od vrednosti 14.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, prodamo komplet opremljeno dvosobno stanovanje s kabinetom, 75,13 m2, staro 26 let, 3. nadstropje/7, balkon, možnost nakupa garaže, vsi priključki, vseživ po dogovoru. CENA: 17.300.000,00 AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

MLAKA, prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom v dveh etažah, 85,70 m2, staro 2 leti, mansarda, vsi priključki, stanovanje je prazno in vseživ takoj. CENA: 23.200.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - NAZORJEVA, prodamo trisobno stanovanje, 81 m2, staro 41 let, 3. nadstropje/4, zelo lepo, vzdrževano in ohranjeno, funkcionalna razporeditev, nova PVC okna, zaprta loža, vsi priključki, kuhinja brez bele tehnike, vseživ po dogovoru. CENA: 18.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA III, prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje s kabinetom, 75,40 m2, 6. nadstropje/8., staro 21 let, vsi priključki, vseživ po dogovoru, CENA: 18.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

ZASIP: 2 km od Bleda, novogradnja - sedmerček, prosto le še: 91,04 m2 v podprtičju (276.850 sit/m2), 46,93 in 45,85 m2 v pritličju (326.051 sit/m2), v izgradnji. Vsi priključki, vseživ julij 2004. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15

RADOVLJICA: nov stanovanjsko-poslovni objekt v središču mesta, stanovanja od 61 do 138 m2, prostih še nekaj enot, vsi priključki, vseživ novembra 2004, cena v januarju: 354 625 sit/m2. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15

ZG. GORJE: 45,9 m2, večje 1ss v 2. nadstropju/mansarda, popolnoma obnovljeno pred 7 leti, mima okolica, etažna CK, drvarnica. Cena: 10.800.000,00 sit ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15

ZAPUŽE: 46 m2, 2ss v 2. nadstropju, I. 1999, zaprt balkon, klet, vsi priključki, individualno ogrevanje, takoj vseživ, v svo novo opremo. Cena: 17.000.000,00 sit ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15

ZG. GORJE: 55,85 m2, večje 1ss v 2. nadstropju, I. 1935, etažna CK, klet, drvarnica. Cena: 9.500.000,00 sit ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15

ZAPUŽE: 84,96 m2, večje 3ss v 1. nadstropju, mima okolica, I. 1999, balkon, klet, individualno ogrevanje, nadstandardno opremljeno, prodamo zahtevnemu kupcu. Cena stanovanja: 24.700.000,00 sit, nadstrešnica: 600.000,00 sit, oprema po dogovoru. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15

ZLATO POLJE - Kidričeva - 2-sobno, pritličje, 73,40 m2, leto izgradnje 1955, v celoti obnovljeno v letu 2000 in delno opremljeno, prodamo za 18,5 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, 3-sobno, 88,68 m2, 12. nad., čudovit razgled po Gorenjski, takoj vseživ, leto izgradnje 1964, prodamo za 17 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

KRANJ - Kidričeva, 3-sobno, 88,90 m2, pritličje, velik balkon, CK, leto izgradnje 1949, prodamo za 17.950.000 sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

PLANINA I - 2-sobno, P/7, 57,90 m2, leto izgradnje 1978, prodamo za 15,5 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA I - 2-sobno s kabinetom, 69,50 m2, 4. nadstropje, leto izgradnje 1978 z obnovljeno kopalnico, prodamo za 20,0 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA I - 2-sobno z 2 kabinetoma, v petem nadstropju, 87,20 m2, leto izgradnje 1977, prodamo za 20,5 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

MEDVODE - 2 sobno, v 1. nadstropju, 62 m2, leto izgradnje 1973, prodamo za 17 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

BLEJ - Cesta v Megre; 109 m2, lastno trisobno stanovanje v 1. nad. ltni obnovljene tristanovanijske hiše, na mirni lokaciji, vseživ. CENA: 29,9 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Planina II, 80 m2, prodamo trisobno stanovanje v 2. nadstropju bloka, ki je star 23 let. Ima dobro prostorsko razporeditev, velik balkon, vseživ je po dogovoru. CENA: 17,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Huje; 75 m2, trisobno, 1. nadstropje, zelo dobra lokacija, blok je star 50 let, funkcionalno, plin pred vrati. Vseživ takoj. CENA: 15,8 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Planina I; 84 m2, trisobno, 6. nadstropje 25 let starega bloka, svežo stanovanje, velik balkon. CENA: 17,9 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Vodovodni stolp; 81 m2, trisobno, v celoti adaptirano pred štirimi leti, 2. nadstropje, nizek blok, dobra razporeditev in lokacija. Vseživ poleti 04. CENA: 19 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Drulovka; 85 m2, 2,5-sobno, 1. nadstropje, velik balkon, sončno, komplet- no obnovljeno leta 2002. CENA: 17,4 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Zlato polje; 73 m2, 2-sobno, bivalna kuhinja, visoko pritličje, sončno, balkon, kvalitetno obnovljeno 1.00, opremljeno. CENA: 16,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

PREDVOR, novogradnja, 4-sobno, zelo svetlo in razgibano stanovanje z dvema balkonoma, 92 m2, samostojni vhod, lastni parkirni prostor. Cena: cca 240.000 SIT/m2. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

OREHEK pri Kranju, prodamo več novih stanovanj izgrajenih na ključ, velikosti od 38 m2 do 150 m2. Prevzem možen takoj! Cena: od 260.000 sit/m2 (+8,5 % DDV). NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

PREDVOR, novogradnja, 3-sobno zelo svetlo in razgibano stanovanje z balkonom, 77 m2, lastni parkirni prostor. Cena: cca 240.000 SIT/m2. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

KRANJ, Planina I, enosobno, 25 let, 33m2, 7. nad/7, cena 13,7 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

KRANJ, Begunjska ulica, vzdrževano dvoipisobno stanovanje 63 m2, II. nadstropje letnik 1959, miren dvonadstropni blok, velik balkon, CK, močan priklop na mestni plin. Cena 15,4 MIO sit. Možnost sočasne odkupa garaže, cena 1,9 MIO sit I NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

PREDVOR, novogradnja, dvoetažno 3-sobno, razgibano stanovanje z balkonom, veliko steklenih površin, južna lega, 77 m2, lastni parkirni prostor. Cena: 240.000 SIT/m2. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

Kranj, Orehek, 38 m2, 1S, novogradnja, izdelano na ključ, parkirni prostor, stramba. Nakup brez provizije. Vseživ takoj, cena: 14.000.000 SIT tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

Šenčur, 75,47m2, 2S, novogradnja, možnost nakupa garaž. boxa. Nakup brez provizije. Vseživ takoj, cena: 19.961.176 SIT Tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

Kranj, Kidričeva, 73 m2, 2S, prostorno, komplet adaptirano 2000, 2 kletna prostora, balkon. Cena: 18.500.000 SIT. Tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

Škofja Loka, center, 77 m2, 2,5 S, novogradnja, moderno zasnovano, balkon brez provizije. Vseživ takoj. Cena 26.575.667 SIT Tel: 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M2, I.1981, cena 12,2 mio. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA 3: prodam 2+2 ss, 84 m2, 2.nad., nizek blok, I.1986, cena 19,5 mio. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 734 198

ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK: prodam ENOSOBNO STANOVANJE, 37 m2, I. 1978. CENA 10,5 mio SIT. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 734 198

GOLNIK: prodamo stanovanje, 2. nad, 75 m2, adaptirano I. 2000, cena 16 mio FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896

KRANJ: prodamo DVOSOBNO STANOVANJE, pritličje, 55 m2, adaptirano I. 1988, cena 11,7 mio FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896

VODOVODNI STOLP: prodamo DVOSOBNO STANOVANJE, 1.nad, adaptirano 2001, 54m2, cena 16,3 mio FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 734 198

HUJE: prodamo TRISOBNO STANOVANJE, 79 m2, CK, L. 1954, cena 16 mio FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 734 198

PLANINA 3: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 33m2, I.1988, cena 10,9 mio Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, 041/ 366 896 04 23 44 080

PLANINA 1: prodamo takoj vseživ 2+2 ss, 89 m2, I.1980, cena 18 mio FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 734 198

**AGANTAR**  
Brezov Prizemnik 10, 4100 Kranj  
Tel./Fax: 04/257-6052

**PRODAJA IN  
MONTAŽA IZPUŠNIH  
SISTEMOV TER  
AVTOMOBILSKIH  
BLAZILCEV MONROE**

Prodaja dostavno vozilo OPEL COMBO 1.7 diesel, l. 96, prvi lastnik, 120.000 km. ☎ 031/325-442

ODKUP, PRODAJA, PREPIS PABLJENIH VOZIL, GOTOVINSKO PLAČILO! ☎ 20 11 413, 041/707 145, 031/231 358, Avto Kranj, d.o.o., Savska c. 34, Kranj

Prodaja R 5, rdeče barve, l. 92, cena 190.000 SIT. ☎ 040/623 415

Ugoden prodajni SKODA FORMAN, l. 93. ☎ 031/548 349

SKODA PICK UP 135 LX, l. 93, nosilnost 500 kg, bele barve, prodaja. ☎ 041/872 822

Prodaja OPEL ASCONO 1.6, l. 85, reg. na novo, cena 80.000 SIT. ☎ 5314 311

Prodaja CITROEN PICASSO 1.6 16 V, l. 2000, 79000 km, kovinska barva, vsa oprema. ☎ 041/827 919, 23 56 300

Prodaja R 5 diesel, l. 91. ☎ 031/716-629

Prodaja PEUGEOT 206, prva lastnica, l. 01. ☎ 051/308 628

Prodaja 3 leta staro FIESTO, prevoženih 20.000 km. ☎ 031/812 210, 204 65 78

SKODA FAVORIT GLX, l. 1993, reg. 11/2004, modre barve, radio z zvočniki, 126500 km, cena 180.000 SIT, Radovljica. ☎ 041/813 804

**OPRAVIČILO**

Pri zahvali za pokojno VIDO PODPESKAR je prišlo do napake. Pravilno se glasi: rojena Vreček. Za napako se opravičujemo.

Prodaja PASSAT LIMUZINA TDI 110 km, l. 98, weden oglada. ☎ 031/754 794

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLS, l. 97/98, prvi lastnik, lepo ohranjen, elektro paket, alarm, 63000 km, servisna knjiga, cena 900.000 SIT. ☎ 051/323 764

Prodaja R 5 FIVE, 3 v, rdeče barve, l. 94. ☎ 2572 607 ali 031/720 455

**ZAPOSLIM**

Komunikativnim osebam nudimo redno zaposlitev za delo na terenu, ni prodaja. Pokličite 041/604-413 ali 04/5957 995, MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana



**Iščemo dva nova sodelavca za koncesijo Citroën v Kranju (v trgovskem centru Viktorija)**

• AVTOMEHANIKA za zaposlitev za nedoločen čas

• KOMERCIALISTA s študentsko napotnico ali za zaposlitev za nedoločen čas za prodajo avtomobilov.

Poskusno delo dva meseca.

Vaše ponudbe pričakujemo v 15 dneh na naslov: Avtohiša Kranj, Pot za Krajem 38, 4000 Kranj.

Telefon: 04 201-59-51 in 041 688-784.

Zaposlim atraktivno deklo za delo v šanku, 1000 SIT/na uro in KUJARJA-picopeka. ☎ 031/325-442, Pavlin Dare, s.p., Sp. Bitnje 2, Žabnica

Brez tveganja in stroškov, odlični zaslužek - ni akvizitstvo, nudimo kredit. Edita Wolf, s.p., Kvedrova c. 5, Koper. ☎ 041/43 43 83, 041/784 151

Redno zaposlujemo ZASTOPNIKE in VOJO skupine za prodajo novih tehničnih artiklov s področja medicine. ☎ 031/634 584 in 041/793 367, Sirokopa, d.o.o., Žirovnica 87

Zaposlimo strojnega tehnika in oblikovalca kovin. Delo je v okolici Medvod. ☎ 51 20 925, 070/678 937, Weber, d.o.o., Starja Loka 36, 4220 Škofja Loka

Ste ostali brez službe ali pa bi radi izboljšali gnetni položaj? Nudimo vam dinamično delo z možnostjo lepega zaslužka. ☎ 041/645 188 (ni prodaja) MKZ, Slovenska c. 29, Ljubljana

Takoj zaposlimo NATAKARJA za delo v stredbi. ☎ 041/881 435, 031/754 063, Robert Bernik s.p., Bukovščica 25, Selca

POTNIKA z lastnim prevozom za ambulantno prodajo po drogerijah, zaposlujemo. ☎ 041/510 367, SPANOVINA, d.o.o., Čirče 20, Kranj

Zaposlimo OBDELOVALCA KOVIN - stnigara za delo na strojnih avtomatih. Zaželeno izkušnje. Zaposlitev je redna za določen čas s 3-mesečno poskusno dobo. ☎ 04/51 28 070, Kovinex, d.o.o., Puštal 8, Škofja Loka

Zaposlimo DELAVCA v proizvodnji palete, lahko tudi začelnika ali NK. ☎ 040/716 322, Rakovec Janez s.p., Javornik 3, Kranj

Zaposlimo DELAVCA z znanjem v krovstvu, tesarstvu in suhomontaži. Možnost priučitve. ☎ 041/571 029, Pogarčar Andrej s.p., Čopova ul. 25, Lesce

Za strezbo v dnevnem kava baru zaposlimo deklo ali fanta. ☎ 031/460 297, Barbara Avsec, s.p., ul. Josipa Tičarja 6, Kranjska gora

**REMONT**

takoj zaposlimo

**KOMERCIALISTA za prodajo avtodolov in opreme**

Pogoji:

- najmanj srednješolska izobrazba,
- prodajna znanja in smisel za prodajo,
- poznavanje avtomobilskih delov,
- nekajletne delovne izkušnje v prodaji,
- samostojnost pri delu, samoiniciativnost,
- 3-mesečno poskusno delo.

Delo je delno na terenu, delno na lokaciji podjetja. Stimulacija je odvisna od dosežene prodaje.

Vaše ponudbe pričakujemo v 15 dneh na naslov: Alpetour Remont, d.d., Servisno prodajni center, Ljubljanska 22, 4000 Kranj.

Telefon: 04 20-15-221 in 031 346-926.

Zaposlimo VOZNIKA VILUČARJA in DELAVCA v proizvodnji. Habjan & Habjan, d.n.o., Lenart 20, 4227 Selca. ☎ 041/624 982

**AVTOMEHANIKA z znanjem varjenja zaposlujemo v Kranju - marec 2004.** IKOP, d.o.o., C. Ljubljanske brigade 5, Ljubljana

KAVA BAR "DA" zaposli deklo za strezbo, staro 18-30 let, redno ali honorarno. ☎ 040/2290 33, Stjepčević Ljubomir, s.p., Kidričeva 62, Šk. Loka

Število delovnih mest je omejeno, zato pohitite. Če ste brez zaposlitve in ste pripravljeni poprijeti za vsako delo. Delo poteka v pisarni. ☎ 04/201 48 18, Modra, d.o.o., Šuceva 25, Kranj

Zaposlimo DELAVCA za izdelavo estriha. ☎ 041/688-244, Djaković Stanko s.p., J. Ptišče 1, Kranj

V Škofji Loki ob bencinskem servisu Petrol odpiramo nov GOSTINSKI LOKAL. V lokalu bomo zaposlili KUJARJA-ico, NATAKARJA-ico in POMOŽNEGA GOSTINSKEGA DELAVCA-KO. Možna je tudi honorarna zaposlitev. Bogdan Marinko s.p., Podmiščakova 64, Ljubljana. ☎ 041/927 614

VOZNIKA C ali C in E kategorije s prakso v mednarodnem transportu, redno zaposlujemo. ☎ 041/614 722, Vrba, d.o.o., Struževo 4, Kranj

Zaposlimo VOZNIKA B kategorije, POGOJO TRGOVEC. ☎ 20 16 611, Gregorec Franc, s.p., Golniška c. 102, Kranj

**ZAPOSLITEV IŠČE**

Delo išče narodni ONE MAN BAND igranje na porokah, obletnicah. ☎ 25 22 152, 031/582 457

Narodnozabavni trio ali duo išče delo na porokah, obletnicah, ugodno. ☎ 533 10 15

Iščem zaposlitev kot KV NATAKAR, tečaj H.M. VD-PV, jeziki: slo, hr, gb, d, i. ☎ 051/201-459

Iščem delo v administraciji po poklicu sem administrator, saldakonti, knjiženje, mat. knjigovodstvo. ☎ 512 42 87

Iščem zaposlitev varstvo otroka na mojem domu. ☎ 25 01 570, 041/262 788

Iščem delo pomoč v gospodinjstvu. ☎ 233 07 72

**ŽIVALI**

PRAŠIČE različno težke prodaja in pripeljem na dom. ☎ 041/724 144

Prodaja KOBILO in ŽREBIČKA lipicanca. ☎ 041/67 54 53

JAGNJETA JS pasme prodaj ali menjam za drgo žival. ☎ 051/32 06 08

Prodaja 14 dni starega BIKCA čb in suhe HRASTOVE PLOHE. ☎ 25 71 548

Prodaja DVA BIKCA čb in KRŽANCA, stara 10 dni. ☎ 25 11 007

Prodaja TELIČKO simentalco, staro 10 dni. ☎ 031/253 521

Ugodno prodaj 7 dni starega čb BIKCA. ☎ 041/347 475

Prodaja 10 dni starega BIKCA čb. Podbrezje 55. ☎ 533 0085

Prodaja TELIČKO simentalco, staro tri mesece. ☎ 51-82-054

Prodaja TELIČKO simentalco, staro 14 dni. ☎ 2212-295

Prodaja ŽREBETA NORIK za zakol ali nadaljnjo rejo. ☎ 531 40 81

Prodaja BIKCA simentalca 180 kg za nadaljnjo rejo. ☎ 040/378 545

Prodaja TELIČKO simentalco, staro 7 tednov. ☎ 57222-08

Prodaja TRI TELIČKE dve kravici in enega bikca. ☎ 051/354 563

Prodaja črno belo kravo po prvem teletu. ☎ 5318 512

Prodaja KUNCE, pasme beli novozelandski in nitranez za nadaljnjo rejo ali zakol. ☎ 040 834 563

**ŽIVALI KUPIM**

ODKUPUJEMO MLADO PITANO GOVEDO - krava, teleta. ☎ 041/650-975

Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dni. ☎ 533 67 32

Kupim BIKCA in TELIČKO simentalca 14 dni. ☎ 041/857-908

**OSMRTNICA**



Žalostni sporočamo, da nas je v 84. letu starosti zapustil mož, oče, dedek in pradedek

**STANKO VOGELNIK**

Kokov ata

Pogreb bo danes, v torek, 20. januarja 2004, ob 15. uri v Radovljici. Na dan pogreba bo žara v tamkajšnji mrliški vežici od 9. ure dalje.

**VSI NJEGOVI**

**OSMRTNICA**

V neizmerni žalosti sporočamo, da nas je iznenada in prekmalu zapustil dragi mož, oče, dedi in brat

**EDVARD MALI**

upokojeni univ. dipl. inž. grad.

Pogreb bo danes, v torek, 20. januarja 2004, ob 15. uri na pokopališču v Križah. Žara bo v vežici na dan pogreba od 10. ure dalje.

Žalujemo: žena Mariane, hči Nataša, hči Senja z možem Sašom, vnukinji Manja in Katja, sestra Milena z družino in ostali sorodniki

**ZAHVALA**



V 80. letu nas je zapustil naš dobri mož, oče, stari oče, pradedek, tast, bratranec, nečak

**RADISLAV KOŠIR**

p.d. Koširjev Slavko

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, z lepo mislijo počastili spomin nanj, mu poklonili cvetje in sveče, nam pa ustno in pisno izrazili sožalje. Zahvala tudi Slavkovim sodelavcem Razvoja in raziskav in sindikatu Iskraemeca ter nekdanjim Daničiniim sodelavkam. Posebna zahvala gre dr. Andreju Šubicu iz ZD Škofja Loka, dr. Lilijani Jezerškovi za zdravljenje, patronažni sestrji Mariji Gregorc ter gospodični Ivanki za pomoč na domu. Posebej se zahvaljujemo g. župniku Štefanu Pavliju za molitve, mašno daritev in pogrebni obred, enako pevcem in pogrebni službi Akris in vsem, ki ste nam stali ob strani in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: žena Marija, sin Tomislav, hčerka Danica z družino, vnuka Rok in Uroš z družino, pravnuček Matic Godešič, 12. januarja 2004

**ZAHVALA**



Mnogo prezgodaj nas je zapustil dragi mož, oče, dedi, brat in stric

**ANTON FRIŠKOVEC**

Najlepše se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nas bodrili v težkih trenutkih in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala tudi vsem za pisna in ustna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebno zahvalo izrekamo zdravstvenemu osebju Bolnišnice Jesenice za lajšanje bolečin, pevcem in pogrebni službi Jerič.

**VSI NJEGOVI**

Kranj, Šmartno pri Cerkljah, Ljubljana, Klagenfurt, Prevalje

**ZAHVALA**

Se solza je utnila,  
Ti, draga mama,  
svoj boj si izgubila...



Tiho se je poslovila naša draga mama, stara mama in botra

**MINKA ROPRET**

roj. Ravnik s Kupljenika 5, Bohinjska Bela

Hvala vsem, ki ste naši dobri in srčni mami namenili še zadnje trenutke, se ji v tako velikem številu poklonili in jo pospremili na zadnjo pot. Hvala gospodu župniku in pevcem za lep poslovilni obred. Naj počiva v miru.

Sin Janko z družino in ostalo sorodstvo

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame, stare mame, prababice, sestre, tete in tašče

**BOGOMIRE VELIKANJE**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, sveče in pomoč v najtežjih trenutkih. Posebna zahvala Ivki Mlakar za njeno nesebično pomoč. Hvala tudi g. župniku in pogrebni službi Navček.

Žalujoči vsi njeni

## JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



Danes, v torek, bo pretežno oblačno, ponekod lahko rahlo naletava sneg. V sredo in četrtek bo večinoma jasno. Predvsem v višinah bo pihal severni veter.

## Privlačni visoki dobitki

Ljudje igrajo loto po več let, študirajo kombinacije, sistem, uporabljajo verjetnostni račun. V tretjem krogu 235 milijonov tolarjev ni zadel nihče, v četrtem pa je vsota še za 115 milijonov večja.

**Kranj** - "To je velika vsota denarja. Z njim ne vem, kaj bom naredil - če zadenem seveda. Žena sploh ne ve, da igram loto, zato me tudi ne fotografirajte. Lahko pa povem, da igram loto že dobrih deset, dvanajst let. Sem pa tja morda celo zadenem kakšno štirico, vendar nikoli ne obupam. A da so podražili kombinacijo? Aja. Poglej, pa res. Sploh nisem opazil," je razlagal med vplačevanjem loto lističa možakar, ki je želel ostati anonim.

Dobitek v tretjem krogu za sedmico na slovenski loteriji je 235

milijonov tolarjev. Vrtoglava vsota. Od vključno tretjega kroga dalje pa je bila kombinacija tudi deset tolarjev dražja. Marsikaterega rednega igralca loto je podražitev razburila. Pa ne toliko, da bi s tradicijo prekinil.

Prodajalec na šenčurski bencinski črpalki Marko Giacomeli pravi, da od desetih obiskovalcev njihovega bencinskega servisa osem vplača tudi loto ali jih samo zato obiščejo. Nekateri ob tako veliki vsoti, kot je bila v tretjem krogu, vplačajo tudi več deset tisoč tolarjev, kar je v primerjavi z dobitkom 235 milio-



nov malenkost - če jih seveda zadeneš.

Kot so povedali igralci loto, loto listke ponavadi vplačujejo med delovnim časom in za igre na srečo porabijo precej več denarja, kot bi ga lahko. Na vprašanje, kaj bi storili z denarjem, če bi zadeli 235 milijonov tolarjev, saj bi jim petnajstodstoten davek odvzel okoli 35 milijonov, kar jim še vedno pusti veliko denarja, se je večina zasmejala in odgovorila z "ne vem."

Ko pa je tretji krog minil in sedmice ter lotka ni bilo, bil pa je zadetek šest plus ena, ne boš verjeli, so si redni igralci loto oddahnili. Še imajo možnost. Sedaj je vsota še večja. Lahko dobijo kar 350 milijonov tolarjev, kaj bodo pa s tem denarjem storili, bodo razmišljali kasneje - ko bodo zadeli in se jim bo redno igranje loto končno obrestovalo. **Alenka Brun,** foto: Tina Dokl

## Letos krožišče pri Dežmanu

**Kranj** - Mestna občina Kranj letos za gradnje, obnove in vzdrževanje cest ter drugih prometnih površin namenja skoraj petino več denarja kot lani. 55 milijonov tolarjev proračunskega denarja bo šlo za gradnjo krožnega križišča pri Dežmanu na Kokrici, 30 milijonov tolarjev za dokončanje obnove Prešernove ulice in 45 milijonov tolarjev za obnovo Tavčarjeve ulice v starem mestnem jedru. Za obnove drugih cest in ulic v sklopu gradnje kanalizacij in vodovodov bo mestna občina odštela kar 106 milijonov tolarjev.

Letos prihaja na vrsto tudi gradnja parkirišča na Cesti Jake Platiše na Planini, ki je bila za-

mišljena že lani, vendar zaradi pritožbe gradbeno dovoljenje še ni pravno močno. Za gradnjo občina namenja 35 milijonov tolarjev, dodatnih 20 milijonov tolarjev pa še za gradnjo manjših parkirišč v mestnih naseljih.

Omembe vreden strošek v občinskem proračunu predstavlja tudi investicijsko vzdrževanje cest. Letošnji denar bo šel za ureditev stopnic na gaštevskem klancu, razširitev ceste Kokrica - Bobovek - Tatinec, ureditev odvodnjavanja in parkirišča v Ul. Janeza Puharja, podvoza na Gorenji Savi, Kidričeve in Valjavčeve ulice, ureditev pločnika na Golniku in nekatere druge projekte.

H. J.

## Nova vlaka na gorenjski progi

Zaradi gradbenih del na Celovski cesti pri Slovenskih železnicah pričakujejo še več potnikov.

**Kranj** - Na gorenjski progi od minulega četrtega vozi nov par potniških vlakov. Dva dodatna vlaka so na tej progi vključili že sredi decembra, ko je začel veljati nov vozni red, zdaj pa sta se jima torej pridružila še dva. Kot namreč opažajo pri Slovenskih železnicah, se število potnikov na tej progi stalno povečuje.

Nov par potniških vlakov vozi ob delavnikih, razen ob sobotah. Z ljubljanske železniške postaje odpelje ob 6.33, v Škofji Loki ustavi ob 6.56, v Kranj pa pripelje ob 7.12. Nazaj proti Ljubljani se s kranjske železniške postaje vrača ob 7.20, iz Škofje Loke ob 7.26 in v Ljubljano pripelje ob 7.51. Ustavlja

na vseh postajah in postajališčih. "Slovenske železnice redno spremljajo število potnikov na vseh svojih progah in glede na to prilagajajo tudi organizacijo potniškega prometa," so poudarili v službi za organizacijsko komuniciranje pri Slovenskih železnicah. Na progi Ljubljana - Jesenice je v zadnjih petih letih število potnikov poraslo za več kot četrtino. Na leto na tej progi prepeljejo več kot milijon potnikov - po podatkih Slovenskih železnic so v letu 2002 prepeljali 1.178.117 potnikov. Vse več potnikov se za prevoz z vlakom odloča zaradi običajnih jutra-



njih "zamaškov" na gorenjski vpadnici, zaradi del pri gradnji predora na Celovski cesti pa pri Slovenskih železnicah v prihodnje pričakujejo še več potnikov.

"Glede na njihovo število bomo prilagajali tudi število povezav," so še obljubili pri Slovenskih železnicah.

M.R., foto: Tina Dokl

## Sava še enkrat dviguje ponudbo

**Kranj** - Kljub temu da so se pretekli teden v Savi zatrjevali, da ne bodo več dvigovali ponudbene cene za odkup delnic Term 3000, d.d., Moravske Toplice, pa se je v petek Nadzorni svet Save, d.d., odločil, da ponudbo, ki ni izpolnila pričakovanih večjih delničarjev, ponovno dvigne. Prvotno določena cena ob odločitvi za prevzem je bila 2.200 tolarjev za delnico, v objavi javne ponudbe so to povečali na 2.300 tolarjev. Nadzorni svet pa je v petek sprejel predlog uprave, da se ta ponudba dvigne na 2.525 tolarjev za delnico. Sava, d.d., bo spremenjeno ponudbo za odkup vseh delnic družbe Terme 3000, d.d., objavila v roku iz 22. člena Zakona o prevzemih, predvidoma že v tem tednu, vendar najkasneje do 28. januarja 2004. Delničarji, ki so ponudbo za odkup delnic po prejšnjih pogojih že sprejeli, bodo od pogodbe lahko odstopili in sprejeli novo, spremenjeno ponudbo po višji ceni. Rok, ko se ponudba za odkup delnic izteče, ostaja 4. februar.

Š. Ž.

## Danes izšla Kranjčanka



Brezplačno za občane in občanke Mestne občine Kranj

## LOTO

Rezultati 3. kroga igre na srečo 18. januarja 2004

Izzrebane številke:  
3, 4, 20, 23, 25, 32, 33  
in dodatna 24

Izzrebana LOTKO številka je:  
714558

V 4. krogu za sedmico  
350.000.000 SIT

Dobitek Lotko predvidoma  
40.000.000 SIT

## Gorenjski novorojenčki

V minulem tednu se je na Gorenjskem rodilo 35 novorojenčkov, med njimi 16 deklic in 19 dečkov.

V Kranju je na svet prišlo 26 novorojenčkov, med njimi 14 deklic in 12 dečkov. Najlažji je bil deček, ki je ob rojstvu tehtal 2.470 gramov, najtežji pa prav tako deček, ki mu je tehtnica pokazala 4.270 gramov.

Na Jesenicah pa je svoje male štručke prvič v naročje stisnilo 8 mamic, od tega ena kar dve, saj sta se ji rodila dvojčka, deček in deklica. Najlažja je bila deklica, ki je tehtala 1.500 gramov, najtežji pa deček, ki je ob rojstvu tehtal več kot trikrat toliko, kar 4.720 gramov.

**RADIO KRANJ, d.o.o.**  
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRŽENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si  
Spletna stran: http://www.radio-kranj.si

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM